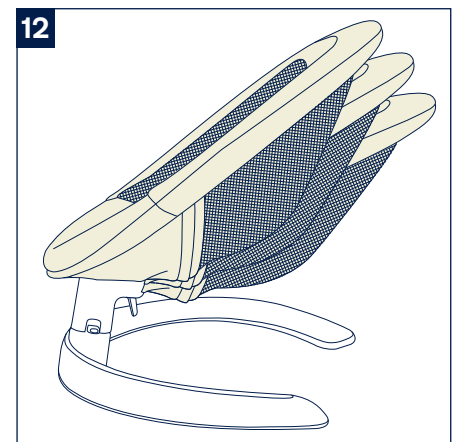
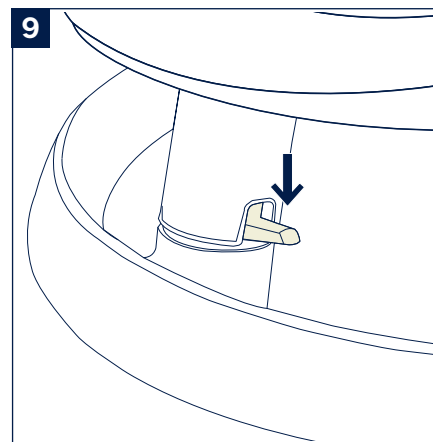
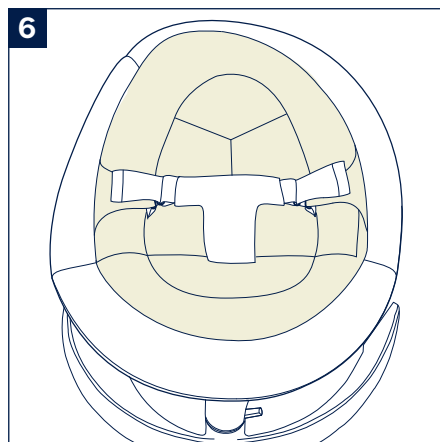
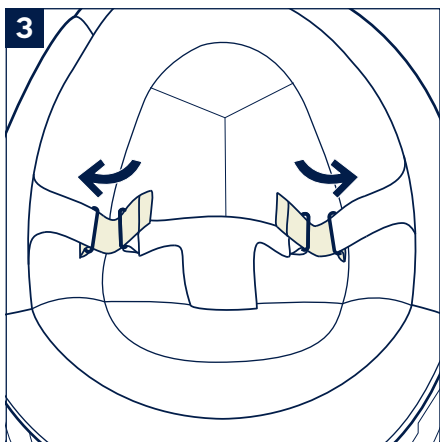
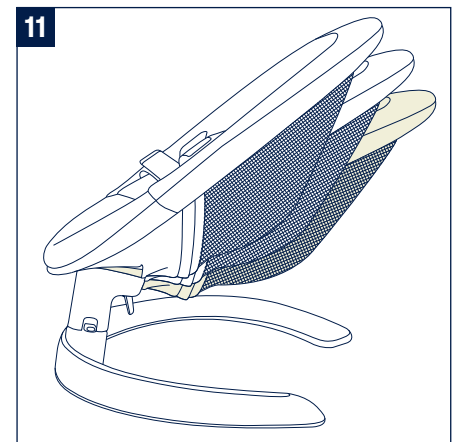
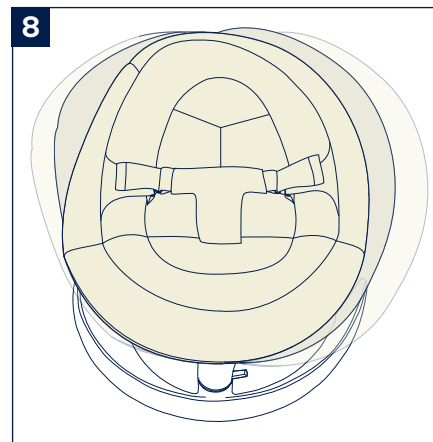
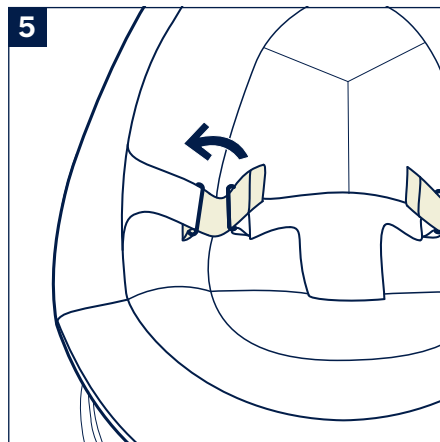
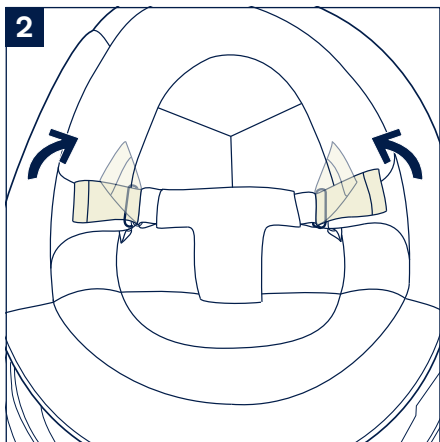
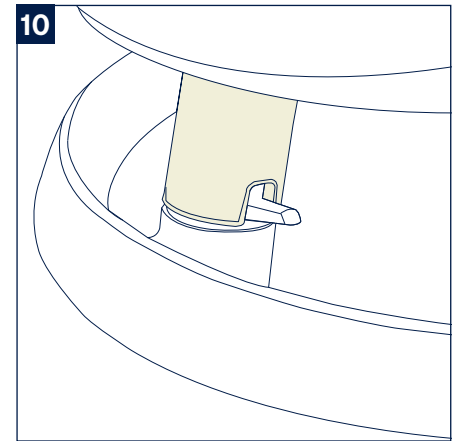
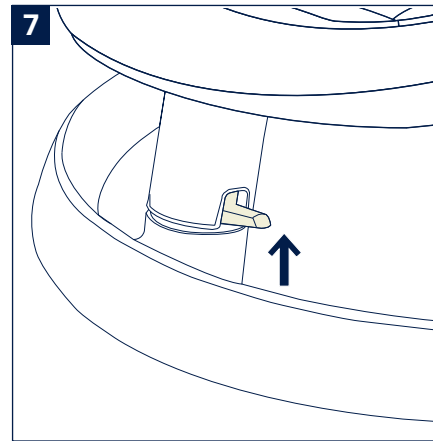
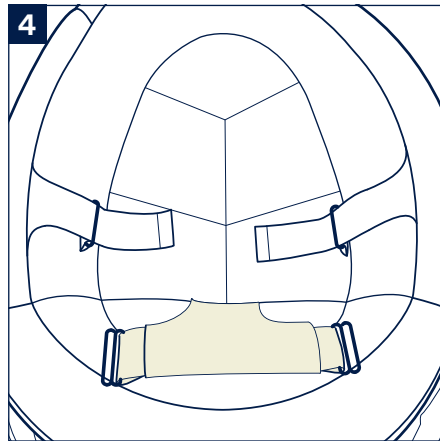
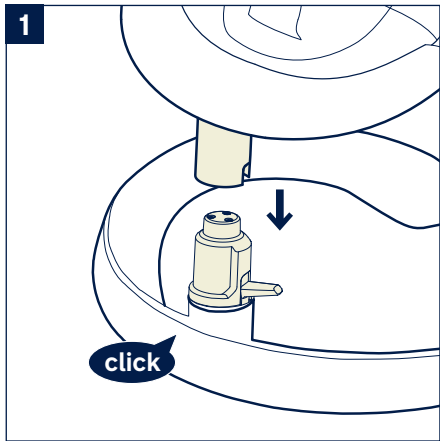


leaf<sup>TM</sup> grow

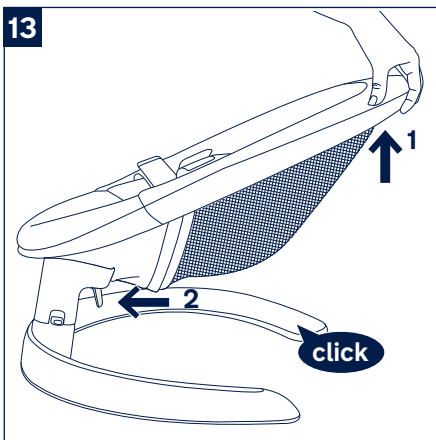


nuna<sup>®</sup>

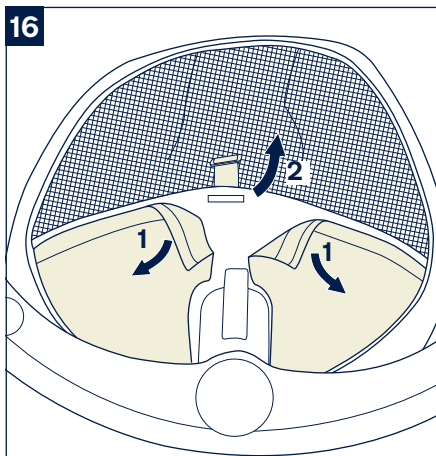
**IMPORTANT!**  
**READ CAREFULLY AND KEEP**  
**FOR FUTURE REFERENCE**



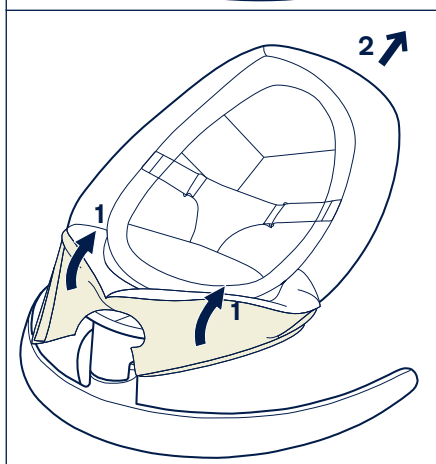
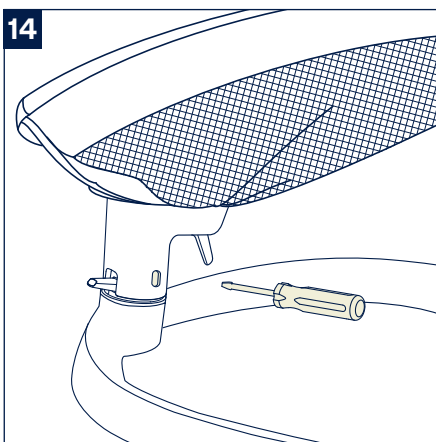
13



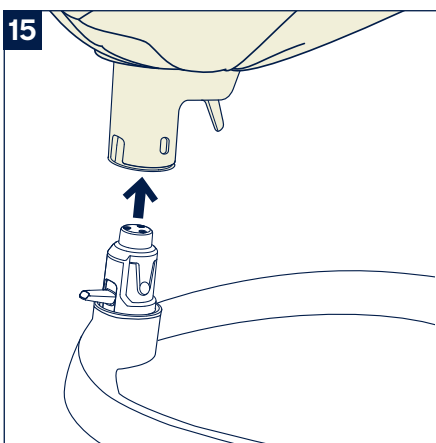
16



14



15



*Designed*  
around your life



## Contents

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <b>Product Information</b>      | 3   |
| Warranty                        |     |
| Contact                         |     |
| <b>Child Usage Requirements</b> | 3   |
| <b>Warning</b>                  | 3   |
| <b>Parts List</b>               | 5   |
| <b>Product Set Up</b>           | 6   |
| <b>Stage One Use</b>            | 6   |
| <b>Stage Two Use</b>            | 6   |
| <b>Product Use</b>              | 6   |
| <b>Cleaning and Maintenance</b> | 6   |
| <br>                            |     |
| <b>Francais (FR)</b>            | 7   |
| <b>Deutsch (DE)</b>             | 11  |
| <b>Nederlands (NL)</b>          | 15  |
| <b>Italiano (IT)</b>            | 19  |
| <b>Español (ES)</b>             | 23  |
| <b>Português (PT)</b>           | 27  |
| <b>Polski (PL)</b>              | 31  |
| <b>Česky (CZ)</b>               | 35  |
| <b>Slovenčina (SK)</b>          | 40  |
| <b>Hrvatski (HR)</b>            | 45  |
| <b>Slovenščina (SL)</b>         | 49  |
| <b>Русский (RU)</b>             | 53  |
| <b>Norsk (NO)</b>               | 58  |
| <b>Svenska (SV)</b>             | 62  |
| <b>Suomi (FI)</b>               | 66  |
| <b>Danish (DK)</b>              | 70  |
| <b>Română (RO)</b>              | 74  |
| <b>Ελληνικά (EL)</b>            | 78  |
| <b>Türkçe (TR)</b>              | 83  |
| عربي (AR)                       | 89  |
| <b>Magyar (HU)</b>              | 91  |
| <b>日文 (JP)</b>                  | 95  |
| <b>한국어 (KO)</b>                 | 101 |
| <b>繁中</b>                       | 105 |
| <b>简中</b>                       | 109 |

## Product Information

Model Number: \_\_\_\_\_

Manufactured Date: \_\_\_\_\_

### Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured date available when you contact us.

For warranty information please visit:  
www.nunababy.com  
Click the "Warranty" link on the homepage.

### Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nunababy.com  
www.nunababy.com

NUNA International B.V.  
Van der Valk Boumanweg 178 C  
2352JD Leiderdorp  
The Netherlands

## Child Usage Requirements

This product is intended for two stages of use:

### Stage One:

- For use from birth and stop using the product when the child starts trying to sit up.

### Stage Two:

- ANY recline position can be used.
- For use as a chair when the child is able to walk.
- Discontinue stage two use when child reaches 60 kg.
- Maximum tested weight is 60 kg.

## ⚠ WARNING

**Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.**

**NEVER** let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.

**DO NOT** use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

**DO NOT** use the reclined cradle if any components are broken or missing.

**NEVER** leave the child unattended.

Stop using the reclined cradle when the child starts trying to sit up.

**ALWAYS** use on floor. Never use this product on an elevated surface, e.g. a table.

**ALWAYS** use the restraint system. Adjust to fit snugly.

A child's safety is your responsibility.

After assembly, pull up on seat to ensure it is properly secured to base.

**DO NOT** carry by holding the seat frame.

**DO NOT** move or lift this product with the baby inside it.

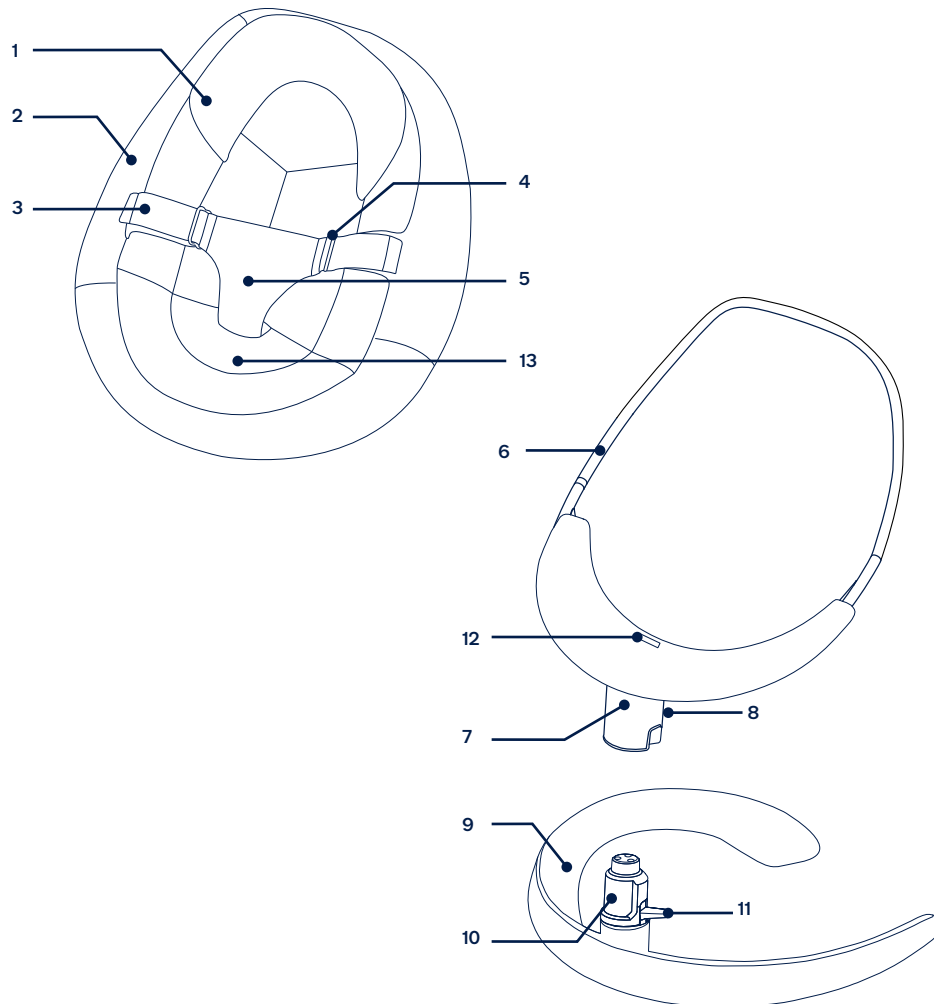
**Suffocation Hazard:** Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as product may tip over and cause suffocation.

Strings can cause strangulation! **DO NOT** place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over product or attach strings to toys.

## Parts List

Make sure all parts are available before assembly.  
If any part is missing, please contact Nuna. No tools are required for assembly.

- |                  |                                                                                   |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Infant Insert  | 8 Recline Adjustment Button                                                       |
| 2 Seat Cover     | 9 Base                                                                            |
| 3 Harness Strap  | 10 Base Mount                                                                     |
| 4 Harness Buckle | 11 Motion Lock                                                                    |
| 5 Crotch Support | 12 Seat Cover Attachment Hole                                                     |
| 6 Seat Frame     | 13 Seat Cover Attachment Buckle<br>(located on the back inside of the seat cover) |
| 7 Seat Mount     |                                                                                   |



## Product Set Up

- 1 - Align the seat mount with the base mount. Place the seat directly down until it clicks into place. A “click” sound means the seat and base are assembled completely. (1)

After assembly, pull up on the seat to ensure it is properly secured to the base.

## Stage One Use

Stage one can be used from birth and stop using the product when the child starts trying to sit up.

- 1 - To secure your child, lift the ends of the harness straps away from the seat cover to unfasten the hook and loop. (2)
- 2 - Remove the harness straps from the harness loops. (3)
- 3 - Fold down the crotch support. (4)
- 4 - Fit the harness snugly to your child by sliding the harness buckles, as needed. (5)

Place your child in the seat and reverse these steps to secure your child in the harness.

### Infant Insert

The infant insert can be used for stage one use to provide a better fit for smaller babies.

- 1 - To remove the infant insert, unbuckle the harness and route the harness straps through the infant insert holes. (6)

## Stage Two Use

- 1 - For use as a chair when the child is able to walk.  
! Discontinue stage two use when your child reaches 60 kg.

## Product Use

### Motion Lock

The motion lock provides continuous swaying for both stages of use.

- 1 - Pull the motion lock up to unlock the seat. (7)
- 2 - Push the seat to sway. (8)
- 3 - To lock the seat and stop movement, push the motion lock down. The seat will only lock in the center position. (9)
- 4 - When transporting, lock the base and carry by holding between the seat and the base. (10)  
! NEVER lift or carry baby while in this product.

## Recline

- 1 - There are three recline positions. (11)  
! You **MUST** use the harness for stage one use.  
The harness is not required for stage two use.
- 2 - ANY recline position can be used for stage two use. (12)
- 3 - To raise the recline, pull up on the top of the seat to release the connection (13)-1.
- 4 - To lower the recline, press in on the recline adjustment button (13)-2 and adjust the seat to the desired recline position. A “click” sound means the recline position is engaged.

## Base

- 1 - To remove the seat from the base, insert a flat head screwdriver into the slot on the back of the seat mount, and press to disengage the connection. (14)
- 2 - Once the connection is disengaged, slide the seat off the base mount. (15)  
! **DO NOT** detach the seat from the base by any other method.

## Detach & Assemble Soft Goods

To detach seat soft goods, follow the steps (16) as shown, and to re-assemble seat soft goods, follow the steps above in reverse.

## Cleaning and Maintenance

Refer to the care label attached to the soft goods for washing and drying instructions.

Clean the base and seat frame with a damp cloth and a mild detergent. Dry thoroughly. **DO NOT** use abrasives.

It is normal for fabric to color from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

For reasons of safety, only use original Nuna parts.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product.

# IMPORTANT ! CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION FUTURE ! LIRE ATTENTIVEMENT

## Informations sur le produit

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Date de Fabrication : \_\_\_\_\_

### Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Ayez la preuve d'achat, le numéro de modèle et la date de fabrication à votre disposition lorsque vous nous contactez.

Pour des informations sur la garantie, veuillez visiter : [www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)  
Cliquez sur le lien « Garantie » dans la page d'accueil

### Contact

Pour des informations sur les pièces de rechange, le service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Exigences d'utilisation par les enfants

Ce produit est destiné à deux phases d'utilisation :

### Première phase :

- Peut être utilisé dès la naissance, arrêtez d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.

### Deuxième phase :

- TOUTES les positions d'inclinaison peuvent être utilisées.
- Pour une utilisation en tant que chaise lorsque l'enfant sait marcher.
- Arrêtez la deuxième phase d'utilisation lorsque l'enfant atteint 60 kg.
- Le poids maximum testé est 60 kg.

## ⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou la mort.

**NE** laissez JAMAIS votre enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un berceau ou un lit d'enfant. Si votre enfant s'est endormi, il doit être placé dans un berceau ou un lit d'enfant.

Utilisez exclusivement des accessoires ou pièces de rechange approuvées par le fabricant.

N'utilisez pas le produit si un ou plusieurs composants manquent ou sont cassés.

**NE** laissez JAMAIS l'enfant sans surveillance.

Arrêtez d'utiliser le berceau incliné lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.

**UTILISEZ TOUJOURS** au sol. N'utilisez jamais ce produit sur une surface surélevée, par ex. une table.

**UTILISEZ TOUJOURS** un système de retenue. Réglez pour un bon ajustement.

La sécurité de votre enfant est votre responsabilité.

Une fois le produit assemblé, tirez sur le siège pour vérifier qu'il est solidement fixé sur la base.

**NE** soulevez pas le siège par son cadre.

**NE** déplacez pas et ne soulevez pas ce produit lorsque le bébé est à l'intérieur.

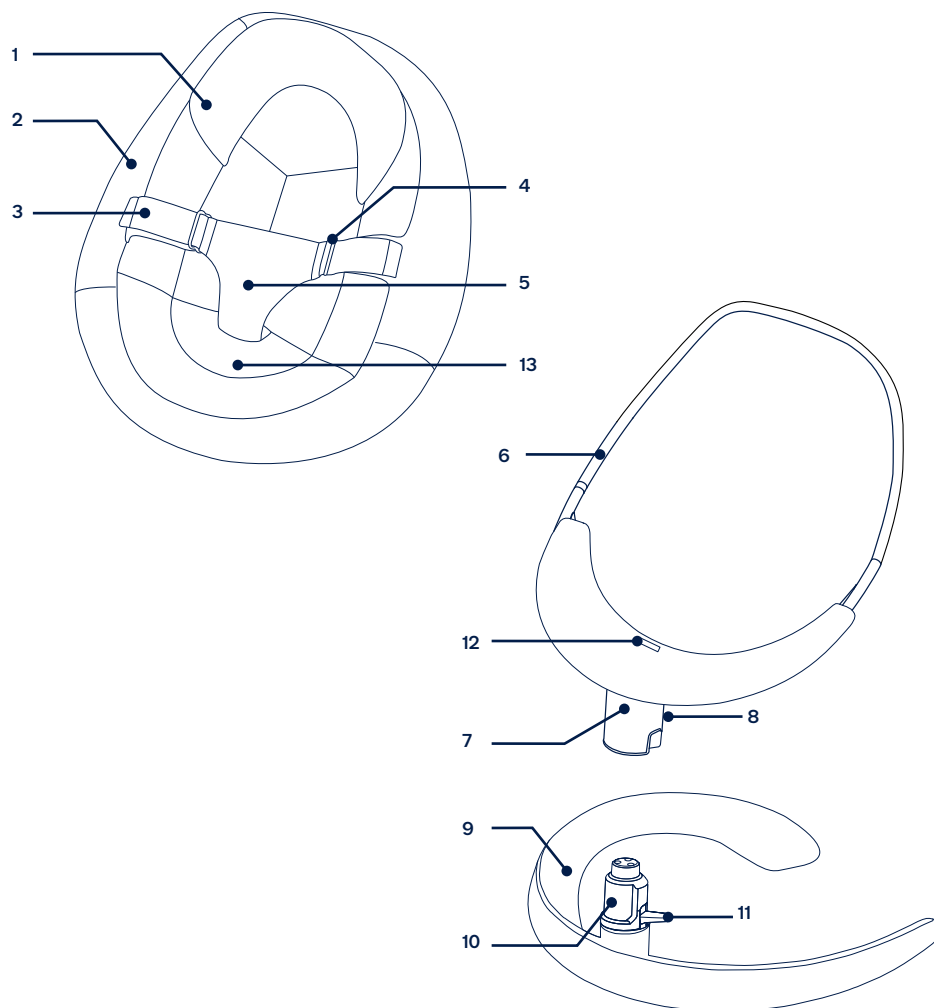
**Risque de suffocation:** n'utilisez jamais ce produit sur une surface molle (lit, sofa, coussin), car il risque de se renverser et l'enfant pourrait s'étouffer.

Les ficelles peuvent causer un étranglement ! **NE** placez PAS d'éléments avec une ficelle autour du cou d'un enfant, tels que des ficelles de capuches ou des cordons de tétines. **NE** suspendez PAS de ficelles au-dessus du produit et ne fixez pas de ficelles aux jouets.

## Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce est manquante, veuillez contacter Nuna. Le montage ne nécessite aucun outil.

- |   |                      |    |                                                                                              |
|---|----------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Support pour bébé    | 8  | Bouton de réglage de l'inclinaison                                                           |
| 2 | Housse de siège      | 9  | Base                                                                                         |
| 3 | Sangle de harnais    | 10 | Monture de la base                                                                           |
| 4 | Boucle de harnais    | 11 | Verrou de mouvement                                                                          |
| 5 | Support d'entrejambe | 12 | Trou de fixation de la housse de siège                                                       |
| 6 | Cadre du siège       | 13 | Boucle de fixation de la housse de siège (située au dos à l'intérieur de la housse de siège) |
| 7 | Monture du siège     |    |                                                                                              |



## Configuration du produit

- Alignez le montant du siège avec le montant de la base. Placez le siège directement vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Vous entendrez un « clic » signifiant que le siège et la base sont complètement assemblés. (1)

Une fois le produit assemblé, tirez sur le siège pour vérifier qu'il est solidement fixé sur la base.

## Première phase d'utilisation

Le premier stage peut être utilisé dès la naissance, arrêtez d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.

- Pour attacher votre enfant, soulevez les extrémités des sangles de harnais pour les écarter de la housse de siège afin d'ouvrir la fixation velcro. (2)
- Enlevez les sangles de harnais des passages de harnais. (3)
- Rabattez le support d'entrejambe. (4)
- Ajustez bien le harnais sur votre enfant en faisant coulisser les boucles de harnais, si nécessaire. (5)

Placez votre enfant dans le siège et inversez ces étapes pour attacher votre enfant dans le harnais.

## Support pour bébé

Le support pour bébé peut être utilisé lors de la première phase d'utilisation afin d'obtenir un meilleur ajustement pour les bébés plus petits.

- Pour enlever le support pour bébé, débouclez le harnais et faites passer les sangles de harnais dans les trous du support pour bébé. (6)

## Deuxième phase d'utilisation

- Pour une utilisation en tant que chaise lorsque l'enfant sait marcher.

! Arrêtez la deuxième phase d'utilisation lorsque l'enfant atteint 60 kg.

## Utilisation du produit

### Verrou de mouvement

Le verrou de mouvement permet un balancement continu lors des deux phases d'utilisation.

- Tirez sur le verrou de mouvement pour déverrouiller le siège. (7)
- Poussez le siège pour le balancer. (8)
- Pour verrouiller le siège et arrêter le mouvement, appuyez sur le verrou de mouvement. Le siège se verrouille uniquement en position centrale. (9)
- Pendant le transport, verrouillez la base et portez en tenant entre le siège et la base. (10)

! NE soulevez ou NE portez JAMAIS lorsque le bébé est dans ce produit.

## Réglage de l'inclinaison

- Il existe trois positions d'inclinaison. (11)

! Vous **DEVEZ** utiliser le harnais lors de la première phase d'utilisation.

Le harnais n'est pas requis lors de la deuxième phase d'utilisation.

- TOUTES les positions d'inclinaison peuvent être utilisées lors de la deuxième phase d'utilisation. (12)
- Pour relever l'inclinaison, tirez sur la partie supérieure du siège pour libérer la liaison (13)-1.
- Appuyez ensuite sur le bouton de réglage de l'inclinaison (13)-2 et réglez le siège à la position d'inclinaison souhaitée. Vous entendrez un « clic » signifiant que la position d'inclinaison est engagée.

## Base

- Pour enlever le siège de la base, insérez un tournevis à tête plate dans la fente à l'arrière de la monture du siège et appuyez pour désolidariser la liaison. (14)
  - Une fois la liaison désolidarisée, faites coulisser le siège pour le retirer de la monture de la base. (15)
- ! NE détachez PAS le siège de la base avec une autre méthode.

## Détacher et assembler les parties souples

Pour détacher les pièces souples du siège, suivez les étapes (16) comme indiqué. Pour réassembler les pièces souples du siège, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

## Nettoyage et maintenance

Consultez les étiquettes d'entretien attachée aux pièces souples pour obtenir les instructions de lavage et de séchage.

Nettoyez la base et le cadre du siège avec un chiffon humide et un détergent doux. Séchez complètement. **N'UTILISEZ** pas de produits abrasifs.

La coloration du tissu exposé au soleil est normale, tout comme les signes d'usure et de déchirement après une longue période d'utilisation, même normale.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les pièces Nuna d'origine.

Vérifiez régulièrement si tout fonctionne correctement. Si des éléments sont déchirés, cassés ou manquants, arrêtez d'utiliser ce produit.

NUNA International B.V.  
Nuna et tous les logos associés sont des marques commerciales.

# WICHTIG! BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUF! SORGFÄLTIG LESEN

## Produktinformationen

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Fertigungsdatum: \_\_\_\_\_

### Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

Klicken Sie auf der Startseite auf den „Garantie“-Link.

### Kontakt

Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

### Anforderungen an die Nutzung mit Kind

Dieses Produkt ist für die Verwendung in zwei Stufen vorgesehen:

#### Stufe eins:

- Für die Verwendung ab der Geburt. Stellen Sie die Benutzung des Produktes ein, sobald das Kind beginnt, zu versuchen, sich aufzusetzen.

#### Stufe zwei:

- Es kann JEDE beliebige Neigungsposition verwendet werden.
- Für den Einsatz als Stuhl, sobald das Kind laufen kann.
- Stellen Sie die Verwendung in Stufe zwei ein, sobald das Kind ein Gewicht von 60 kg erreicht.
- Das nach Norm zugelassene Maximalgewicht für dieses Produkt beträgt 60 kg.

## ⚠️ WARNUNG

Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

Lassen Sie das Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt kein Baby- oder Gitterbett. Falls das Kind einschlafen sollte, sollte es unbedingt in ein geeignetes Babybett bzw. eine geeignete Wiege gelegt werden.

Verwenden Sie ausschließlich Zubehör- oder Ersatzteile, die vom Hersteller zugelassen sind.

Benutzen Sie die Wippe **NICHT**, wenn Komponenten defekt sind oder fehlen.

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

Stellen Sie die Benutzung der geneigten Wiege ein, sobald das Kind beginnt, zu versuchen, sich aufzusetzen.

Das Produkt **IMMER** auf dem Boden verwenden. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einem erhöhten Untergrund, z. B. einem Tisch.

Verwenden **IMMER** das Rückhaltesystem verwenden. Gurt eng anlegen.

Die Sicherheit des Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

Ziehen Sie nach der Montage den Sitz nach oben, um sich zu vergewissern, dass er richtig am Standfuß befestigt ist.

Heben Sie die Wippe **NICHT** am Sitzrahmen hoch.

Bewegen oder heben Sie dieses Produkt **NICHT**, während sich das Baby darin befindet.

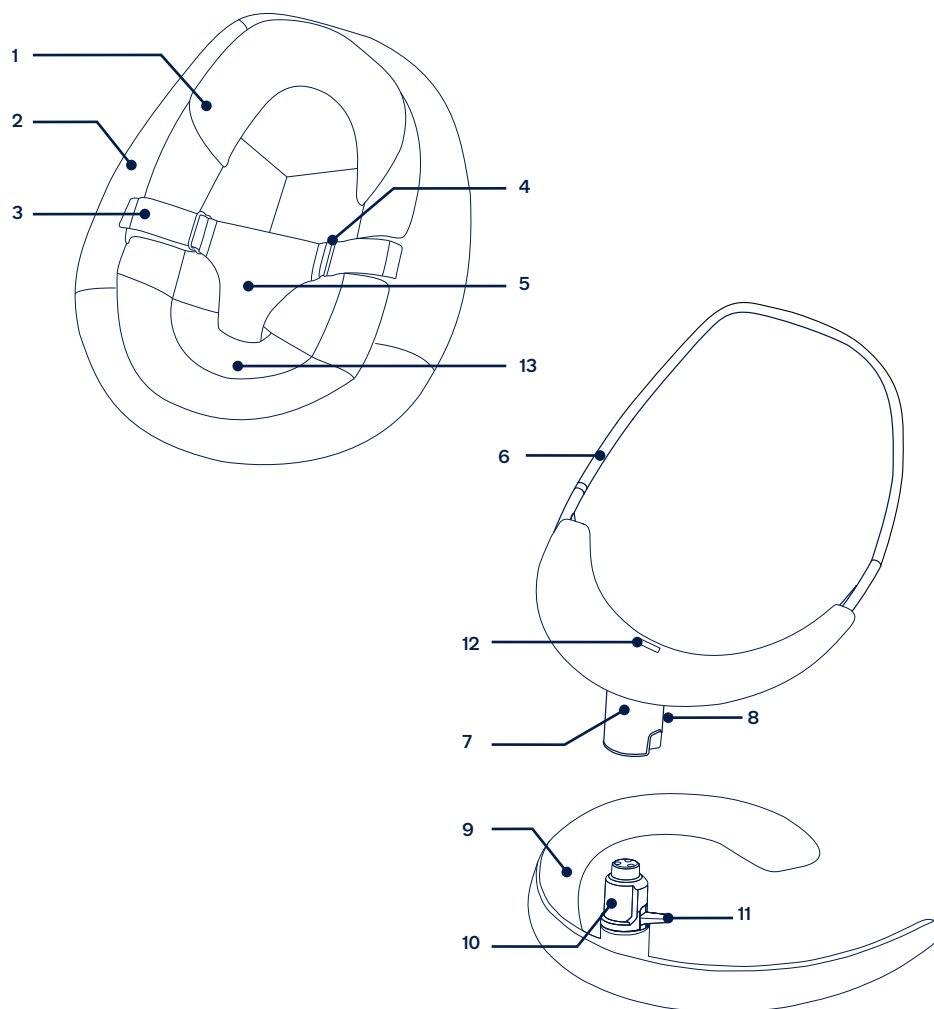
**Erstickungsgefahr:** Benutzen Sie die Wippe niemals auf einer weichen Fläche (Bett, Sofa, Kissen), da sie umkippen und das Kind erstickern könnte.

Schnüre, Seile und Kordeln bergen Strangulationsgefahr! Platzieren Sie **KEINE** Gegenstände mit einer Schnur um den Hals eines Kindes, wie z. B. Kapuzenkordeln oder Schnullerketten. Hängen Sie keine Schnüre oder Kordeln über dem Produkt auf, befestigen Sie **KEINE** Fäden an Spielzeugen.

## Teileliste

Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vorhanden sind. Wenden Sie sich an Nuna, falls etwas fehlen sollte. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

- |                        |                                                 |
|------------------------|-------------------------------------------------|
| 1 Kleinkindeinsatz     | 8 Neigungseinstellknopf                         |
| 2 Sitzabdeckung        | 9 Basis                                         |
| 3 Gurt                 | 10 Basishalterung                               |
| 4 Gurt verstellchnalle | 11 Bewegungssperre                              |
| 5 Schritttstütze       | 12 Sitzabdeckung-Verstellöffnung                |
| 6 Sitzrahmen           | 13 Sitzabdeckung-Verstellschnalle               |
| 7 Sitzhalterung        | (an der Rückseite im Inneren der Sitzabdeckung) |



## Produkt aufbauen

- 1 - Richten Sie die Sitzhalterung an der Basishalterung aus. Drücken Sie den Sitz direkt nach unten, bis er hörbar einrastet. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass der Sitz und Basis vollständig montiert ist. (1)

Ziehen Sie nach der Montage den Sitz nach oben, um sich zu vergewissern, dass er richtig am Standfuß befestigt ist.

## Verwendung in Stufe eins

Stufe eins kann ab der Geburt verwendet werden. Stellen Sie die Benutzung des Produktes ein, sobald das Kind beginnt, zu versuchen, sich aufzusetzen.

- 1 - Sichern Sie Ihr Kind, indem Sie zum Lösen des Klettverschlusses die Enden der Gurte von der Sitzabdeckung anheben. (2)
- 2 - Entfernen Sie die Gurte von den Gurtschlaufen. (3)
- 3 - Klappen Sie die Schritttstütze nach unten. (4)
- 4 - Passen Sie den Gurt straff an Ihr Kind an, indem Sie die Gurtschnallen wie erforderlich verschieben. (5)

Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz und befolgen Sie die Schritte zur Sicherung Ihres Kindes mit dem Gurt in umgekehrter Reihenfolge.

### Kleinkindeinsatz

Der Kleinkindeinsatz bietet bei Verwendung in Stufe eins besseren Halt für kleinere Kinder.

- 1 - Entfernen Sie den Kleinkindeinsatz, indem Sie den Gurt lösen und die Gurte durch die Löcher am Kleinkindeinsatz führen. (6)

## Verwendung in Stufe zwei

- 1 - Für den Einsatz als Stuhl, sobald das Kind laufen kann.

! Stellen Sie die Verwendung in Stufe zwei ein, sobald das Kind ein Gewicht von 60 kg erreicht.

## Produkt verwenden

### Bewegungssperre

Die Bewegungssperre bietet kontinuierliches Schaukeln bei Verwendung in beiden Stufen.

- 1 - Ziehen Sie die Bewegungssperre zum Lösen des Sitzes nach oben. (7)
- 2 - Drücken Sie zum Schaukeln gegen den Sitz. (8)
- 3 - Sie können den Sitz verriegeln und Bewegungen verhindern, indem Sie die Bewegungssperre nach unten drücken. Der Sitz verriegelt nur in der mittleren Position. (9)
- 4 - Verriegeln Sie die Basis beim Transport und greifen Sie das Produkt zwischen Sitz und Basis. (10)

! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

## Neigung

- 1 - Es gibt drei Neigungspositionen. (11)

! Bei Verwendung in Stufe eins **MÜSSEN** Sie den Gurt verwenden.

Der Gurt ist bei Verwendung in Stufe zwei nicht erforderlich.

- 2 - Bei Verwendung in beiden Stufen kann jede beliebige Neigungsposition genutzt werden. (12)
- 3 - Sie können die Neigung einstellen, indem Sie den oberen Teil des Sitzes zum Lösen der Verbindung (13)-1.
- 4 - Nach oben ziehen. Drücken Sie dann den Neigungseinstellknopf (13)-2 und passen Sie den Sitz auf die gewünschte Neigungsposition an. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass die Neigungsposition eingerastet ist.

## Basis

- 1 - Entfernen Sie den Sitz von der Basis, indem Sie einen Schlitzschraubendreher in den Schlitz an der Rückseite der Sitzhalterung stecken und zum Lösen der Verbindung drücken. (14)
  - 2 - Sobald die Verbindung gelöst ist, schieben Sie den Sitz von der Basishalterung ab. (15)
- ! Lösen Sie den Sitz **NICHT** durch eine andere Methode von der Basis.

## Textilteile anbringen und entfernen

Befolgen Sie zum Abnehmen der Textilteile des Kindes wie abgebildet die Schritte (16). Befolgen Sie die obigen Schritte zum Wiederanbringen der Textilteile des Sitzes in umgekehrter Reihenfolge.

## Reinigung und Wartung

Beachten Sie beim Reinigen und Trocknen die Pflegeetiketten an den Textilteilen.

Reinigen Sie Basis und Sitzrahmen mit einem feuchten Tuch und einem milden Reiniger. Trocknen Sie die Teile anschließend gründlich. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

Es ist selbst bei gewöhnlichem Gebrauch normal, dass Textilien nach langer Benutzung durch Sonnenlicht verblassen und Verschleißerscheinungen aufweisen.

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Nuna-Originalteile.

Prüfen Sie regelmäßig, ob alles richtig funktioniert. Verwenden Sie das Produkt nicht länger, falls Teile verschlissen oder beschädigt sind oder fehlen.

NUNA International B.V. Nuna und alle zugehörigen Logos sind Marken.

# BELANGRIJK! DEZE INSTRUCTIES BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK. AANDACHTIG LEZEN

## Productinformatie

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Fabricagedatum: \_\_\_\_\_

### Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en de fabricagedatum klaar als u contact met ons opneemt.

Ga voor garantie-informatie naar:

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

Klik op de link "Garantie" op de homepage.

### Contact

Neem contact op met onze klantenservice-afdelingen voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Vereisten kindergebruik

Dit product is bedoeld voor twee gebruiksfasen:

### Fase een:

- Voor gebruik vanaf de geboorte en stop met het gebruik van het product wanneer het kind begint te proberen om te gaan zitten.

### Fase twee:

- ELKE schuine stand kan worden gebruikt.
- Voor gebruik als een stoel als het kind in staat is om te wandelen.
- Stop met fase twee als het kind 60 kg weegt.
- Maximum getest gewicht is 60 kg.

## ⚠️ WAARSCHUWING

Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Laat het kind **NIET** in dit product slapen. Dit product is niet bedoeld als vervanging van een wieg. Indien het kind in slaap valt, moet u het in een geschikte wieg leggen.

Gebruik alleen accessoires en vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

**NIET** gebruiken bij gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen.

Laat je kind **NOOIT** alleen zonder toezicht.

Stop met het gebruik van het ligstoeltje wanneer het kind begint te proberen om te gaan zitten.

**ALTIJD** op de grond gebruiken. Gebruik dit product nooit op een verhoogd oppervlak, bijv. een tafel.

**ALTIJD** de veiligheidsriemen gebruiken. Strak afstellen.

De veiligheid van uw kinderen is uw verantwoordelijkheid!

Na de montage moet u de zitting omhoog trekken, zodat u zeker weet dat deze stevig is bevestigd aan de voet.

**NIET** vervoeren door de zitting te dragen.

Verplaats of til dit product **NIET** op met de baby erin.

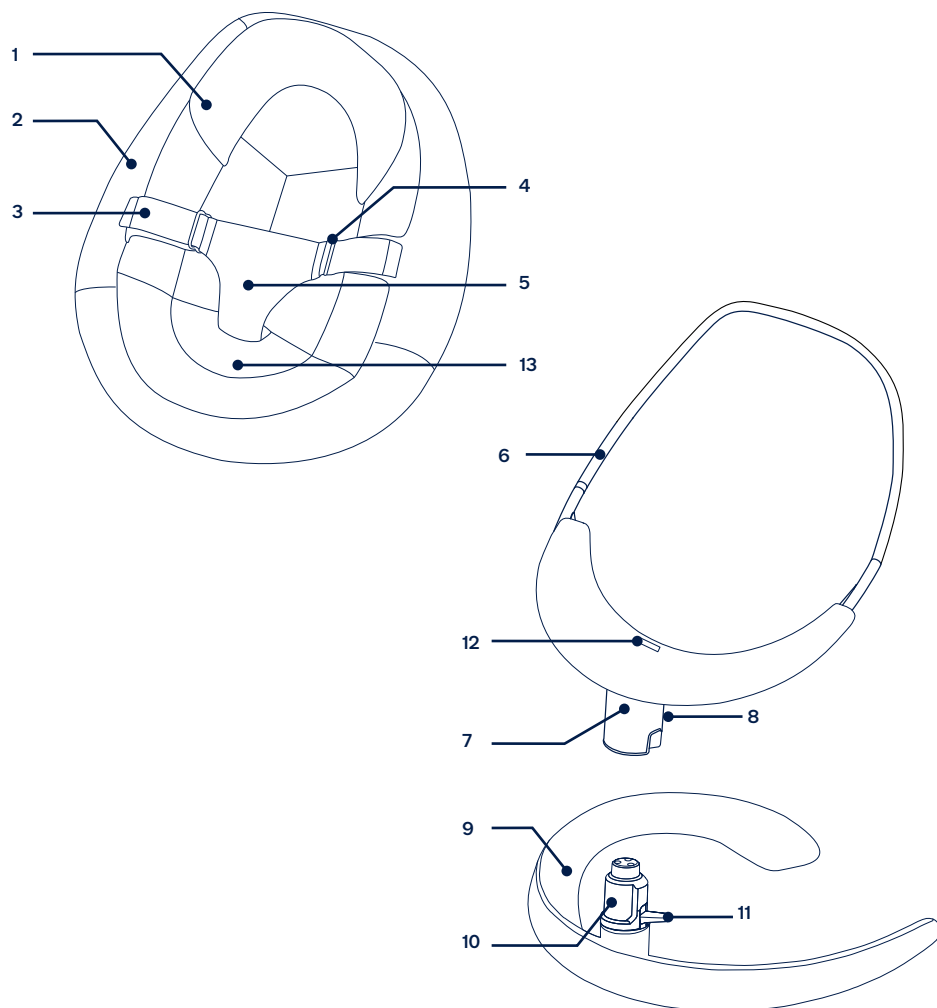
**Gevaar voor verstikking:** nooit op een zacht oppervlak (bed, sofa, kussen) gebruiken, omdat het product kan kantelen en verstikking kan veroorzaken.

Touwtjes kunnen verstikking veroorzaken! **DOE GEEN** items met een touwtje rond de nek van een kind, zoals capuchonkoorden of speenkoordjes. Hang geen touwtjes op boven het product en bevestig geen touwtjes aan speelgoed.

## Onderdelenlijst

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u contact opnemen met Nuna. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

- |                   |                                                                                  |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Baby-inzetstuk  | 8 Instelknop schuine stand                                                       |
| 2 Afdekking zitje | 9 Voetstuk                                                                       |
| 3 Gordelriem      | 10 Houder voet                                                                   |
| 4 Gesp van gordel | 11 Bewegingsslot                                                                 |
| 5 Kruissteun      | 12 Bevestigingsopening afdekking zitje                                           |
| 6 Frame zitje     | 13 Gesp voor afdekking zitje (bevindt zich op de achterkant binnen de afdekking) |
| 7 Zitsteun        |                                                                                  |



## Installeren

- 1 - Lijn de houder van het zitje uit met de houder van de voet. Druk het zitje recht omlaag tot het op zijn plaats klikt. Een "klik"-geluid betekent dat het zitje volledig op de voet bevestigd is. (1)

Na de montage moet u de zitting omhoog trekken, zodat u zeker weet dat deze stevig is bevestigd aan de voet.

## Gebruik fase een

Fase een kan worden gebruikt vanaf de geboorte en stop met het gebruik van het product wanneer het kind begint te proberen om te gaan zitten.

- 1 - Om het kind stevig vast te zetten, tilt u de einden van de riemen van het zitje van de afdekking om de haak en lus los te maken. (2)
- 2 - Maak de riemen los uit de lussen. (3)
- 3 - Vouw de kruissteun omlaag. (4)
- 4 - Zet uw kind stevig vast in de riemen door de instelgespen te verschuiven voor zover dat nodig is. (5)

Plaats het kind in het zitje en ga in omgekeerde richting te werk om het kind in de gordels vast te zetten.

### Baby-inzetstuk

Het zitje kan voor fase een worden gebruikt om kleinere baby's beter vast te zetten.

- 1 - Om het baby-inzetstuk te verwijderen, maakt u de gordels los en steekt u de riemen door de openingen in het zitje. (6)

## Gebruik fase twee

- 1 - Voor gebruik als een stoel als het kind in staat is om te lopen.

! Stop met fase twee als het kind 60 kg weegt.

## Gebruiken

### Bewegingsslot

Het slot voorkomt voortdurend heen en weer schuiven voor beide fasen.

- 1 - Trek het slot omhoog om het zitje te ontgrendelen. (7)
- 2 - Druk tegen het zitje om het te laten schudden. (8)
- 3 - Druk het slot omlaag om het zitje vast te zetten zodat het niet meer kan bewegen. Het zitje vergrendelt alleen in de middenstand. (9)
- 4 - Vergrendel de voet tijdens het vervoer en draag het door het tussen het zitje en de voet vast te houden. (10)

! Til de baby **NOOIT** op en draag deze niet in dit product.

## Doet leunen

- 1 - De leuning is in drie standen instelbaar. (11)

! U **MOET** de gordels gebruiken voor fase een. De gordels zijn niet verplicht voor fase twee.

- 2 - Voor fase twee kan **ELKE** schuine stand worden gebruikt. (12)
- 3 - Om de schuine stand aan te passen, trekt u de bovenkant van het zitje omhoog om de verbinding (13)-1.
- 4 - Vrij te geven. Druk vervolgens op de afstelknop voor de schuine stand (13)-2 en stel het zitje af in de gewenste schuine stand. Een "klik"-geluid betekent dat de schuine stand is vastgezet.

### Voetstuk

- 1 - Om het zitje van de voet te verwijderen, steekt u een platte schroevendraaier in de sleuf achterop de zittinghouder en drukt u deze naar binnen om de verbinding los te maken. (14)
  - 2 - Nadat de verbinding is losgemaakt, schuift u het zitje van de voet af. (15)
- ! Maak het zitje **NIET** op een andere manier los van de voet.

## Zachte voorwerpen los-en vastmaken

Voor het losmaken van zachte goederen, volgt u de stappen (16) als getoond, en om de zachte goederen weer te bevestigen, gaat u in omgekeerde volgorde te werk.

## Reiniging en onderhoud

Raadpleeg de verzorgingslabels die aan de zachte goederen zijn bevestigd voor was- en drooginstructies.

Reinig de voet en het frame met een vochtige doek en een zacht schoonmaakmiddel. Droog alles grondig af. Gebruik geen schuurmiddel.

Het is normaal dat materialen verkleuren door blootstelling aan zonlicht en na langdurig gebruik slijtage vertonen, zelfs bij gangbaar gebruik.

Uit veiligheidsoverwegingen mag u uitsluitend originele onderdelen van Nuna gebruiken.

Controleer regelmatig of alles nog goed werkt. Gebruik de kinderwagen niet meer als onderdelen zijn gescheurd, gebroken of ontbreken.

NUNA International B.V. Nuna en alle bijbehorende logo's zijn handelsmerken.

# IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI! LEGGERE ATTENTAMENTE

## Informazioni sul prodotto

Numero Modello: \_\_\_\_\_

Data di produzione: \_\_\_\_\_

### Garanzia

Abbiamo progettato appositamente i nostri prodotti di alta qualità in modo che crescano con il bambino e con la famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i meccanismi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Al momento di contattarci, sono necessari la prova d'acquisto, il numero di modello e la data di produzione.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il sito:  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)  
Fare clic sul link "Garanzia" nella homepage.

### Contatti

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Requisiti del bambino per l'utilizzo

Questo prodotto è destinato a due fasi di utilizzo:

### Prima fase:

- Da utilizzare dalla nascita e cessare di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a tentare di alzarsi.

### Seconda fase:

- È possibile usare una posizione reclinata.
- Per l'uso come sedia quando il bambino è in grado di camminare.
- Interrompere la seconda fase di utilizzo quando il bambino raggiunge i 60 kg.
- Il massimo peso testato è 60 kg.

## ⚠ ATTENZIONE

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

**NON** lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non può in ogni caso sostituire una culla o un lettino. Se il bambino dovesse addormentarsi, sistemarlo in una culla o un lettino adeguati.

**NON** utilizzate accessori o altre parti di ricambio che non siano approvate dal fabbricante.

**NON** utilizzate il prodotto se qualche componente è rotto o manca.

**NON** lasciate mai il vostro bambino incustodito.

Cessare di utilizzare la sdraietta quando il bambino inizia a tentare di alzarsi.

Utilizzare **SEMPRE** sul pavimento. Non utilizzare questo prodotto su una superficie elevata, ad esempio, un tavolo.

Utilizzare **SEMPRE** il sistema di sicurezza. Regolare per garantire una perfetta aderenza.

La sicurezza dei bambini è vostra responsabilità.

Dopo l'assemblaggio tirare verso l'alto il sedile per assicurarsi che sia fermamente assicurato alla base.

**NON** trasportare tenendo il telaio del sedile.

**NON** spostare o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.

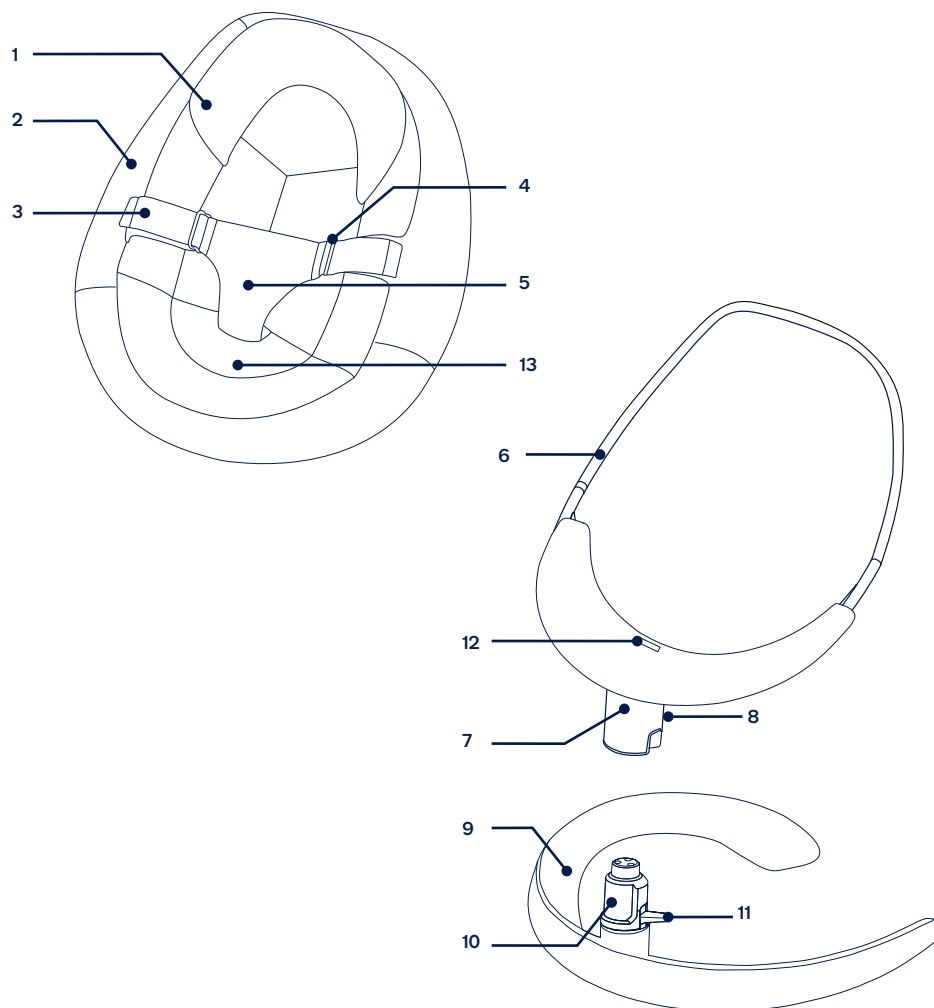
**Pericolo di soffocamento:** Non utilizzate mai su superfici morbide (letti, divani, cuscini), il prodotto può capovolgarsi e causare soffocamento.

I lacci possono essere causa di aggrovigliamento! **NON** posizionare oggetti con lacci attorno al collo del bambino, come un cappuccio con i lacci o cordini del ciuccio. **NON** lasciare lacci sospesi sulla culla e non legare cordini ai giocattoli.

## Elenco componenti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Se manca qualche pezzo, contattare Nuna. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

- |   |                      |    |                                                                  |
|---|----------------------|----|------------------------------------------------------------------|
| 1 | Inserto per neonati  | 8  | Tasto di regolazione dell'inclinazione                           |
| 2 | Fodera               | 9  | Base                                                             |
| 3 | Cintura              | 10 | Supporto base                                                    |
| 4 | Fibbia della cintura | 11 | Bloccaggio movimento                                             |
| 5 | Supporto spartigambe | 12 | Foro della fodera                                                |
| 6 | Telaio della seduta  | 13 | Fibbia della fodera (situata sul retro all'interno della fodera) |
| 7 | Sostegno seduta      |    |                                                                  |



## Configurazione del prodotto

- 1 - Allineare il supporto seduta al supporto base. Appoggiare direttamente la seduta finché non scatta in posizione con un clic. Quando si sente il “clic” significa che la seduta e la base sono montate completamente. (1)

Dopo l'assemblaggio tirare verso l'alto la seduta per assicurarsi che sia fermamente assicurato alla base.

## Prima fase di utilizzo

La prima fase può essere utilizzata dalla nascita e cessare di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a tentare di alzarsi.

- 1 - Per allacciare il bambino, sollevare le estremità delle cinture lontano dalla fodera per slacciare il gancio e la chiusura in velcro. (2)
- 2 - Rimuovere le cinture dagli occhielli della cintura. (3)
- 3 - Piegarle il supporto spartigambe. (4)
- 4 - Applicare la cintura al bambino facendo scorrere le fibbie di cintura, se necessario. (5)

Posizionare il bambino nella seduta e invertire le procedure per allacciare il bambino nella cintura.

### Inserto per neonati

L'inserto per neonati può essere utilizzato per la prima fase di utilizzo per garantire una perfetta aderenza per bambini più piccoli.

- 1 - Per rimuovere l'inserto per neonati, sganciare la cintura e inserire le cinture attraverso i relativi fori. (6)

## Seconda fase di utilizzo

- 1 - Per l'uso come sedia quando il bambino è in grado di camminare.

! Interrompere la seconda fase di utilizzo quando il bambino raggiunge i 60 kg.

## Utilizzo del prodotto

### Bloccaggio movimento

Il bloccaggio movimento offre oscillazioni continue per entrambe le fasi di utilizzo.

- 1 - Tirare il bloccaggio movimento verso l'alto per sbloccare la seduta. (7)
- 2 - Spingere la seduta per farla oscillare. (8)
- 3 - Per bloccare la seduta e arrestare il movimento, spingere verso il basso il bloccaggio movimento. La seduta si blocca solo in posizione centrale. (9)

- 4 - Durante il trasporto, bloccare la base e trasportare tenendo tra la seduta e la base. (10)

! **NON** lasciate mai il vostro bambino incustodito.

### Reclinazione

- 1 - Sono disponibili tre posizioni di inclinazione. (11)

! Si **DEVE** utilizzare la cintura per la prima fase di utilizzo.

La cintura non è necessaria per la seconda fase di utilizzo.

- 2 - È possibile usare una posizione reclinata per la seconda fase di utilizzo. (12)
- 3 - Per sollevare lo schienale, sollevare la parte superiore della seduta per rilasciare il collegamento (13)-1.
- 4 - Quindi, premere il pulsante di regolazione dell'inclinazione (13)-2 e regolare la seduta nella posizione reclinata desiderata. Quando si sente il “clic” significa che la posizione reclinata è inserita.

### Base

- 1 - Per rimuovere la seduta dalla base, inserire un cacciavite a testa piatta nella fessura sul retro del supporto seduta e premere per disinserire il collegamento. (14)
- 2 - Una volta disinserito il collegamento, estrarre la seduta dal supporto base. (15)

! **NON** staccare la seduta dalla base con altri metodi.

## Rimozione e montaggio del rivestimento imbottito

Per staccare il rivestimento imbottito della seduta, seguire le procedure (16) mostrate e per rimontare il rivestimento imbottito della seduta, invertire le procedure di cui sopra.

## Pulizia e manutenzione

Fare riferimento alle etichette sui rivestimenti imbottiti per le istruzioni di lavaggio e asciugatura.

Pulire la base e il telaio della sdraietta con un panno umido e un detergente neutro. Asciugare completamente. Non utilizzare prodotti abrasivi.

È normale che i tessuti si scoloriscano per effetto della luce solare e che presentino tracce di usura dopo un lungo periodo d'uso, anche se utilizzati in modo normale.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare soltanto ricambi originali Nuna.

Controllare periodicamente se tutto funziona correttamente. Se alcune parti sono danneggiate, rotte o mancanti, cessare di utilizzare questo prodotto.

NUNA International B.V. Nuna e tutti i logo associati sono marchi di fabbrica.

# ¡IMPORTANTE! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS! LÉALAS DETENIDAMENTE

## Información de producto

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Fabricado el (fecha): \_\_\_\_\_

### Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y la fecha de fabricación cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite: [www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)  
Haga clic en el enlace "Garantía" en la página de inicio.

### Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestros departamentos de atención al cliente.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Requisitos de los niños para su uso

Este producto está diseñado para dos etapas de uso:

### Etapas de uso:

- Para utilizar desde el nacimiento y dejar de utilizar el producto cuando el niño empiece a intentar sentarse.

### Etapas de uso:

- Se puede usar **CUALQUIER** posición de inclinación.
- Para usar como silla cuando el niño es capaz de caminar.
- El uso de la etapa dos es recomendable hasta que el niño es mayor, con peso máximo de 60 kg.
- Peso máximo probado: 60 kg.

## ⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las advertencias e instrucciones que se exponen a continuación, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.

**NUNCA** deje que el niño duerma sobre este producto. Este producto no sustituye a un capazo o una cuna. Si su hijo se queda dormido, deberá colocarlo sobre un capazo o cuna adecuados.

**NO** utilice accesorios o recambios no aprobados por el fabricante.

**NO** utilice el producto si faltan piezas o tiene alguna parte rota.

**NUNCA** deje al niño sin vigilancia.

Deje de utilizar la cuna reclinada cuando el niño intente sentarse.

Usar **SIEMPRE** en el suelo. Nunca utilice este producto en una superficie elevada, como, por ejemplo, una mesa.

Utilice **SIEMPRE** el sistema de sujeción. Regúlelo para que quede ajustado.

La seguridad del niño es su responsabilidad.

Una vez montada, tire del asiento para comprobar que está debidamente asegurado a la base.

**NO** transportar agarrando el marco del asiento.

**NO** mueva ni levante este producto con el bebé dentro.

**Peligro de asfixia.** No utilizar nunca en superficies blandas como camas, sofás, cojines, etc., ya que el producto puede volcar y causar asfixia.

¡Los cordones pueden provocar estrangulamiento! **NO** coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, como cordones de capucha o cordones de chupetes. **NO** cuelgue cordones sobre el producto ni acople cordones a los juguetes.

# Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si alguna pieza falta, póngase en contacto con Nuna. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

- 1

Reductor para bebés
- 2

Cubierta del asiento
- 3

Correa del arnés
- 4

Hebilla de arnés
- 5

Apoyo para la entrepierna
- 6

Armazón del asiento
- 7

Montaje del asiento
- 8

Botón de ajuste de la inclinación
- 9

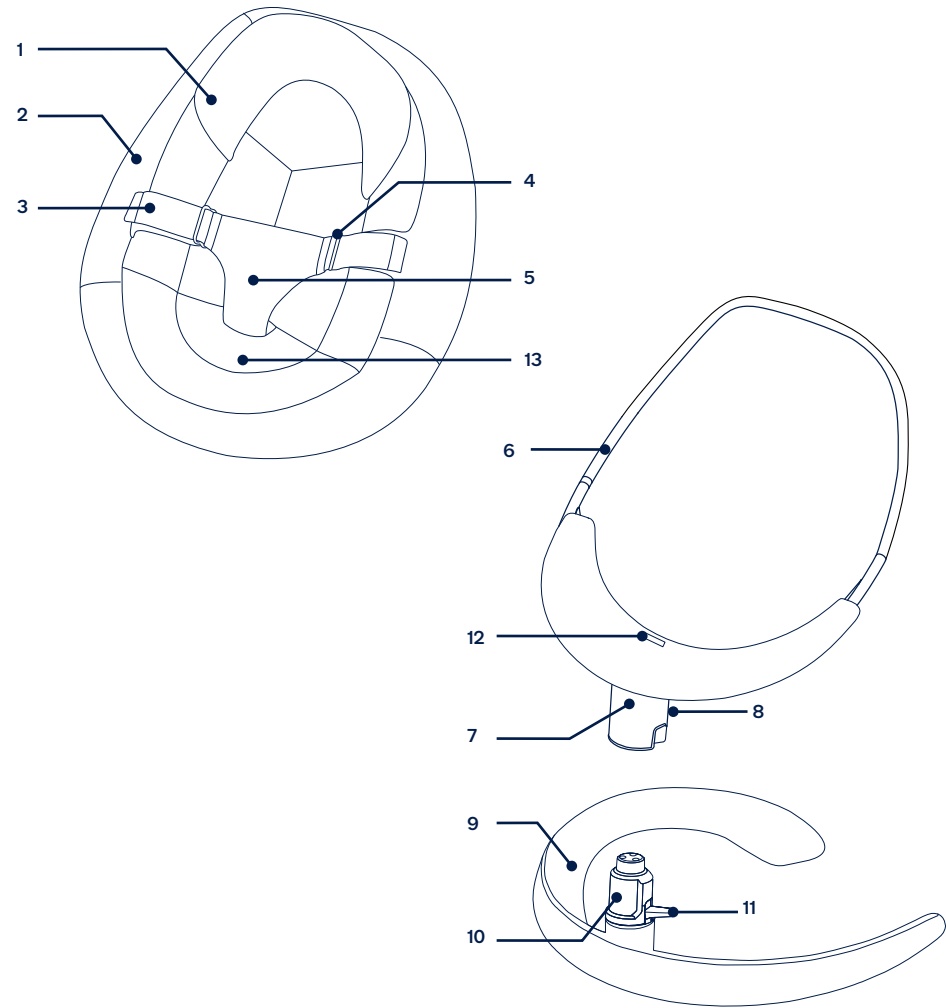
Base
- 10

Soporte de la base
- 11

Bloqueo del movimiento
- 12

Orificio de sujeción de la cubierta del asiento
- 13

Hebilla de sujeción de la cubierta del asiento (ubicada en la parte posterior dentro de la cubierta del asiento)



# Montaje del producto

- 1 - Alinee el soporte del asiento con el soporte de la base. Coloque el asiento directamente hacia abajo hasta que quede sujeto en su posición (se escuchará un clic). Cuando escuche un “clic”, significará que el asiento y la base están completamente montados. (1)

Una vez montada, tire del asiento para comprobar que está debidamente asegurado a la base.

# Uso para la etapa uno

La primera etapa puede utilizarse desde el nacimiento y el producto puede dejar de utilizarse cuando el niño empiece a intentar sentarse.

- 1 - Para asegurar al niño, levante los extremos de las correas del arnés alejándolas de la cubierta del asiento para desabrochar el gancho y el lazo. (2)
- 2 - Retire las correas del arnés de los lazos del arnés. (3)
- 3 - Doble hacia abajo el apoyo de la entrepierna. (4)
- 4 - Coloque el arnés de manera que el niño esté cómodo deslizando las hebillas de arnés, según sea necesario. (5)

Coloque al niño en el asiento e invierta estos pasos para asegurarlo en el arnés.

# Accesorio para niños pequeños

El reductor para bebés se puede usar durante la etapa uno para proporcionar un mejor ajuste a los bebés más pequeños.

- 1 - Para quitar el añadido para bebés, desabroche el arnés y pase las correas del arnés por los orificios de inserción para bebés. (6)

# Uso para la etapa dos

- 1 - Para usar como silla cuando el niño es capaz de caminar.

! Suspense el uso de la etapa dos cuando el niño pese 60 kg.

# Uso del producto

## Bloqueo del movimiento

El bloqueo del movimiento proporciona un balanceo continuo para ambas etapas de uso.

- 1 - Tire del bloqueo de movimiento hacia arriba para desbloquear el asiento. (7)
- 2 - Empuje el asiento para balancearlo. (8)
- 3 - Para bloquear el asiento y detener el movimiento, empuje el bloqueo de movimiento hacia abajo. El asiento solo se bloqueará en la posición central. (9)

- 4 - Durante el transporte, bloquee la base y lleve el producto sosteniéndolo entre el asiento y la base. (10)

! NUNCA deje al niño sin vigilancia.

## Reclinación

- 1 - Dispone de tres posiciones de reclinación. (11)
- ! DEBE usar el arnés para el uso de la etapa uno.
- El arnés no es necesario para el uso de la etapa dos.
- 2 - Se puede utilizar CUALQUIER posición de reclinación para el uso de la etapa dos. (12)
- 3 - Para subir la reclinación, tire hacia arriba de la parte superior del asiento para liberar la conexión (13)-1.
- 4 - Luego presione el botón de ajuste de reclinación (13)-2 y ajuste el asiento a la posición de reclinación deseada. Cuando oiga un “clic” significará que la posición de reclinación está enganchada.

## Base

- 1 - Para quitar el asiento de la base, inserte un destornillador de cabeza plana en la ranura situada en la parte posterior del soporte del asiento y presione para desenganchar la conexión. (14)
- 2 - Una vez que la conexión esté desenganchada, deslice el asiento hacia afuera del soporte de la base. (15)
- ! NO desmonte el asiento de la base utilizando ningún otro método.

# Desmontaje y montaje del acolchado

Para desmontar el acolchado del asiento, siga los pasos (16) como se muestra, y para volver a ensamblar dicho acolchado, siga los pasos anteriores en orden inverso.

# Limpieza y mantenimiento

Consulte las etiquetas de cuidados cosidas al acolchado para conocer las instrucciones de lavado y secado.

Limpie la base y el armazón del asiento con un paño húmedo y detergente suave. Séquelo completamente. No utilice sustancias abrasivas.

Es normal que la tela se decolore debido a la luz del sol, y se desgaste y se rompa después de un largo periodo de uso, incluso si se utiliza de una forma normal.

Por razones de seguridad, utilice únicamente piezas originales de Nuna.

Compruebe periódicamente que todo funciona correctamente. Si falta alguna pieza o si alguna de ellas está rota o desgastada, deje de utilizar este producto.

NUNA International B.V.  
Nuna y todos los logotipos asociados son marcas comerciales.

# IMPORTANTE! GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA: ANTES DE UTILIZAR, LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES

## Informação do produto

Número do modelo: \_\_\_\_\_

Fabricado em (data): \_\_\_\_\_

### Garantia

Criamos propositalmente nossos produtos de alta qualidade para que eles possam crescer com seu filho e sua família. Como ficamos de acordo com nosso produto, nossa engrenagem é coberta por uma garantia personalizada por produto, a partir do dia da compra. Tenha a prova de compra, número de modelo e data de fabricação disponível quando contate-nos.

Para obter informações sobre a garantia, visite:  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)  
Clique no link "Garantia" na página inicial.

### Contato

Para peças de reposição, serviço ou questões de garantia adicionais, entre em contato com nosso departamento de atendimento ao cliente.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Requisitos de utilização por parte da criança

Este produto pode ser usado em duas fases diferentes:

### Primeira fase:

- Para utilizar desde o nascimento e interrompe-se a utilização do produto quando a criança começar a tentar sentar-se sozinha.

### Segunda fase:

- Pode ser usada QUALQUER posição de reclinção.
- Para ser usado como cadeira quando a criança conseguir andar.
- Interrompa esta fase de utilização quando a criança pesar 60 kg.
- O peso máximo testado é de 60 kg.

## ⚠ ADVERTÊNCIA

O incumprimento destas instruções e advertências pode causar ferimentos graves ou a morte.

**NUNCA** permita que a criança durma neste produto. Este produto não substitui uma alcofa ou um berço. Se a criança adormecer, deve ser colocada numa alcofa ou num berço adequado.

**NÃO** utilize acessórios ou peças de substituição não aprovados pelo fabricante.

**NÃO** utilize o produto se este estiver danificado ou partido.

**NUNCA** deixe a criança sem vigilância.

Interrompa a utilização do berço reclinável quando a criança começar a tentar sentar-se sozinha.

Utilize **SEMPRE** o produto no chão. Nunca utilize este produto numa superfície elevada, como uma mesa.

Utilize **SEMPRE** o sistema de retenção. Regule para ficar ajustado confortavelmente ao corpo da criança.

Cabe-lhe a responsabilidade de manter a criança em segurança.

Após a montagem, puxe o assento para cima para garantir que este está devidamente fixado na base.

**NÃO** transporte o produto segurando na estrutura do assento.

**NÃO** desloque ou levante este produto com o bebé no seu interior.

**Risco de asfixia:** Não utilize o produto sobre uma superfície macia (cama, sofá, almofada), pois o mesmo poderá cair e causar asfixia.

Os cordões podem causar estrangulamento! **NÃO** coloque objetos com cordões à volta do pescoço da criança, como atilhos de capuzes ou de chupetas. **NÃO** pendure cordões sobre do produto nem os prenda a brinquedos.

# Lista de peças

Antes de proceder à montagem, certifique-se de que não existem peças em falta. Se faltar alguma peça, contacte a Nuna. Não são necessárias ferramentas para efetuar a montagem.

- 1

Acessório redutor
- 2

Capa do assento
- 3

Alça do cinto
- 4

Fivela de cinto
- 5

Cinto separador de pernas
- 6

Estrutura do assento
- 7

Suporte do assento
- 8

Botão de ajuste da inclinação
- 9

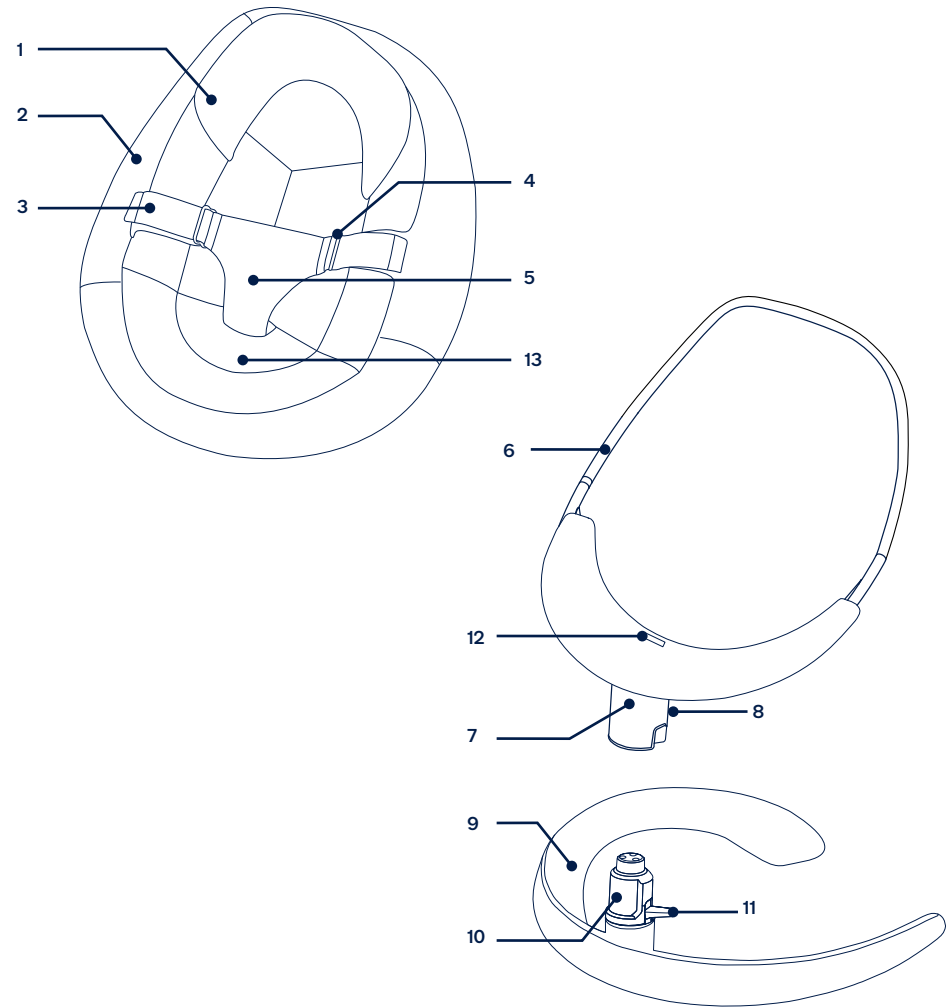
Base
- 10

Suporte da base
- 11

Acessório de bloqueio de movimento
- 12

Orifício de fixação da capa do assento
- 13

Fivela de ajuste da capa do assento (situada na parte traseira, no interior da capa do assento)



# Montagem do produto

- 1 - Alinhe o suporte do assento com o suporte da base. Empurre o assento para baixo até ouvir um clique. O “clique” indica que o assento e a base estão devidamente encaixados. (1)

Após a montagem, puxe o assento para cima para garantir que este está devidamente fixado na base.

# Primeira fase de utilização

A primeira fase pode ser utilizada desde o nascimento e interrompe-se a utilização do produto quando a criança começar a tentar sentar-se sozinha.

- 1 - Para garantir a segurança do seu filho, levante as extremidades das alças e afaste-as da capa do assento para soltar o velcro. (2)
- 2 - Retire as alças do cinto das argolas. (3)
- 3 - Dobre o cinto separador de pernas para baixo. (4)
- 4 - Ajuste o cinto confortavelmente ao corpo da criança deslizando as fivelas, conforme necessário. (5)

Coloque a criança no assento e inverta estes passos para a proteger com o cinto.

# Acessório redutor

O acessório redutor pode ser usado na primeira fase de utilização para proporcionar um ajuste mais confortável para crianças mais pequenas.

- 1 - Para remover o acessório redutor, desaperte o cinto e retire as alças através dos orifícios do acessório redutor. (6)

# Segunda fase de utilização

- 1 - Para ser usado como cadeira quando a criança conseguir andar.

! Interrompa esta fase de utilização quando o seu filho pesar 60 kg.

# Utilização do produto

## Acessório de bloqueio de movimento

O acessório de bloqueio de movimento permite criar um balanço contínuo em ambas as fases de utilização.

- 1 - Puxe o acessório de bloqueio para cima para desbloquear o assento. (7)
- 2 - Empurre o assento para dar balanço. (8)
- 3 - Para bloquear o assento e interromper o movimento, puxe o acessório de bloqueio para baixo. O assento bloqueia apenas quando está na posição central. (9)
- 4 - Para transportar, bloqueie a base e segure entre o assento e a base. (10)

! NUNCA levante ou transporte o produto enquanto a criança estiver a utilizá-lo.

# Reclinação

- 1 - O produto apresenta três posições de reclinação. (11)

! O cinto TEM de estar colocado na primeira fase de utilização.

O cinto não é obrigatório na segunda fase.

- 2 - Pode utilizar **QUALQUER** posição de reclinação durante a segunda fase. (12)
- 3 - Para aumentar a inclinação, puxe a parte superior do assento para cima para soltar a ligação (13)-1.
- 4 - Em seguida, pressione o botão de ajuste da inclinação (13)-2 e coloque o assento na posição desejada. A posição de reclinação estará fixa quando ouvir um “clique”.

# Base

- 1 - Para remover o assento da base, insira uma chave de fendas na ranhura que se encontra na parte traseira do suporte do assento e faça pressão para soltar a ligação. (14)

- 2 - Depois de soltar a ligação, deslize o assento e retire-o do suporte da base. (15)

! NÃO separe o assento da base utilizando qualquer outro método.

# Retirar e montar a capa de tecido

Para remover as capas de tecido acolchoado, siga os passos (16), conforme ilustrado. Para instalar novamente as capas de tecido acolchoado, siga os passos acima em ordem inversa.

# Limpeza e manutenção

Consulte a etiqueta de lavagem presa à peças macias para saber como as deve lavar e secar.

Limpe a base e a estrutura do assento com um pano húmido e detergente suave. Deixe secar completamente. Não utilize substâncias abrasivas.

É normal que o tecido apresente sinais de desgaste depois de uma utilização prolongada e que a cor se altere com a exposição solar, mesmo quando é usado de forma normal.

Por motivos de segurança, utilize apenas peças originais Nuna.

Verifique com regularidade se o produto está a funcionar corretamente. Deixe de usar este produto se alguma peça partir, rasgar ou estiver em falta.

NUNA International B.V.  
Nuna e todos os logotipos associados são marcas registradas.

# WAŻNE! PRZED UŻYCIEM PRODUKTU PROSIMY ZAPOZNAĆ SIĘ Z ZAWIERAJĄCĄ WAŻNE INFORMACJE INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁY UŻYTEK.

## Informacje o produkcie

Numer modelu: \_\_\_\_\_

Data produkcji: \_\_\_\_\_

### Gwarancja

Nasze wysokiej jakości produkty zaprojektowaliśmy tak, aby mogły rosnąć razem z Twoim dzieckiem jak również z całą rodziną. Ponieważ jesteśmy przekonani o jakości naszych produktów, nasz produkt objęty jest gwarancją konsumencką już od dnia jego zakupu. Zachowaj dowód zakupu, numer modelu, oraz datę produkcji podczas kontaktu w sprawie gwarancji.

W celu uzyskania informacji o gwarancji, należy odwiedzić stronę internetową:

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

Kliknij łącze „Gwarancja” na stronie domowej.

### Kontakt

W celu uzyskania informacji na temat części zamiennych, serwisu lub jakichkolwiek dodatkowych pytań skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

### Tryby użytkowania

Ten produkt zaprojektowany jest w taki sposób, aby używać go w dwóch trybach rozwoju dziecka:

#### Tryb Pierwszy:

- Produkt należy używać od urodzenia i zaprzestać jego używania w momencie, gdy dziecko zaczyna próbować siadać.

#### Tryb Drugi:

- KAŻDA pozycja odchylenia może być używana.
- Do użytku jako krzeselko, gdy dziecko potrafi samodzielnie chodzić.
- Zaprzestaj korzystania z drugiego trybu, kiedy dziecko osiągnie wagę 60 kg.
- Maksymalna przetestowana waga to 60 kg.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

Nidostosowanie się do poniższych ostrzeżeń oraz instrukcji może w rezultacie narazić dziecko na poważny uszczerbek na zdrowiu lub nawet śmierć.

**NIGDY** nie należy usypiać dziecka w tym produkcie. Ten produkt nie zastępuje kojca ani łóżeczka. Gdy dziecko jest śpiące należy je umieścić w odpowiednim kojcu lub łóżeczku.

**NIE** używaj akcesoriów lub części zamiennych innych niż te, które zatwierdzone zostały przez producenta tego produktu.

Pod żadnym pozorem nie używaj tego produktu jeżeli jest on zepsuty lub wadliwy.

**NIGDY** nie pozostawiaj swojego dziecka bez opieki.

Należy zaprzestać używania bujaczka, gdy dziecko zacznie próby siadania.

**ZAWSZE** używaj na podłodze. Nigdy nie należy używać tego produktu na wyniesionych powierzchniach, np. stole.

**ZAWSZE** używaj pasów zabezpieczających (uprząży). Dopasuj do swojego dziecka, aby wszystko leżało jak ulał.

Jesteś odpowiedzialny za bezpieczeństwo swojego dziecka.

Po rozłożeniu naciśnij na siedzisko, aby upewnić się, że jest poprawnie zamocowane w bazie.

**NIE PRZENOSIC** za pomocą trzymania za obramowanie.

**NIE** wolno przenosić ani podnosić produktu z dzieckiem w środku.

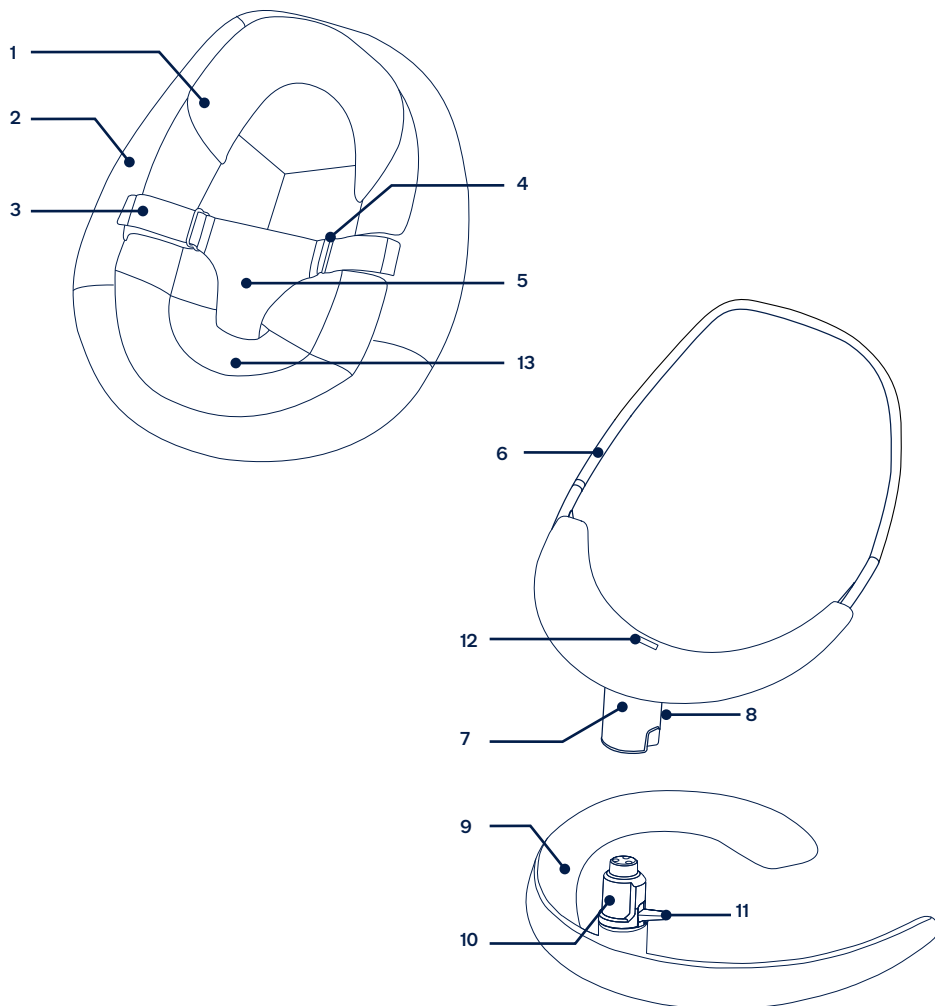
**Ryzyko uduszenia:** **NIGDY** nie używaj tego produktu na miękkich powierzchniach (łóżko, sofa, poduszka), ponieważ istnieje ryzyko, że produkt może się wywrócić i spowodować uduszenie się dziecka.

Sznurki mogą spowodować uduszenie! **NIE** umiejscawiaj przedmiotów ze sznurkami blisko szyi dziecka jak np. bluza z kapturem posiadająca sznurki czy smoczek na tasiemce. **NIE** zawieszaj sznurków na produkcie lub nie doczepiaj sznurków do zabawek.

## Lista części

Upewnij się, że wszystkie części są dostępne przed złożeniem produktu. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części, skontaktuj się z firmą Nuna. Żadne dodatkowe narzędzia nie są wymagane, aby złożyć produkt.

- |                          |                                                                                                   |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Wkładka dla niemowlaka | 8 Przycisk regulacji mocowania                                                                    |
| 2 Pokrowiec na siedzenie | 9 Baza                                                                                            |
| 3 Pas uprząży            | 10 Mocowanie bazy                                                                                 |
| 4 Klamra                 | 11 Blokada ruchu                                                                                  |
| 5 Podtrzymanie krocza    | 12 Otwór do mocowania pokrowca                                                                    |
| 6 Rama siedziska         | 13 Klamra do mocowania pokrowca na siedzenie (zamieszczona z tyłu wewnątrz pokrowca na siedzenie) |
| 7 Mocowanie siedziska    |                                                                                                   |



## Złożenie produktu

- 1 - Dopasuj mocowanie siedziska do mocowania bazy. Umieść siedzisko przesuwając je w dół do momentu, kiedy osiągnie odpowiednią pozycję. Dźwięk kliknięcia oznacza, że siedzisko i baza są zamontowane poprawnie. (1)

Po rozłożeniu naciśnij na siedzisko, aby upewnić się, że jest poprawnie zamocowane w bazie.

## Użytkowanie podczas trybu pierwszego

Etap pierwszy może być używany od urodzenia, a używania produktu należy zaprzestać, gdy dziecko zacznie próby siadania.

- 1 - Aby zabezpieczyć swoje dziecko, podnieś do góry końcówki pasów uprząży z boku siedzenia po to, aby odpiąć hak i pętlę. (2)
- 2 - Wyjmij pasy uprząży z pętli uprząży. (3)
- 3 - Rozłóż na siedzisku podtrzymanie krocza. (4)
- 4 - Dopasuj uprząż do swojego dziecka za pomocą klamry. (5)

Umieść swoje dziecko w siedzisku i wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności, aby zabezpieczyć swoje dziecko w uprząży.

### Wkładka dla niemowlaka

Wkładka dla niemowlaka może być użyta w przypadku trybu pierwszego, aby zapewnić lepsze dopasowanie małego dziecka do naszego produktu.

- 1 - Aby zdemonstrować wkładkę dla niemowlaka, odepnij uprząż i przetnij pasy uprząży przez otwory w uprząży. (6)

## Użytkowanie podczas trybu drugiego

- 1 - Do użytku jako krzesetko, gdy dziecko już chodzi.

! Zaprzestań używania tego produktu w drugim trybie jeśli dziecko osiągnie wagę 60kg.

## Użytkowanie produktu

### Blokada ruchu

Blokada ruchu zapewnia ciągłe kołysanie w obu trybach użytkowania.

- 1 - Pociągnij blokadę ruchu do góry, aby odblokować siedzisko. (7)
- 2 - Popchnij siedzisko, aby zapoczątkować bujanie. (8)
- 3 - Aby zablokować siedzisko i zatrzymać bujanie pociągnij przycisk blokady ruchu w dół. Siedzisko zostanie zablokowane tylko wówczas, jeśli znajduje się w pozycji środkowej. (9)

- 4 - Podczas transportu, zablokuj bazę i przenieś siedzenie trzymając je pomiędzy siedzeniem a bazą. (10)

! NIGDY nie zostawiaj dziecka samego bez opieki i nie podnoś siedziska, gdy dziecko się w nim znajduje.

### Pozycja leżąca

- 1 - Dostępne są trzy pozycje leżące. (11)

! Pamiętaj, że musisz używać uprząży podczas korzystania z produktu w trybie pierwszym.

Uprząż nie jest wymagana podczas użytkowania produktu w trybie drugim.

- 2 - Każda z dostępnych pozycji może być używana w trybie drugim. (12)

- 3 - Aby podnieść oparcie, pociągnij za górę siedziska, aby zwolnić połączenie (13)-1.

- 4 - Aby obniżyć ustawienie pochylenia, naciśnij przycisk regulacji pochylenia (13)-2 i dopasuj siedzisko do pożądanej pozycji. Dźwięk "kliknięcia" oznacza, że została osiągnięta odpowiednia pozycja.

### Baza

- 1 - Aby wymontować siedzisko z bazy umieść płaski śrubokręt w miejscu z tyłu mocowania siedziska i naciśnij, aby spowodować rozłączenie. (14)

- 2 - Kiedy komponenty zostaną rozłączone, wyśuń siedzisko z bazy. (15)

! Pod żadnym pozorem nie odłączaj siedziska od bazy w jakikolwiek inny sposób.

## Demontaż i montaż tapicerki siedziska

Demontaż tapicerki siedziska pokazano na rys. (16)

Aby ponownie zamontować tapicerkę, należy wykonać czynności w odwrotnej kolejności.

## Czyszczenie i Utrzymanie

Skorzystaj z dołączonych metek na miękkich materiałach w celu pozyskania informacji odnośnie mycia i suszenia tych komponentów.

Myj bazę i ramę siedziska za pomocą miękkiej szmatki i delikatnego detergentu. Gruntownie wysusz. Nie używaj szorstkich ścierek.

Normalnym jest, że kolory materiałów mogą wyblaknąć ze względu na działanie promieni słonecznych. Mogą się również przecierać po długim okresie użytkowania nawet jeśli jest on zgodny z instrukcją.

Ze względów bezpieczeństwa, używaj tylko oryginalnych części Nuna.

Regularnie sprawdzaj czy wszystko działa jak należy. Jeśli jakkolwiek część jest zerwana, zepsuta czy czegoś brakuje natychmiast zaprzestaj dalszego korzystania z produktu.

NUNA International B.V.  
Nuna i wszystkie powiązane loga są zastrzeżonymi znakami towarowymi.

# DŮLEŽITÉ!

## USCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ

### ČTĚTE POZORNĚ

#### Informace o produktu

Číslo Modelu: \_\_\_\_\_

Vyrobeno (kdy): \_\_\_\_\_

#### Záruka

Naše produkty jsou navrženy ve vysoké kvalitě tak, aby dokázaly růst zároveň s vaším dítětem a vaší rodinou. Za kvalitou našich produktů si stojíme a kryjeme je záruční dobou, začínající dnem zakoupení produktu. V případě reklamace nás kontaktujte s připraveným dokladem o zakoupení, číslem modelu a výrobním datem.

Informace o záruce najdete na webu:

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

Klikněte na odkaz „Záruka“ na domovské stránce.

#### Kontakt

Pro náhradní díly, servis nebo další otázky ohledně záruky prosím kontaktujte naše zákaznické oddělení.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

#### Požadavky na dítě

Tento produkt je určen pro dvě stádia používání:

##### První stádium:

- Tento produkt lze používat od narození pouze do doby, než se dítě začne pokoušet posadit.

##### Druhé stádium:

- Lze používat kteroukoliv pozici sklonu lehátka.
- Možnost použití jako židle pro děti, které již dokážou samostatně sedět.
- Ukončete používání výrobku ve chvíli, kdy vaše dítě dosáhne hmotnosti 60 kg.
- Maximální testovaná nosnost je 60 kg.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

## VAROVÁNÍ

**Nedodržení instrukcí může vést ke zranění dítěte.**

Odstraňte plastový obal, v němž bylo lehátko zabaleno, z dosahu dětí, hrozí nebezpečí udušení.

Když je dítě v lehátku v prvním stádiu použití lehátka, vždy používejte zádržný systém.

Lehátko není hračka pro Vaše dítě a proto by sestavení a veškerou manipulaci s ním měla provádět pouze dospělá osoba.

Je nebezpečné pokládat opěrné lehátko na vyvýšenou plochu, např. na stůl. a na nakloněnou plochu.

Opěrné lehátko není určeno ke spaní po delší dobu. Toto opěrné lehátko nenahrazuje lůžko nebo postýlku. Pokud se chce vašemu dítěti spát, uložte jej do vhodného lůžka nebo postýlky.

Nepřenášejte uchopením za rám lehátka.

Po sestavení lehátka zkuste vytáhnout sezení, abyste ověřili, zda je řádně zajištěno k základně.

Nepoužívejte lehátko, pokud jsou jakékoliv součásti poškozené nebo chybějí."

Nepoužívejte příslušenství, nebo náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.

Je nebezpečné nechávat u lehátka nebo v lehátku předměty, u kterých hrozí nebezpečí udušení nebo zaškrcení dítěte např. žádné provázky k uchycení hraček, provázky stínidel/závěsů, atd.

Před každým použitím výrobku se přesvědčte, že jsou všechna zajišťovací a připevňovací zařízení správně zapojená a plně funkční.

**NENECHTE** dítě hrát si s lehátkem.

**NIKDY** nenechávejte dítě v lehátku bez dozoru!

**NIKDY** nestavte lehátko do blízkosti schodů kabelů, větráků, tepelných zdrojů, ostrých hran, vody nebo elektrických spotřebičů.

**NIKDY** nepokládejte lehátko na měkký povrch (postel, pohovku nebo polštář). Může se překloupit a způsobit udušení dítěte.

**NIKDY** nepřenášejte lehátko, pokud je uvnitř dítě.

#### První stádium: S postrojem

Od narození dítěte po dobu kdy je schopno se posadit, nebo dokáže bez pomoci vylézt z lehátka.

Přestaňte používat lehátko ve stádiu jedna v případě, že dítě dokáže samo sedět (přibližně v 6 měsících), ale ještě nedokáže samo chodit.

**NEBEZPEČÍ PÁDU** Pro zabránění pádu přestaňte produkt používat pokud:

- dítě se začíná převalovat
- vytahuje se po stranách lehátka (přibližně 6 měsíců)

**VŽDY** produkt používejte na zemi, nikdy jej nepoužívejte na vyvýšené ploše.

**VŽDY** používejte zádržný systém. Nastavte jej tak, aby správně pasoval a dítě bylo správně zabezpečeno.

Provázky a šňůrky mohou způsobit udušení! Neumísťujte žádné předměty opatřené šňůrkami (jako například provázky na utažení kapuce, nebo úchyty na dudlíky) kolem krku dítěte. Neuvazujte žádné provázky k produktu, ani na něj nezavěšujte žádné hračky s provázky.

## Druhé stádium: Bez postroje

Kterákoliv pozice sklonu je povolena k používání.

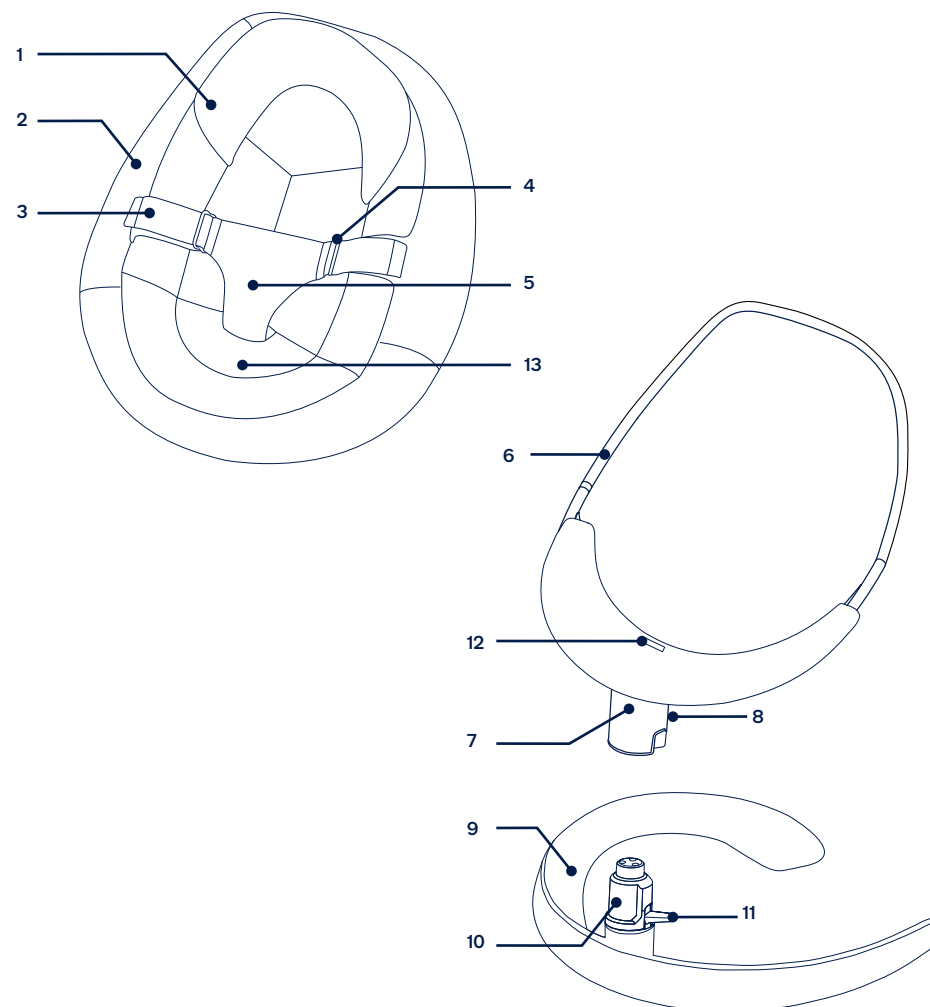
Lze používat pouze pro dítě, které již umí chodit.

Ukončete používání výrobku ve chvíli, kdy vaše dítě dosáhne hmotnosti 60 kg.

## Seznam částí

Ujistěte se, že všechny potřebné součásti jsou k dispozici. Pokud kterákoliv součást chybí, kontaktujte nás. Pro sestavení není potřeba žádné nářadí.

- |   |                              |    |                                                       |
|---|------------------------------|----|-------------------------------------------------------|
| 1 | Vložka pro novorozence       | 8  | Tlačítko nastavení sklonu                             |
| 2 | Vrchní potah                 | 9  | Báze                                                  |
| 3 | Popruh postroje              | 10 | Uchytení báze                                         |
| 4 | Spona postroje               | 11 | Aretace                                               |
| 5 | Polstrování mezinožního pásu | 12 | Otvor pro upevnění potahu                             |
| 6 | Konstrukce lehátka           | 13 | Spona uchycení potahu (umístěná z dolní části potahu) |
| 7 | Uchytení sezení              |    |                                                       |



## Sestavení produktu

- 1 - Nastavte uchycení sezení nad uchycení báze. Nasadte sezení dolů do uchycení báze, dokud neuslyšíte charakteristické kliknutí. Zvuk kliknutí značí, že je sezení správně nasazeno na bázi. (1)

Po nasazení zkuste sezení zvednout, abyste se přesvědčili, že pevně drží v bázi.

## Používání v prvním stádiu

Stage One lze používat od narození pouze do doby, než se dítě začne pokoušet posadit.

- 1 - Nejprve zvedněte konce popruhů směrem vzhůru, čímž je rozepnete. (2)
- 2 - Vytáhněte popruhy ze spon, kterými procházejí. (3)
- 3 - Složte polstrování rozkroku směrem dolů. (4)
- 4 - Zajistěte své dítě pomocí postroje, který nastavte pomocí nastavovacích spon dle potřeby. (5)

Pro zajištění dítěte v lehátku postupujte dle výše uvedených bodů v obráceném pořadí.

## Novorozenecká vložka

Novorozenecká vložka se používá pouze v prvním stádiu, pro poskytnutí lepšího komfortu pro menší děti.

- 1 - pro vyjmutí novorozenecké vložky, odepněte postroj a vyvlékněte popruhy skrz otvory v novorozenecké vložce. (6)

## Používání v druhém stádiu

- 1 - Lze používat pouze pro dítě, které již umí chodit.

! Přestaňte lehátko používat v případě, že vaše dítě přesáhne hmotnost 60 kg.

## Používání produktu

### Aretace

Aretace zajistí pohyb lehátka v případě, že není požadován.

- 1 - Vytáhněte páčku aretace nahoru pro odjištění. (7)
- 2 - Postrčte sezení pro houpání. (8)
- 3 - Pro zastavení houpání a zajištění pozice, stlačte páčku aretace směrem dolů. Sezení se zajistí pouze ve středové poloze. (9)
- 4 - Při transportu vždy přenášejte lehátko jen pokud je zajištěné aretací. Přenášejte jej uchycením za konstrukci mezi bází a sezením. (10)

! NIKDY výrobek nezdvíhejte, je-li v něm dítě.

### Sklon

- 1 - Výrobek nabízí 3 pozice sklonu. (11)

- ! Pro stádium jedna vždy **MUSÍTE** používat postroj. Postroj není nutné používat pro stádium dva.
- 2 - Pro stádium dva můžete používat kteroukoliv pozici sklonu. (12)
- 3 - Pro zvednutí sklonu sezení vytáhněte horní část sezení směrem vzhůru (13)-1
- 4 - Pro snížení sklonu sezení stlačte tlačítko pro odjištění (13)-2 a nastavte sezení do požadovaného sklonu. Správné zajištění pozice poznáte dle charakteristického kliknutí.

### Báze

- 1 - Pro vyjmutí sezení z báze, vsuňte plochý šroubovák do příslušného otvoru a zatlačte na něj pro odjištění. (14)
  - 2 - Jakmile je spojení odjištěné, vytáhněte sezení z báze. (15)
- ! NIKDY nesundávejte sezení z báze jiným způsobem.

## Sejmutí a montáž látkových částí

Při snímání látkových částí sedačky postupujte podle kroků (16) podle obrázku. Při nasazování látkových částí postupujte dle předchozího postupu v obráceném pořadí.

## Čištění a údržba

Pro praní a sušení látkových částí se řiďte instrukcemi na visačce.

Podstavec a rám sedadla očistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Důkladně osušte. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

Je běžné, že látkové části začnou po delším používání vykazovat známky blednutí, nebo opotřebení i při běžném používání.

Z bezpečnostních důvodů vždy používejte pouze originální součástky dodané výrobcem.

Pravidelně kontrolujte, zda výrobek nejeví známky poškození.

Pokud jsou některé části roztrhané, zlomené, nebo chybí, přestaňte výrobek používat.

NUNA International B.V.  
Nuna a další přidružená loga jsou ochrannými známkami

# DÔLEŽITÉ! UCHOVAJTE TIETO INŠTRUKCIE KU SKORŠIEMU POUŽITÍ! ČÍTAJTE STAROSTLIVO

## Informácie o produkte

Číslo modelu: \_\_\_\_\_

Vyrobené (kedy): \_\_\_\_\_

### Záruka

Naše produkty sú navrhované vo vysokej kvalite tak, aby dokázali rásť s vašim dieťaťom a vašou rodinou. Za kvalitu našich produktov ručíme záručnou lehotou, začínajúc odo dňa zakúpení produktu. V prípade reklamácie nás kontaktujte s pripraveným dokladom o zakúpení, číslom modelu a výrobným dátumom.

Viac informácií o záruke nájdete na stránke:

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

Na domovskej stránke kliknite na odkaz „Záruka“.

### Kontakt

Pre náhradné diely, servis alebo ďalšie otázky ohľadne záruky prosíme kontaktujte naše zákaznícke oddelenie.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Požiadavky na dieťa

Tento produkt je určený pre dve štádia používania:

### Prvé štádium:

- Určené na používanie od narodenia a výrobok prestaňte používať, keď sa dieťa začne pokúšať posadiť.

### Druhé štádium:

- Je možné ho používať v ktorejkoľvek pozícii sklonu ležadla.
- Je možné ho použiť ako stoličku pre deti, ktoré už dokážu samostatne sedieť.
- Ukončíte používanie výrobku vo chvíli, kedy vaše dieťa dosiahne hmotnosti 60 kg.
- Maximálna testovaná nosnosť je 60 kg.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

# VAROVANIE

**Nedodržaní inštrukcií môže spôsobiť zranení dieťaťa.**

Odstráňte plastový obal, v ktorom bolo ležadlo zabalené, z dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusení.

Nenechajte dieťa sa hrať s ležadlom.

Keď je dieťa v ležadle v prvom štádiu použitia, vždy používajte zádržný systém.

Ležadlo nie je hračka pre Vaše dieťa a preto by zostavení a všetku manipuláciu s ním mala robiť iba dospelá osoba.

Neumiestňujte ležadlo na vyvýšená miesta, napr. stôl atd. a na naklonenú plochu.

Oporné ležadlo nie je určené na spanie po dlhšiu dobu.

Toto oporné ležadlo nenahrádza lôžko alebo postieľku. Ak sa chce vášmu dieťaťu spať, uložte ho do vhodného lôžka alebo postieľky.

Neprenášajte uchopením za rám ležadla.

Po zostavení ležadla zdvihnite sedenie, pre overenie, že je riadne zaistené a prichytené k základni.

Nepoužívajte ležadlo, ak sú akékoľvek súčiastky poškodené alebo chýbajú.

Nepoužívajte príslušenstvo, alebo náhradné diely, ktoré nie sú schválené výrobcom.

Je nebezpečné nechávať u ležadla alebo v ležadlu predmety, u ktorých hrozí nebezpečenstvo udusenía alebo zaškrteniu dieťaťa napr. žiadne povrázky k uchyteniu hračiek, povrázky od tienidiel/závesov, atd.

Pred každým použitím výrobku sa presvedčte, že sú všetky zaisťovacie a pripevňujúce zariadenia správne zapojené a plne funkčné.

**NIKDY** nenechávajte dieťa v ležadle bez dozoru!

**NIKDY** nestavte ležadlo do blízkosti schodov káblov, vetrákov, tepelných zdrojov, ostrých hrán, vody alebo elektrických spotrebičov.

**NIKDY** nekladte ležadlo na mäkký povrch (posteľ, pohovku alebo vankúš). Môže sa preklopiť a spôsobiť udusení dieťaťa.

**NIKDY** neprenášajte ležadlo, keď je v ňom dieťa.

## Prvé štádium: S postrojom

Od narodení dieťaťa po dobu kedy je schopné sa posadiť, alebo dokáže bez pomoci vyliezť z ležadla.

Prestaňte používať ležadlo v štádiu jedna v prípade, že dieťa dokáže samo sedieť (približne v 6 mesiacoch), ale ešte nedokáže samo chodiť.

**VŽDY** produkt používajte na zemi, Nikdy ho nepoužívajte na vyvýšenej ploche.

**VŽDY** používajte zádržný systém. Nastavte ho tak aby správne pasoval.

Povrázky a šnúrkami môžu spôsobiť udusení! **NEUMIESTŇUJTE** žiadne predmety opatrené šnúrkami (ako napríklad povrázky na utiahnutí kapucne, alebo úchyty na cumlíky) kolem krku dieťaťa. **NEUVÄZUJTE** žiadne povrázky k produktu, ani na nej nezavesujte žiadne hračky s povrázkami.

Druhé štádium: Bez postroja

**AKÁKOL'VEK** pozícia sklonu je povolená k používaniu.

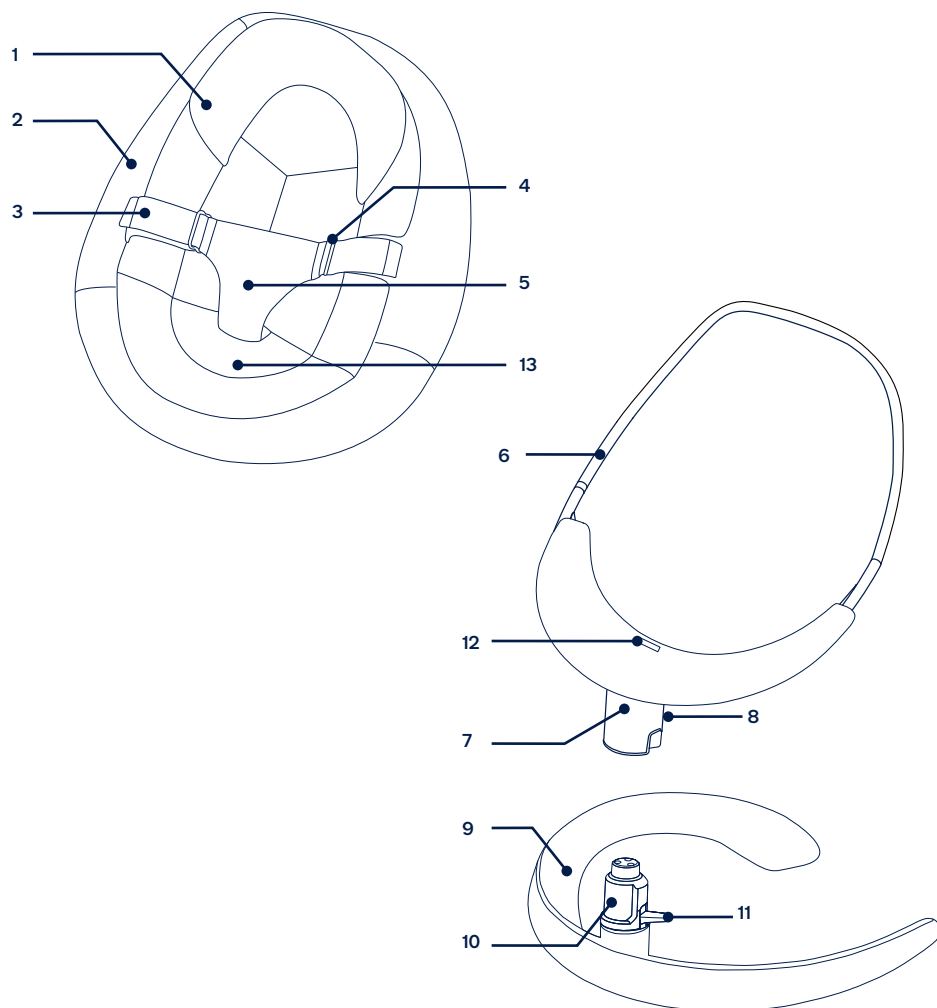
Je možné používať iba pre jedno dieťa, ktoré už vie chodiť.

Ukončite používaní výrobku vo chvíli, kedy vaše dieťa dosiahne hmotnosti 60 kg.

# ZOZNAM ČASTÍ

Uistite sa, že všetky potrebné súčasti sú k dispozícii.  
Ak akákoľvek súčasť chýba, kontaktujte nás. Pre zostavenie nie je potreba žiadne náradie.

- |                                   |                                                            |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1 Vložka pre novorodenca          | 8 Tlačidlo nastavení sklonu                                |
| 2 Vrchný poťah                    | 9 Základňa                                                 |
| 3 Popruh postroja                 | 10 Uchytení základne                                       |
| 4 Spona postroja                  | 11 Aretácie                                                |
| 5 Polstrovanie medzi nožného pásu | 12 Otvor pre upevnenie poťahu                              |
| 6 Konštrukcie ležadla             | 13 Spona uchytení poťahu (umiestnená z dolní časti poťahu) |
| 7 Uchytenie sedenia               |                                                            |



## Zostavenie produktu

- 1- Nastavte uchytení sedenia nad uchytení báze. Nasadte sedenie dole do uchytenie v základni, až kým neuslyšíte charakteristické kliknutie. Zvuk kliknutia znamená, že je sedenie správne nasadené na základni. (1)

Po nasadení sedenia ho skúste zdvihnúť, aby ste sa presvedčili, že pevne drží v základni.

## Používaní v prvom štádiu

V prvej fáze možno používať od narodenia a výrobok prestaňte používať, keď sa dieťa začne pokúšať posadiť.

- 1- Najprv zdvihnite konce popruhov smerom hore, tým sa rozopnú. (2)
- 2- Vytiahnite popruhy z praciek, ktorými prechádzajú. (3)
- 3- Zložte medzi nožné polstrovanie smerom dole. (4)
- 4- Zaisťte svoje dieťa pomocí postroja, ktorý nastavíte pomocou nastavovacích praciek podľa potreby. (5)

Pre zaistení dieťaťa v ležadle postupujte podľa vyššie uvedených bodov v obrátenom poradí.

## Novorodenecká vložka

Novorodenecká vložka sa používa iba v prvom štádiu, pre poskytnutí lepšieho komfortu pre menší dieťa.

- 1- Pre vybratí novorodenecké vložky, odopnite postroj a vyvlieknite popruhy cez otvory v novorodenecké vložke. (6)

## Používaní v druhom štádiu

- 1- Je možné používať iba pre jedno dieťa, ktoré už vie chodiť.
- ! Prestaňte ležadlo používať v prípade, že vaše dieťa presiahne hmotnosť 60 kg.

## Používanie produktu

### Aretácie

Aretácie zaisť pohyb ležadla v prípade, že nie je žiadaný.

- 1- Vytiahnite páčku aretácie nahor pre odistení. (7)
- 2- Postrčte sedenie pre hojdanie. (8)
- 3- Pre zastavení hojdanie a zaisť pozície, stlačte páčku aretácie smerom dole. Sedenie sa zaisť iba v stredovej polohe. (9)
- 4- Pri transportu vždy prenášajte ležadlo len ak je zaisťené aretáciou. Prenášajte ho uchytením za konštrukciu medzi základňou a sedením. (10)

! NIKDY výrobok nezdvíhajte, ak je v ňom dieťa.

## Sklon

- 1- Výrobok ponúka 3 pozície sklonu. (11)
- ! Pre štádiu jedna vždy **MUSÍTE** používať postroj. Postroj nie je nutné používať pre štádiu dva.
- 2- Pre štádiu dva môžete používať akúkoľvek pozíciu sklonu. (12)
  - 3- Pre dvíhnutie sklonu sedenia vytiahnite hornú časť sedenia smerom hore (13)-1.
  - 4- Pre zníženie sklonu sedenia stlačte tlačidlo pre odistenie (13)-2 a nastavte sedenie do žiadaného sklonu. Správne zaisťenie pozície poznáte podľa charakteristického kliknutia.

## Základňa

- 1- Pre vybratí sedenia zo základni, vsuňte plochý skrutkovač do príslušného otvoru a zatlačte na nej pre odistenie. (14)
  - 2- Ak je spojenie odistené, vytiahnite sedenie zo základne. (15)
- ! NIKDY nevyberajte sedenie zo základne iným spôsobom.

## Odpojenie a zostavenie mäkkých textílií

Ak chcete odpojiť mäkké textílie sedačky, postupujte podľa krokov (16), ako je znázornené, a ak chcete mäkké textílie sedačky pripojiť späť, postupujte podľa vyššie uvedených krokov v opačnom poradí.

## Čistenie a údržba

Pre pranie a sušenie látkových častí sa riadte inštrukciami na visačke.

Podstavec a rám sedadla očistite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Dôkladne osušte. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

Je bežné, že látkové časti začnú po dlhšom používaním vykazovať známky blednutia, alebo opotrebenia i pri bežnom používaní.

Z bezpečnostných dôvodov vždy používajte iba originálne súčasti dodané značkou Nuna.

Pravidelne kontrolujte, či výrobok nejaví známky poškodení. Ak sú roztrhané, zlomené, alebo niektoré časti chýbajú, prestaňte výrobok používať.

NUNA International B.V.  
Nuna a ďalší pridružené loga sú ochrannými známkami

# VAŽNO! SAČUVAJTE OVE UPUTE ZA BUDUĆU UPORABU: PRIJE UPORABE PROČITAJTE SVE UPUTE

## Odaci o proizvodu

Broj modela: \_\_\_\_\_

Datum proizvodnje: \_\_\_\_\_

### Jamstvo

Osmislili smo i proizveli naše proizvode visoke kvalitete kako bi mogli rasti s vašim djetetom i obitelji. Budući da stojimo iza našeg proizvoda, naša je oprema pokrivena jamstvom za proizvod, počevši od dana kupnje. Prije no što nas kontaktirate pripremite dokaz o kupnji, broj modela i datum proizvodnje.

#### Za informacije o jamstvu posjetite:

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

Kliknite na vezu "Jamstvo" na početnoj stranici.

### Kontakt

Za zamjenske dijelove, servis ili moguća pitanja u svezi jamstva kontaktirajte našu službu za korisnike.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Uvjeti za upotrebu

Ovaj proizvod namijenjen je za dvije faze uporabe:

### Prva faza:

- Za upotrebu od rođenja do djetetovih prvih pokušaja sjedenja kada proizvod treba prestati upotrebljavati.

### Druga faza:

- Mogu se koristiti SVI nagnuti položaji.
- Koristi se kao sjedalica kad je dijete dovoljno veliko da može hodati.
- Prekinite drugu fazu uporabe kad dijete dostigne 60 kg.
- Maksimalna testirana nosivost je 60 kg.

## ⚠ UPOZORENJA

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost od ozbiljnih ozljeda sa smrtnim ishodom.

**NIKAD** ne dopustite djetetu da spava u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne može zamijeniti sklopivi ili običan dječji krevetić. Ako dijete zaspi, treba ga staviti u odgovarajuću sklopivi ili običan dječji krevetić.

**NE KORISTITE** dodatni pribor ili zamjenske dijelove koje proizvođač nije odobrio.

**NE KORISTITE** nagnutu ležaljku ako je bilo koji dio razbijen ili nedostaje.

**NIKAD** ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Prestanite upotrebljavati kao nagnutu ležaljku kada dijete počne pokušavati sjediti.

**UVIJEK** koristite na podu. Ovaj proizvod nikada ne koristite na povišenoj podlozi, kao na primjer na stolu.

**UVIJEK** koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta. Namjestite kako bi pojasevi čvrsto prijanjali oko djeteta.

Sigurnost djeteta vaša je odgovornost.

Nakon sklapanja povucite sjedalicu kako biste se uvjerali da je pravilno učvršćena na bazu.

**NE NOSITE** držeći za okvir sjedalice.

Ovaj proizvod nemojte pomicati ili podizati dok je u njemu beba.

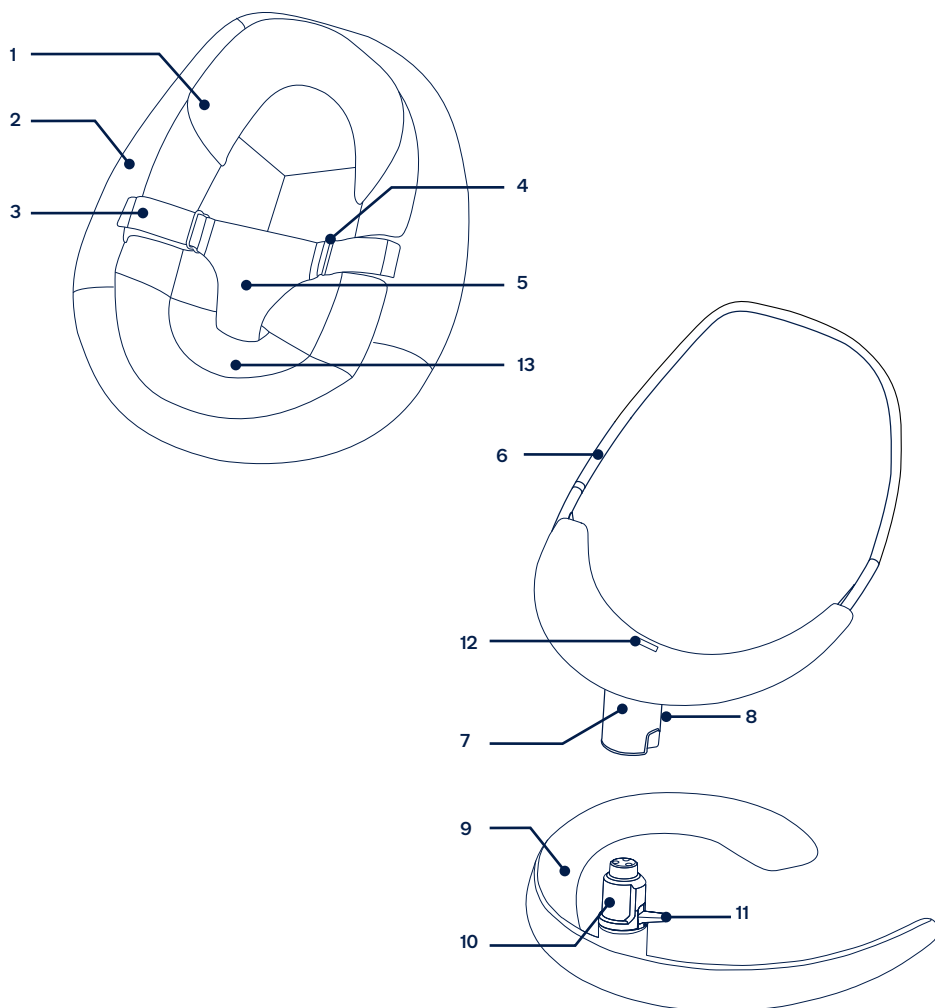
**Opasnost od gušenja:** Nikad ne koristite na mekoj površini (krevet, kauč, jastuk) jer se proizvod može prekrenuti i prouzročiti gušenje.

Trake mogu prouzročiti davljenje! **NE POSTAVLJAJTE** predmete s trakama oko djetetovog vrata kao što su na primjer trake kapuljača ili dude varalice s trakom. **NE VJEŠAJTE** trake preko proizvoda niti na njih pričvršćujte igračke.

## Popis dijelova

Prije sklapanja provjerite jesu li raspoloživi svi dijelovi. Ako bilo koji dio nedostaje kontaktirajte tvrtku Nuna. Za sklapanje nije potreban alat.

- |   |                                        |    |                                                                                                       |
|---|----------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Umetak za bebu                         | 8  | Gumb za podešavanje nagiba                                                                            |
| 2 | Pokrov sjedalice                       | 9  | Baza                                                                                                  |
| 3 | Trake sigurnosnih pojasa               | 10 | Držač baze                                                                                            |
| 4 | Kopča sigurnosnog pojasa               | 11 | Zaključavanje pokreta                                                                                 |
| 5 | Potporna središnjeg sigurnosnog pojasa | 12 | Otvor za pričvršćivanje pokrova sjedalice                                                             |
| 6 | Okvir sjedalice                        | 13 | Kopča za pričvršćivanje pokrova sjedalice (smještena je na stražnjoj strani unutar pokrova sjedalice) |
| 7 | Držač sjedalice                        |    |                                                                                                       |



## Postavljanje proizvoda

- 1 - Poravnajte držač sjedalice s držačem baze. Stavite sjedalicu izravno prema dolje dok se sigurno ne učvrsti na mjesto. Zvuk „klik“ znači da su sjedalo i baza pravilno i u potpunosti sklopljeni. (1)

Nakon sklapanja povucite sjedalicu kako biste se uvjerali da je pravilno učvršćena na bazu.

## Prva faza uporabe

U prvoj fazi može se upotrebljavati od rođenja do djetetovih prvih pokušaja sjedenja kada proizvod treba prestati upotrebljavati.

- 1 - Za pričvršćivanje djeteta podignite krajeve sigurnosnih pojaseva sjedala s pokrova sjedala kako biste oslobodili iz kukice s omčom. (2)
- 2 - Izvadite sigurnosne pojaseve sjedalice iz njihovih omči. (3)
- 3 - Preklopite potporu središnjeg sigurnosnog pojasa. (4)
- 4 - Namjestite trake za pričvršćivanje prema djetetu klizanjem kopči sigurnosnih pojaseva prema potrebi. (5)

Stavite dijete u sjedalicu i pričvrstite ga sigurnosnim pojasevima suprotnim redoslijedom gore navedenih postupaka.

### Umetak za bebu

Umetak za bebu može se koristiti u prvoj fazi uporabe kako bi se osiguralo bolje prijanjanje tijela malenih beba.

- 1 - Za skidanje umetka za bebu, otkopčajte sigurnosne pojaseve i provedite ih kroz otvore umetka za bebu. (6)

## Druga faza uporabe

- 1 - Koristi se kao sjedalo kad je dijete dovoljno veliko da može hodati.

! Prekinite drugu fazu uporabe kad dijete dostigne 60 kg.

## Uporaba proizvoda

### Zaključavanje pokreta

Zaključavanje pokreta omogućava kontinuirano ljuljanje u obje faze uporabe.

- 1 - Povucite polugu za zaključavanje pokreta prema gore radi otključavanja sjedalice. (7)
- 2 - Gurnite sjedalicu kako bi se ljuljala. (8)
- 3 - Za blokadu sjedalice i prestanak kretanja, gurnite polugu za zaključavanje pokreta prema dolje. Sjedalica će se zaključati samo u središnjem položaju. (9)

- 4 - Prilikom transportiranja zaključajte bazu i nosite držeći između sjedalice i baze. (10)

! **NIKAD** ne podižite niti ne nosite dijete u ovom proizvodu.

### Naginjanje

- 1 - Moguća su tri nagnuta položaja. (11)

! U prvoj fazi uporabe **OBVEZNO** je koristiti sigurnosne pojaseve sjedalice.

Za uporabu u drugoj fazi nije obavezna uporaba sigurnosnih pojaseva sjedalice.

- 2 - U drugoj fazi mogu se koristiti **SVI** nagnuti položaji. (12)
- 3 - Za veću uspravnost sjedalice povucite njezin gornji dio radi oslobađanja spoja (13)-1.
- 4 - Za spuštanje sjedalice u pognuti položaj pritisnite gumb za podešavanje nagiba (13)-2 i namjestite sjedalicu u željeni nagib. Zvuk „klik“ znači da je nagnuti položaj pravilno aktiviran.

### Baza

- 1 - Za skidanje sjedalice s baze umetnite običan odvijač s plosnatim vrhom u otvor na stražnjem dijelu držača sjedalice i pritisnite kako biste oslobodili spoj. (14)
  - 2 - Kad je spoj oslobođen klizite sjedalicu s držača baze. (15)
- ! **NE ODVAJAJTE** sjedalicu s baze na bilo koji način različit od gore opisanog.

## Skidanje i postavljanje obloga

Za odvajanje mekih obloga sjedala slijedite korake (16) kako je prikazano, a za ponovno postavljanje mekih obloga sjedala slijedite korake obrnutim redoslijedom.

## Čišćenje i održavanje

Pogledajte upute za pranje i sušenje na naljepnicama pričvršćenih na obloge.

Bazu i okvir sjedalice očistite vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Temeljito osušite. **NE KORISTITE** abrazivna sredstva.

Normalno je da nakon duljeg normalnog korištenja tkanina promijeni boju zbog sunčeve svjetlosti te da pokazuje znakova trošenja i habanja.

Radi sigurnosti koristite isključivo originalne Nuna dijelove.

Redovito provjeravajte djeluje li sve pravilno. Ako je bilo koji dio istrošen, slomljen ili nedostaje prestanite koristiti ovaj proizvod.

NUNA International B.V. Nuna i svi pridruženi logotipi su zaštitni znaci.

# POMEMBNO! NAVODILA SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO: PRED UPORABO PREBERITE VSA NAVODILA.

## Informacije o izdelku

Številka modela: \_\_\_\_\_

Datum izdelave: \_\_\_\_\_

### Garancija

Naše visokokakovostne izdelke smo namenoma oblikovali tako, da lahko rastejo skupaj z vašim otrokom in vašo družino. Ker zagotavljamo kakovost naših izdelkov, našo opremo od dneva nakupa krije garancija, ki je narejena po meri za vsak izdelek. Ko stopite v stik z nami, imejte pri roki potrdilo o nakupu, številko modela in datum izdelave.

Podatke o garanciji najdete na:

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

Na začetni strani kliknite povezavo »Garancija«.

### Stik

Za vprašanja o nadomestnih delih in servisu ali za dodatna vprašanja o garanciji stopite v stik z oddelkom za stike s strankami.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Zahteve pri uporabi za otroke

Ta izdelek je namenjen za dve fazi uporabe.

### Prva faza:

- Za uporabo od rojstva. Izdelek prenehajte uporabljati, ko otrok poskuša sedeti.

### Druga faza:

- Uporabljati je mogoče **KATERI KOLI** položaj naklona.
- Izdelek lahko uporabljate kot stol, ko otrok že zna hoditi.
- Ko otrok doseže 60 kg, izdelek prenehajte uporabljati.
- Najvišja preizkušena teža je 60 kg.

## ⚠ OPOZORILO

Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.

Otrok v tem izdelku nikoli ne sme spati. Izdelek ni nadomestilo za zibelko ali otroško posteljico. Če otrok zaspi, ga odložite v primerno zibelko ali otroško posteljico.

**NE** uporabljajte dodatkov ali nadomestnih delov, ki jih ni odobril proizvajalec.

Gugalnika z naklonom **NE** uporabljajte, če je kateri koli sestavni del počen ali manjka.

Otroka **NIKOLI** ne pustite brez nadzora.

Ko otrok začne poskušati sedeti, prenehajte uporabljati nagnjeno zibelko.

Izdelek **VEDNO** uporabljajte na tleh. Tega izdelka nikoli ne uporabljajte na dvignjeni površini, npr. na mizi.

**VEDNO** uporabljajte varnostni pas. Nastavite ga, tako da se bo tesno prilegal.

Za varnost otroka ste odgovorni sami.

Ko izdelek sestavite, sedež povlecite navzgor, da se prepričate, da je ustrezno pritrjen na podnožje.

Izdelka **NE** prenašajte, tako da ga držite za okvir sedeža.

**NE** premikajte ali ne dvigujte tega izdelka, če je v njem otrok.

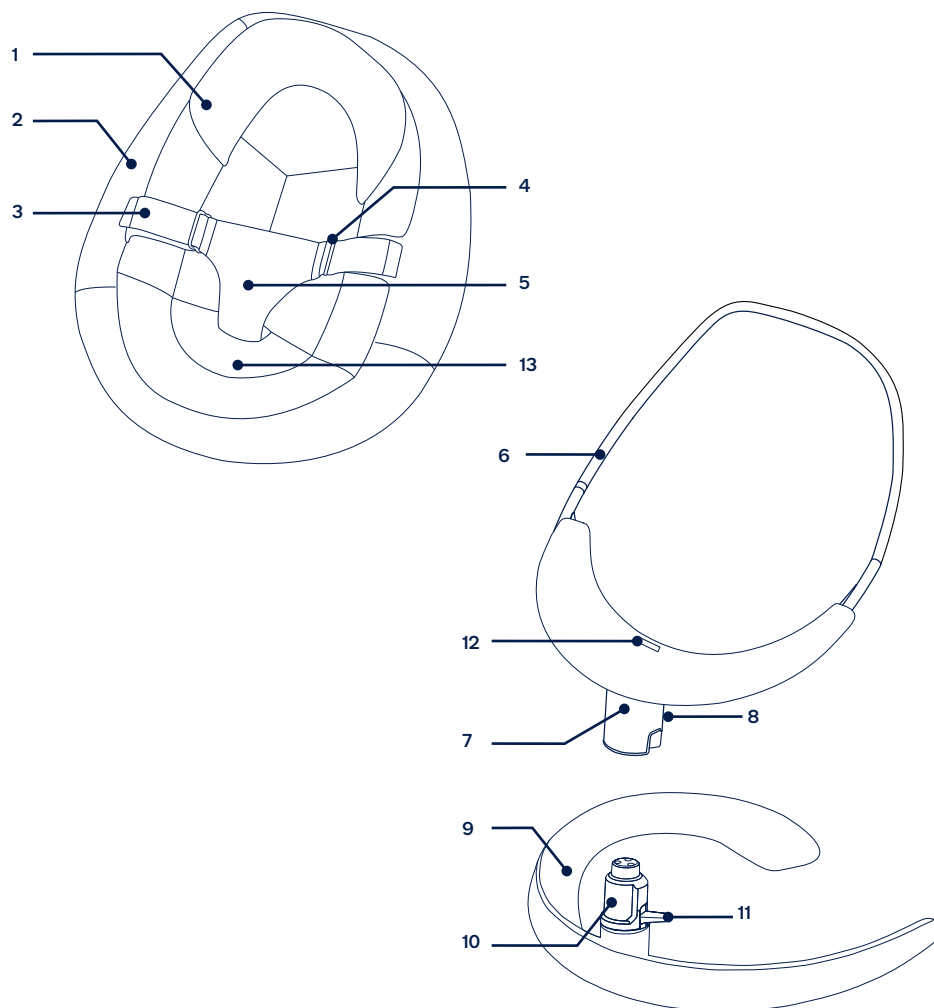
**Nevarnost zadušitve:** izdelka nikoli ne uporabljajte na mehki površini (postelji, zofi, blazini), saj se lahko prevrne in povzroči zadušitev.

Otrok se lahko z vrvicami zadavi! Otroku okoli vratu **NE** obešajte nobenih predmetov na vrvici, kot so vrvce od kapuce ali trakovi od dude. Čez izdelek **NE** obešajte vrvic oziroma na igrače ne pritrujete vrvic.

## Seznam delov

Prepričajte se, da imate pred namestitvijo na voljo vse dele. Če kateri od delov manjka, se obrnite na podjetje Nuna. Za namestitev ne potrebujete nobenega orodja.

- |                           |                                                                                                |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Vložek za dojenčke      | 8 Gumb za nastavev naklona                                                                     |
| 2 Sedežna prevleka        | 9 Podnožje                                                                                     |
| 3 Varnostni pas           | 10 Nosilec na podnožju                                                                         |
| 4 Sponka varnostnega pasu | 11 Zaklep gibanja                                                                              |
| 5 Podpora za mednožje     | 12 Odprtina za pritrditev sedežne prevleke                                                     |
| 6 Okvir sedeža            | 13 Sponka za pritrditev sedežne blazine (nahaja se na hrbtni notranji strani sedežne prevleke) |
| 7 Nosilec sedeža          |                                                                                                |



## Priprava izdelka

- 1 - Nosilec sedeža poravnajte z nosilcem na podnožju. Sedež potisnite neposredno navzdol, da se zaskoči na mesto. Ko zaslišite »klik«, to pomeni, da sta sedež in podnožje popolnoma sestavljena. (1)

Ko izdelek sestavite, sedež povlecite navzgor, da se prepričate, da je ustrezno pritrjen na podnožje.

## Prva faza uporabe

Prva stopnja se lahko uporablja od rojstva. Izdelek prenehajte uporabljati, ko otrok poskuša sedeti.

- 1 - Če želite otroka pripeti, konca varnostnih pasov dvignite stran od sedežne prevleke, da odprete kavelj in zanko. (2)
- 2 - Varnostna pasova odstranite iz zanke. (3)
- 3 - Zložite podporo za mednožje. (4)
- 4 - Varnostni pas naj se otroku tesno prilega, kar dosežete tako, da zaponke varnostnega pasu po potrebi povlečete. (5)

Otroka namestite v sedež in te korake ponovite v obratnem vrstnem redu, da otroka zavarujete s pasom.

### Vložek za dojenčke

Vložek za dojenčke se lahko uporablja v prvi fazi, saj zagotavlja boljše prilaganje izdelka za manjše otroke.

- 1 - Če želite odstraniti vložek za dojenčke, odprite varnostni pas in trakove varnostnega pasu povlecite skozi odprtine vložka za dojenčke. (6)

## Druga faza uporabe

- 1 - Izdelek lahko uporabljate kot stol, ko otrok že zna hoditi.

! Ko vaš otrok doseže 60 kg, izdelek prenehajte uporabljati.

## Uporaba izdelka

### Zaklep gibanja

Zaklep gibanja skrbi za zibanje v obeh fazah uporabe.

- 1 - Če želite sedež odkleniti, zaklep gibanja povlecite navzgor. (7)
- 2 - Sedež potisnite, da se bo začel zibati. (8)
- 3 - Če želite sedež zakleniti in ustaviti gibanje, zaklep gibanja potisnite navzdol. Sedež se bo zaklenil le v središčni položaj. (9)
- 4 - Pri prenašanju podnožje zaklenite in izdelek prenesite, tako da ga držite med sedežem in podnožjem. (10)

! Ko je otrok v izdelku, ga NIKOLI ne dvigujte oziroma prenašajte.

### Naklon

- 1 - Na voljo so trije položaji naklona. (11)

! V prvi fazi uporabe **MORATE** uporabljati varnostni pas.

Varnostni pas ni obvezen v drugi fazi uporabe.

- 2 - Uporabljati je mogoče **KATERI KOLI** položaj naklona. (12)
- 3 - Če želite dvigniti naklon, povlecite zgornji del sedeža, da sprostite priključek (13)-1.
- 4 - Če želite znižati naklon, pritisnite gumb za nastavev naklona (13)-2 in sedež nastavite v zeleni položaj naklona. Ko zaslišite »klik«, to pomeni, da je položaj naklona nastavljen.

### Podnožje

- 1 - Če želite sedež odstraniti s podnožja, v režo na hrbtni strani nosilca sedeža vstavite ploščat izvijač in pritisnite, da prekinete priključek. (14)
- 2 - Ko je priključek prekinjen, sedež potisnite s podnožja sedeža. (15)

! Sedeža **NE** odstranjujte s podnožja na noben drug način.

## Odstranitev in namestitev mehkih delov

Da odstranite mehke dele sedeža, sledite korakom od (16), kot je prikazano. Da mehke dele znova namestite, zgornje korake opravite v obratnem vrstnem redu.

## Čiščenje in vzdrževanje

Za navodila glede pranja in sušenja mehkih delov glejte oznako za vzdrževanje na mehkih delih.

Podnožje in okvir sedeža očistite z vlažno krpo in blagim sredstvom za čiščenje. Temeljito jih osušite. **NE** uporabljajte abrazivnih sredstev.

Čisto običajno je, da tudi ob normalni uporabi tkanina spremeni barvo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi in da se po daljši uporabi pokažejo znaki obrabe.

Iz varnostnih razlogov uporabljajte samo originalne dele Nuna.

Redno preverjajte, ali vsi deli delujejo pravilno. Izdelek neahajte uporabljati, če je kateri od delov strgan, zlomljen ali manjka.

# ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

## Информация об изделии

Номер модели: \_\_\_\_\_

Дата производства: \_\_\_\_\_

### Гарантия

Мы постоянно работаем над качеством нашей продукции и становимся лучше вместе с вами. Мы уверены в высоком качестве наших изделий, поэтому гарантия на них начинает действовать со дня приобретения.

Пожалуйста, перед тем как обратиться к нам, подготовьте номер гарантийного талона, номер модели и дату сборки товара.

Для получения дополнительной информации посетите соответствующий раздел на нашем сайте: [www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

### Комплектация

Для приобретения запасных частей, услуг или дополнительных разъяснений по гарантии обращайтесь в отдел обслуживания клиентов.

### Контакты

Для приобретения запасных частей или по вопросам гарантии обращайтесь к официальному дистрибьютору NUNA: ООО «Кид Трейд» 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, тел. +7 (495) 648-64-24  
[www.edmgroup.ru](http://www.edmgroup.ru), [service@edmgroup.ru](mailto:service@edmgroup.ru), [service@detsky.ru](mailto:service@detsky.ru)

**Кресло-качели марки NUNA модель LEAF GROW with Toy bar для детей от рождения до 7 месяцев. Максимально допустимая нагрузка на изделие до 60кг.**

**Изготовитель:** «НУНА ИНТЕРНЕШНЛ Би.Ви.» Ван дер Валк Боуманвег 178С, 2352JD, Лейдердорп,

# EAC

Нидерланды / NUNA INTERNATIONAL B.V. Van der Valk Boumanweg 178C, 2352JD, Leiderdorp, NETHERLANDS Произведено в Китае на фабрике «Чайна Ванделэнд Нёсеригудз Ко., Лтд.» / «China Wonderland Nurserygoods Co., Ltd.» Адрес производства: Yin Hu Industrial Zone, Qingxi Town, Dongguan, Guangdong

**Поставщик/импортер:** ООО «Кид Трейд» 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, тел. +7 (495) 648-64-24  
[www.edmgroup.ru](http://www.edmgroup.ru)

Кресло-качели - Товар сертифицирован.  
Соответствует требованиям TP TC 025/2012 "О безопасности мебельной продукции". ГОСТ 16371-2014 «Мебель. Общие технические условия»; ГОСТ 19917-2014 «Мебель для сидения и лежания. Общие технические условия». Срок гарантии – 24 месяца. Срок службы – 2 года. Состав: каркас - металл, полимерные материалы; тканевый чехол -100% хлопок, окантовка, липучки - 100%полиэстер. Правила по уходу и хранению: протирать влажной салфеткой из микрофибры, чехол стирать при температуре не выше 30С.

Дата производства указана в нижней части корпуса изделия, с внутренней стороны: год месяц день.

**ВНИМАНИЕ! Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Правила по уходу указаны в инструкции по эксплуатации.**

## ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

Не кладите ребенка спать в данном изделии. Данное изделие не служит заменой люльке или колыбели. Когда ребенок уснет, его необходимо перенести в подходящую люльку или колыбель.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать принадлежности и запасные части, не рекомендованные производителем данного изделия.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать кресло-качели, если любые из ее деталей повреждены, разорваны или отсутствуют.

**КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** оставлять ребенка без присмотра.

Прекратите использовать наклонную колыбель, когда ребенок начнет самостоятельно садиться.

**ВСЕГДА** используйте изделие на полу. Запрещается использовать данное изделие на наклонной поверхности (например, на столе).

**ВСЕГДА** используйте ремни безопасности. Отрегулируйте ремни по размеру ребенка.

Вы несете ответственность за безопасность своего ребенка.

Завершив сборку, потяните за кресло, чтобы проверить прочность его фиксации на основании.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** переносить, держась за раму сиденья.

Запрещенный перемещать или поднимать данное изделие, если внутри него находится ребенок.

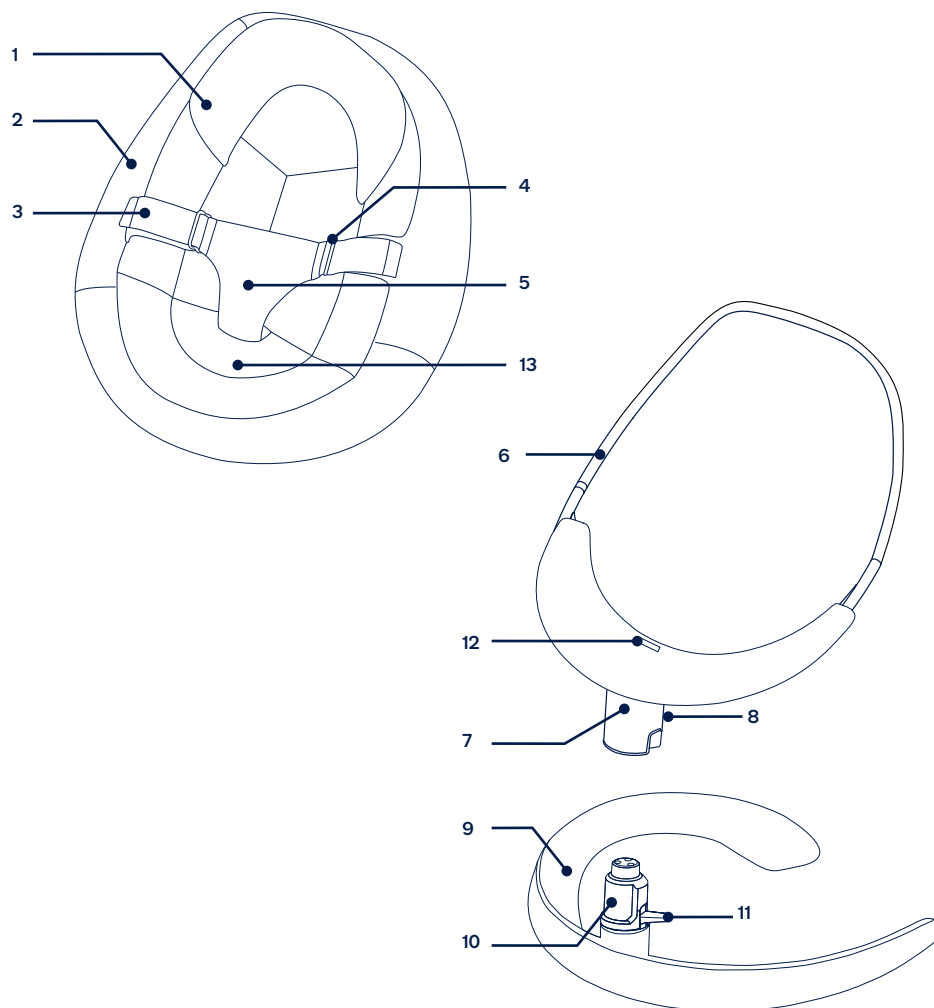
**Опасность удушья:** Запрещается эксплуатация на мягкой поверхности (на кровати, софе, подушках), так как изделие может перевернуться и стать причиной удушья.

Веревки могут стать причиной удушья! **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** надевать предметы с веревками на шею ребенку, например шнурки от капюшона или пустышки. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** крепить веревки к изделию или к игрушкам.

## Детали

Перед сборкой данного изделия проверьте наличие всех деталей. В случае отсутствия каких-либо деталей обратитесь в компанию Nuna. Для сборки не требуются инструменты.

- |                         |                                                                                                |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Вкладыш для младенцев | 8 Кнопка регулировки наклона                                                                   |
| 2 Чехол сиденья         | 9 Основание                                                                                    |
| 3 Ремни безопасности    | 10 Крепление основания                                                                         |
| 4 Пряжка ремней         | 11 Фиксатор движения                                                                           |
| 5 Паховая опора         | 12 Отверстие для крепления подкладки сиденья                                                   |
| 6 Рама сиденья          | 13 Пряжка для крепления чехла сиденья (расположена на задней внутренней стороне чехла сиденья) |
| 7 Крепление сиденья     |                                                                                                |



## Установка изделия

- 1 - Совместите крепление на сиденье с креплением на основании. Поставьте сиденье и прижмите его снизу до щелчка. При полной сборке сиденья и основания слышится характерный "щелчок". (1)

Завершив сборку, потяните за кресло, чтобы проверить прочность его фиксации на основании.

## Эксплуатация на первом этапе

Изделие в первом варианте можно использовать с рождения и до тех пор, пока ребенок не начнет самостоятельно садиться.

- 1 - Чтобы зафиксировать ребенка, поднимите края ремней безопасности с чехла сиденья и расстегните застежку-липучку. (2)
- 2 - Извлеките ремни безопасности из петель для ремней. (3)
- 3 - Сложите паховую опору. (4)
- 4 - Зафиксируйте ребенка ремнями. При необходимости сдвиньте пряжки плечевых ремней. (5)

Посадите ребенка на сиденье и выполните указанные действия в обратном порядке, чтобы зафиксировать ребенка ремнями безопасности.

## Вкладыш для младенцев

Вкладыш для младенцев можно использовать на первом этапе для удобства маленьких детей.

- 1 - Чтобы извлечь вкладыш для младенцев, расстегните ремни безопасности и проденьте ремни через отверстия во вкладыше для младенцев. (6)

## Эксплуатация на втором этапе

- 1 - Может использоваться в качестве кресла, когда ребенок научится ходить.

! Использование в режиме второго этапа следует прекратить, когда вес ребенка достигнет 60 кг.

## Эксплуатация изделия

### Фиксатор движения

Фиксатор движения обеспечивает непрерывное раскачивание в режимах обоих этапов использования.

- 1 - Потяните фиксатор движения вверх, чтобы разблокировать сиденье. (7)
  - 2 - Толкните сиденье для раскачивания. (8)
  - 3 - Чтобы заблокировать сиденье и прекратить движение, сдвиньте фиксатор движения вниз. Сиденье блокируется только в центральном положении. (9)
  - 4 - При транспортировке заблокируйте основание и переносите изделие, держась за планку между сиденьем и основанием. (10)
- ! **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** поднимать или переносить изделие, когда в нем находится ребенок.

### Наклон

- 1 - Доступно три положения наклона. (11)
- ! Использование ремней безопасности на первом этапе является **ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ**.
- Для второго этапа ремни безопасности не требуются.
- 2 - На втором этапе изделие можно использовать в **ЛЮБОМ** наклонном положении. (12)
  - 3 - Чтобы уменьшить наклон, потяните за верхнюю часть сиденья и раскройте фиксатор (13)-1.
  - 4 - Чтобы увеличить наклон, нажмите на кнопку регулировки наклона (13)-2 и приведите сиденье в нужное положение наклона. При фиксации в наклонном положении слышится характерный "щелчок".

### Основание

- 1 - Чтобы снять сиденье с основания, вставьте отвертку с плоским шлицем в отверстие с обратной стороны крепления сиденья, нажмите на него и освободите фиксатор. (14)
  - 2 - Освободив фиксатор, сдвиньте сиденье с крепления на основании. (15)
- ! **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** отсоединять сиденье от основания любым другим способом.

## Снятие и надевание деталей из ткани

Чтобы снять тканевые детали сиденья, выполните действия (16), как показано на рисунке. Чтобы снова установить тканевые детали, выполните указанные действия в обратном порядке.

## Очистка и уход за изделием

Инструкции по стирке и сушке тканевых деталей приводятся на прикрепленных к ним этикетках по уходу.

Очистите основание и раму сиденья влажной тканью с мягким моющим средством. Тщательно просушите. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать абразивные моющие средства.

Ткань имеет свойство выгорать на солнце, а также изнашиваться в ходе длительной эксплуатации даже при соблюдении всех условий и требований.

В целях безопасности используйте только оригинальные детали Nuna.

Регулярно проверяйте исправность всех компонентов изделия. Прекратите эксплуатацию изделия, если любой из его компонентов разорван, сломан или отсутствует.

# VIKTIG! TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG OPPSLAG LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK

## Produktinformasjon

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Produksjonsdato: \_\_\_\_\_

### Garanti

Vi har med hensikt designet våre høykvalitetsprodukter slik at de kan vokse med både barnet ditt og familien din. Da vi stoler på produktet vårt, er det dekket av en tilpasset garanti avhengig av produktet, som gjelder fra og med kjøpsdato. Vi ber om at du har klart kjøpsbevis, modellnummer og produksjonsdato når du kontakter oss.

Du finner garantiinformasjon på:

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

Klikk koblingen «Garanti» på hjemmesiden.

### Kontakt

For reservedeler, service eller andre spørsmål om garantier kan du kontakte vår kundeserviceavdeling.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)

[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Krav for bruk med barn

Produktet er beregnet for to bruksstadier:

### Stadie ett:

- Til bruk fra fødselen. Slutt å bruke produktet når barnet begynner å prøve å sette seg opp.

### Stadie to:

- **ENHVER** tilbaketilt posisjon kan brukes.
- Kan brukes som stol når barnet kan gå.
- Slutt å bruke i stadie to når barnet når 60 kg.
- Maksimal testet vekt er 60 kg.

## ! ADVARSEL

Dersom disse advarslene og instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

La aldri barnet sove i dette produktet. Dette produktet erstatter ikke en barneseng eller babyseng. Dersom barnet sovner, må det legges i en egnet barneseng eller babyseng.

Bruk **IKKE** tilbehør eller andre deler enn de som er godkjent av produsenten.

Bruk **IKKE** den tilbaketrukne vuggen hvis noen deler er ødelagte eller mangler.

La **ALDRI** barnet være uten tilsyn.

Slutt å bruke den tilbaketrukkne vuggen når barnet begynner å prøve å sette seg opp.

Bruk **ALLTID** på gulv. Bruk aldri produktet på en forhøyet overflate, f.eks. et bord.

Bruk **ALLTID** beltesystemet. Justeres for å passe tett.

Barns sikkerhet er ditt ansvar.

Etter montering trekker du opp setet for å sikre at det er ordentlig festet til basen.

**IKKE** bær ved å holde i seterammen.

**IKKE** flytt eller løft dette produktet med babyen inni det.

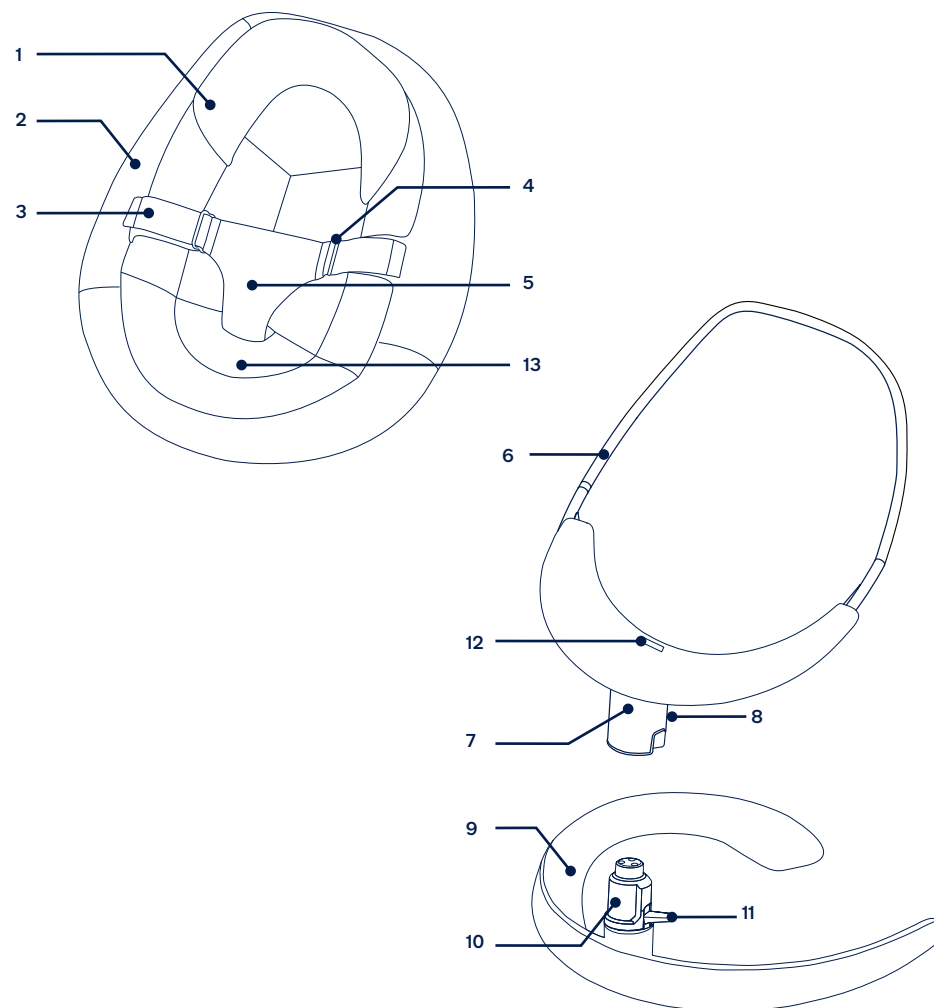
**Fare for kvelning:** Bruk aldri på en myk overflate (seng, sofa, pute), da produktet kan velte og forårsake kvelning.

Strenger kan føre til kvelning! **IKKE** plasser gjenstander med en streng over nakken til et barn, som hettestrenger eller smokksnører. **IKKE** heng strenger over produktet eller fest strenger til leketøyene.

## Deleliste

Påse at du har alle delene før montering. Hvis noen del mangler, kontakter du Nuna. Det kreves ingen verktøy for montering.

- |   |                  |    |                                                            |
|---|------------------|----|------------------------------------------------------------|
| 1 | Spedbarnsinnlegg | 8  | Ryggjusteringsknapp                                        |
| 2 | Setetrekk        | 9  | Base                                                       |
| 3 | Selerem          | 10 | Basemontering                                              |
| 4 | Selespenning     | 11 | Bevegelseslås                                              |
| 5 | Skrittstøtte     | 12 | Festehull for setetrekk                                    |
| 6 | Seteramme        | 13 | Setetrekks festespenne (finnes på baksiden av setetrekket) |
| 7 | Setemontering    |    |                                                            |



## Produktoppsett

- 1 - Sett sittefestet på linje med basefestet. Trykk setet rett ned til det klikker på plass. Når du hører et «klikk», betyr det at setet og basen er ferdigmontert. (1)

Etter montering trekker du opp setet for å sikre at det er ordentlig festet til basen.

### Bruk i stadie ett

Trinn ett kan brukes fra fødselen. Slutt å bruke produktet når barnet begynner å prøve å sette seg opp.

- 1 - For å sikre barnet løfter du endene av selestroppene bort fra setetrekket for å løsne kroken og løkken. (2)
- 2 - Fjern seleremmene fra seleløkkene. (3)
- 3 - Brett ned skrittstøtten. (4)
- 4 - Pass selen tett mot barnet ved å skyve selespenningene etter behov. (5)

Legg barnet i setet, og gjør disse trinnene omvendt for å feste barnet i selen.

### Spedbarnsinnlegg

Spedbarnsinnlegget kan brukes i stadie ett for å gi en bedre passform for mindre babyer.

- 1 - Fjern spedbarnsinnlegget ved å ta av selen og føre seleremmene gjennom hullene i spedbarnsinnlegget. (6)

## Bruk i stadie to

- 1 - Kan brukes som stol når barnet kan gå.
- ! Slutt å bruke i stadie to når barnet når 60 kg.

## Bruke produktet

### Bevegelseslås

Bevegelseslåsen gir kontinuerlig svinging i begge bruksstadier.

- 1 - Trekk bevegelseslåsen opp for å låse opp setet. (7)
  - 2 - Skyv setet for å svinge. (8)
  - 3 - Skyv bevegelseslåsen for å låse setet og stoppe bevegelsen. Setet låses kun i midtstillingen. (9)
  - 4 - Ved transport må du låse basen og bære den ved å holde mellom setet og basen. (10)
- ! ALDRI løft eller bær babyen i dette produktet.

### Lene

- 1 - Det er tre lenestillinger. (11)
- ! Du **MÅ** bruke selen i stadie ett.
- Selen trengs ikke for bruk i stadie to.

- 2 - **ENHVER** tilbakelemt posisjon kan brukes i stadie to. (12)
- 3 - Hev leningen ved å trekke opp på toppen av setet for å løsne forbindelsen (13)-1.
- 4 - Senk leningen ved å trykke inn på ryggjusteringsknappen (13)-2 og justere setet til ønsket tilbakelemt posisjon. Når du hører et «klikk», betyr det at tilbakelemt posisjon er aktiv.

### Base

- 1 - For å fjerne setet fra basen, setter du en flat skrutrekker i sporet på baksiden av setefestet og trykker for å koble fra tilkoblingen. (14)
- 2 - Når tilkoblingen er frakoblet, skyver du setet av basemonteringen. (15)

! IKKE løsne setet fra basen på noen annen måte.

## Ta av og på de myke delene

Når du skal løsne de myke delene fra setet, følger du trinnene (16) som vist, og for å sette sammen de myke delene følger du dem i omvendt rekkefølge.

## Rengjøring og vedlikehold

Se på vedlikeholdsetiketten som er festet på de myke delene for instruksjoner for vasking og tørking.

Rengjør basen og seterammen med en fuktig klut og et mildt vaskemiddel. Tørk grundig. **IKKE** bruk skuremiddel.

Det er normalt at stoffet misfarges av sollys og viser slitasje etter bruk over lang tid, selv ved normal bruk.

Av sikkerhetshensyn må du kun bruke originalreservedeler fra Nuna.

Kontroller regelmessig at alt fungerer som det skal. Hvis noen del er revnet, ødelagt eller mangler, må du slutte å bruke produktet.

NUNA International B.V. Nuna og alle tilknyttede logoer er varemerker.

# VIKTIGT! BEHÅLL DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA BRUK! LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING

## Produktinformation

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Tillverkningsdatum: \_\_\_\_\_

### Garanti

Vi har avsiktligt designat våra högkvalitativa produkter så att de kan växa med både barnet och familjen. Eftersom vi står för våra produkter täcks vår utrustning av en kundgaranti per produkt med början från inköpsdatumet. Ha inköpsbevis, modellnummer och tillverkningsdatum tillgängligt när du kontaktar oss.

För garantiinformation besök:  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)  
Klicka på länken "Garanti" på startsidan.

### Kontakt

För reservdelar, service eller ytterligare garantifrågor, kontakta vår kundtjänstavdelning.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Barnanvändningskrav

Den här produkten är avsedd för användning i två stadier:

### Stadie ett:

- För användning från födseln, sluta använda produkten när barnet försöker sätta sig upp.

### Stadie två:

- **ALLA** lutningspositioner kan användas.
- Att användas som stol när barnet kan gå.
- Sluta använda stadie två när barnet väger 60 kg.
- Testad maxvikt är 60 kg.

# ! VARNING

**Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.**

Låt aldrig barnet sova i den här produkten. Den här produkten ersätter inte en babylift eller en babysäng. Om barnet somnar ska det sedan placeras i en lämplig babylift eller babysäng.

Använd **INTE** tillbehör eller reservdelar andra än dem som är godkända av tillverkaren.

Använd **INTE** den lutade vaggan om några komponenter är trasiga eller saknas.

Lämna **ALDRIG** barnet utan uppsikt.

Sluta använda babysittaren när barnet försöker sätta sig upp.

Använd **ALDRIG** på golvet. Använd aldrig denna produkt på en upphöjd plats, t.ex ett bord.

Använd **ALDRIG** fasthållningsanordningssystemet. Justera för en snäv passning.

Ett barns säkerhet är ditt ansvar.

Efter montering ska sätet dras upp för att säkerställa att den sitter ordentligt fast på basen.

Bär **INTE** genom att hålla i sätesramen.

Lyft **ALDRIG** produkten om baby är i den.

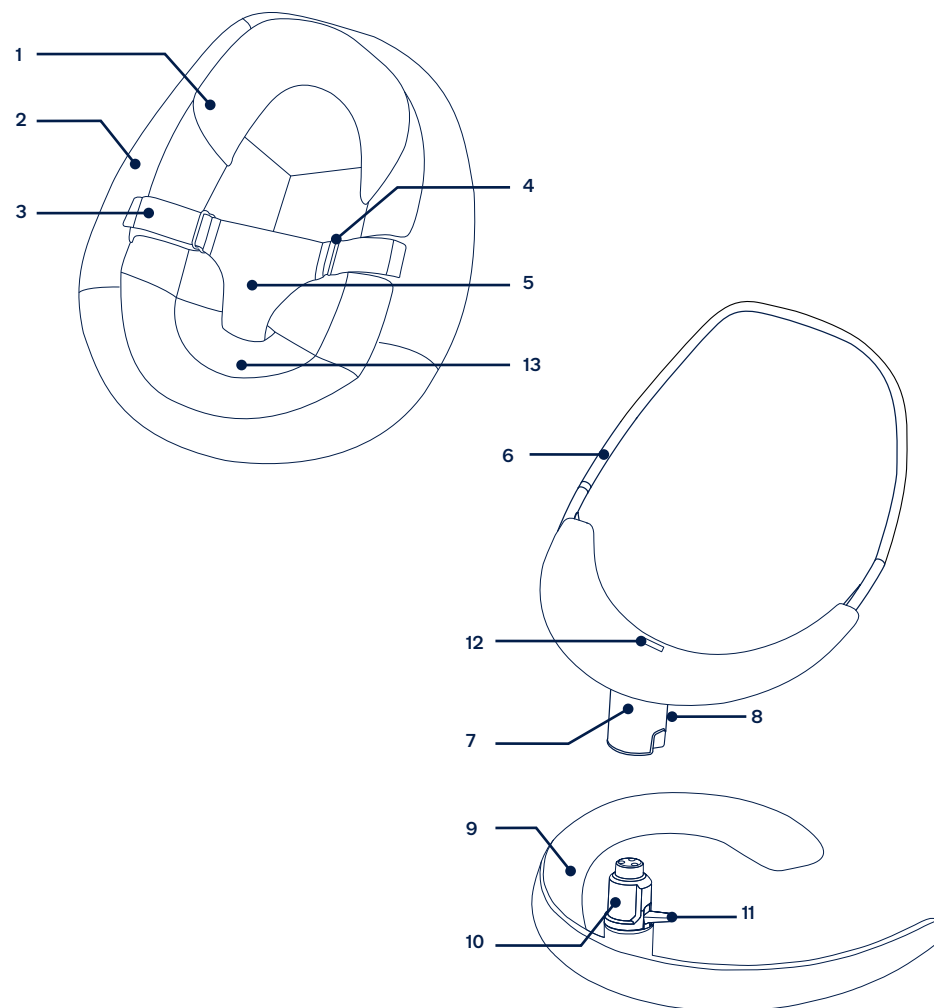
**Kvävningsrisk:** Använd aldrig på en mjuk yta (säng, soffa, kudde) eftersom produkten kan välta och orsaka kvävning.

Snören kan orsaka strypning! Placera **INTE** föremål som har snöre runt barnets hals, exempelvis en huva med snören eller nappsnören. Häng **INTE** snören över produkter och fäst dem inte heller på leksaker.

## Lista över delar

Kontrollera att alla delar är tillgängliga före montering. Om någon del saknas, kontakta Nuna. Inga verktyg behövs för montering.

- |   |                 |    |                                                                                |
|---|-----------------|----|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Spädbarnsinsats | 8  | Justeringsknapp för tillbakalutning                                            |
| 2 | Sätesöverdrag   | 9  | Bas                                                                            |
| 3 | Selerem         | 10 | Basfäste                                                                       |
| 4 | Selespänne      | 11 | Rörelselås                                                                     |
| 5 | Grenstöd        | 12 | Sätesöverdragets fastsättningshål                                              |
| 6 | Sätesram        | 13 | Sätesöverdragets fastsättningsspänne (finns på baksidan inuti sätesöverdraget) |
| 7 | Sätesfäste      |    |                                                                                |



## Produktinställning

- 1 - Rikta in sätesfästet mot basfästet. Placera sätet direkt nedåt tills det klickar på plats. Ett "klick"-ljud innebär att säte och bas är monterat ordentligt. (1)

Efter montering ska sätet dras upp för att säkerställa att den sitter ordentligt fast på basen.

## Användning stadie ett

Steg ett kan användas från födseln, sluta använda produkten när barnet försöker sätta sig upp.

- 1 - Sätt fast barnet genom att lyfta ändarna på seleremmarna bort från sätesöverdraget för att ta loss kardborrbanden. (2)
- 2 - Ta bort seleremmarna från seleöglorna. (3)
- 3 - Vik ned grenstödet. (4)
- 4 - Passa in selen snävt mot ditt barn genom att efter behov dra i selespännena. (5)

Placera ditt barn i sätet och utför stegen i omvänd ordning för att sätta fast ditt barn i selen.

## Spädbarnsinsats

Spädbarnsinsatsen kan i stadie ett användas för att ge en bättre passning för mindre bebisar.

- 1 - Ta bort spädbarnsinsatsen genom att öppna selens spännen och leda seleremmarna genom hålen på spädbarnsinsatsen. (6)

## Användning stadie två

- 1 - Att användas som stol när barnet kan gå.  
! Sluta använda stadie två när ditt barn väger 60 kg.

## Produktanvändning

### Rörelselås

Rörelselåset ger kontinuerlig krängning i båda användningsstadierna.

- 1 - Dra rörelselåset uppåt för att låsa upp sätet. (7)
- 2 - Stöt i sätet för krängning. (8)
- 3 - Lås sätet och stoppa rörelsen genom att trycka ned rörelselåset. Sätet låser bara i mittenpositionen. (9)
- 4 - Lås basen och bär genom att hålla mellan sätet och basen när den transporteras. (10)  
! Lyft eller bär ALDRIG bebisen när den är i den här produkten.

### Lutning

- 1 - Det finns tre lutningspositioner. (11)

- ! Du **MÅSTE** använda selen vid användning i stadie ett.  
Selen behövs inte vid användning i stadie två.
- 2 - **ALLA** lutningspositioner kan användas i stadie två. (12)
- 3 - Höj lutningen genom att dra upp i sätets överdel för att släppa loss kopplingen (13)-1.
- 4 - Sänk lutningen genom att trycka på lutningens justerings-knapp (13)-2 och justera sätet till den önskade lutningspositionen. Ett "klick"-ljud innebär att lutningspositionen har hakats i.

### Bas

- 1 - Ta bort sätet från basen och tryck in en platt skruvmejsel på sätesfästets baksida för att lossa kopplingen. (14)
- 2 - När kopplingen har lossats kan sätet skjutas av basfästet. (15)  
! Lossa **INTE** sätet från basen med någon annan metod.

## Borttagning och montering av mjuka delar

Mjuka delar tas av genom att följa stegen (16) enligt bilden. För att sätta tillbaka mjuka delar ska ovan steg följas i omvänd ordning.

## Rengöring och underhåll

Se skötseletiketten på mjuka delar för information om tvätt och torkning.

Rengör basen och sätesramen med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Torka ordentligt. Använd **INTE** slipmedel.

Det är normalt att tyget färgas av solljus och visar slitage efter lång tids användning, även vid normal användning.

Av säkerhetsskäl, använd endast Nuna-delar.

Kontrollera regelbundet att allt fungerar korrekt. Om någon del är sliten, trasig eller saknas, sluta att använda produkten.

# TÄRKEÄÄ! SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN: LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ

## Tuotetiedot

Mallinnumero: \_\_\_\_\_

Valmistuspäivämäärä: \_\_\_\_\_

### Takuu

Olemme tarkoituksellisesti suunnitelleet korkealaatuiset tuotteemme niin, että ne voivat kasvaa sekä lapsesi että perheesi kanssa. Koska luotamme tuotteeseemme, laitteellamme on tuotekohtainen mukautettu takuu, joka alkaa tuotteen ostopäivästä. Pidä ostosite, mallinnumero ja valmistuspäivämäärää käsillä, kun otat meihin yhteyttä.

**Katso takuutiedot osoitteesta:**  
www.nunababy.com  
Napsauta aloitussivulla "Takuu"-linkkiä.

### Yhteystiedot

Ota yhteyttä vaihto-osiin, huoltoon ja lisätakuuseen liittyvissä kysymyksissä asiakaspalveluostoomme.

info@nunababy.com  
www.nunababy.com

## Lapsen käyttövaatimukset

Tämä tuote on tarkoitettu kahteen käyttövaiheeseen:

### Vaihe yksi:

- Käytetään syntymästä alkaen. Tuotteen käyttö lopetetaan, kun lapsi pyrkii jo nousemaan istuma-asentoon.

### Vaihe kaksi:

- **KAIKKIA** kallistusasentoja voi käyttää.
- Käytettäväksi tuolina, kun lapsi osaa kävellä.
- Lopeta vaiheen kaksi käyttö, kun lapsen paino saavuttaa 60 kg.
- Maksimi testattu paino on 60 kg.

# VAROITUS

Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

**ÄLÄ** koskaan anna lapsen nukkua tässä tuotteessa. Tämä tuote ei korvaa lastensänkyä tai kehtoa. Jos lapsi nukahtaa, hänet tulee asettaa sopivaan lastensänkyyn tai kehtoon.

**ÄLÄ** käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä lisävarusteita tai vaihto-osia.

**ÄLÄ** käytä kallistettuna kehtona, jos jokin osa on rikki tai puuttuu.

**ÄLÄ KOSKAAN** jätä lasta valvomatta.

Lopeta makuuasennossa olevan kehdon käyttö, kun lapsi pyrkii jo nousemaan istuma-asentoon.

Käytä **AINA** lattialla. Älä koskaan käytä tätä tuotetta korotetulla pinnalla, esim. pöydällä.

Käytä **AINA** turvaistuinjärjestelmää. Säädä tiukkaan sopivaksi.

Lapsen turvallisuus on sinun vastuullasi.

Vedä istuinta kokoamisen jälkeen ylös varmistaaksesi, että se on kiinnitetty kunnolla alustaan.

**ÄLÄ** kannata pitämällä kiinni istuinkehikosta.

**ÄLÄ** siirrä tai nosta tätä tuotetta, kun vauva on sen sisällä.

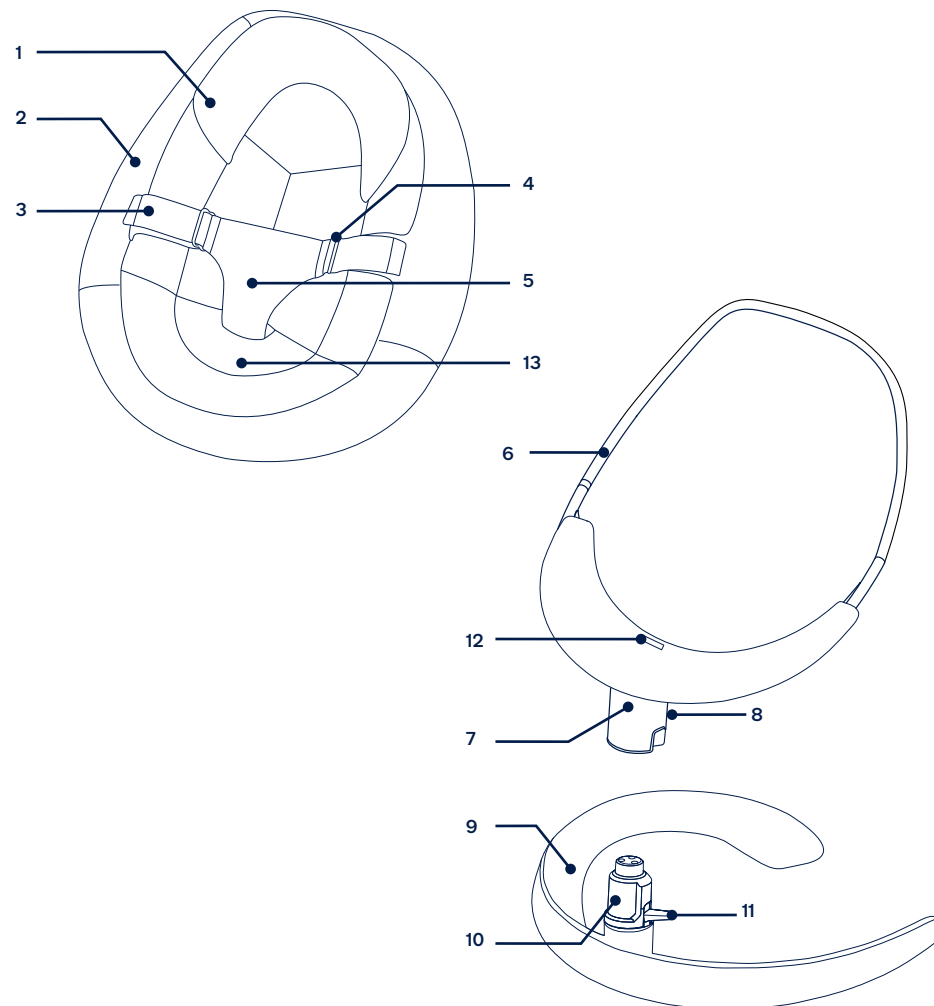
**Tukehtumisvaara:** ÄLÄ koskaan käytä pehmeällä pinnalla (vuode, sohva, patja), tuote voi kaatua ja aiheuttaa tukehtumisen.

Nauhat voivat aiheuttaa kuristumisen. ÄLÄ aseta langallisia kohteita lapsen kaulan ympärille, kuten hupun nauhat tai tutin langat jne. ÄLÄ ripusta naruja tuotteen päälle tai kiinnitä naruja leluihin.

## Osaluettelo

Varmista ennen kokoamista, että kaikki osat ovat käytettävissä. Jos jokin osa puuttuu, ota yhteyttä Nunaan. Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

- |   |                   |    |                                                                          |
|---|-------------------|----|--------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Vauvalisävaruste  | 8  | Kallistuksen säätöpainike                                                |
| 2 | Istuinsuojus      | 9  | Alusta                                                                   |
| 3 | Valjaiden hihna   | 10 | Alustan kiinnike                                                         |
| 4 | Valjaiden solki   | 11 | Liikelukko                                                               |
| 5 | Haaratuki         | 12 | Istuinsuojuksen kiinnitysreikä                                           |
| 6 | Istuinkehikko     | 13 | Istuinsuojuksen kiinnityssolki (sijaitsee takana istuinsuojuksen isällä) |
| 7 | Istuimen kiinnike |    |                                                                          |



## Tuotteen asetus

- 1 - Kohdistu istuinkiinnike alustakiinnikkeeseen. Aseta istuin suoraan alas, kunnes se naksahda paikalleen. **“Naksahda”** ääni tarkoittaa, että istuin ja alusta on koottu oikein. **(1)**

Vedä istuinta kokoamisen jälkeen ylöspäin varmistaaksesi, että se on kiinnitetty kunnolla alustaan.

## Vaihe yksi -käyttö

Ensimmäistä vaihetta voidaan käyttää syntymästä lähtien, ja tuotteen käyttö voidaan lopettaa, kun lapsi pyrkii jo nousemaan istuma-asentoon.

- 1 - Kiinnitä lapsi nostamalla valjaiden hihnojen päät pois istuinsuojukselta irrottaaksesi koukun ja silmukan. **(2)**
- 2 - Irrota valjaiden hihnat valjaiden silmukasta. **(3)**
- 3 - Taita haaratuki alas. **(4)**
- 4 - Kiinnitä valjaat tiiviisti lapsen ympärille liu'uttamalla valjaiden solkia tarpeen mukaan. **(5)**

Aseta lapsi istuimeen ja suorita nämä vaiheet vastakkaisessa järjestyksessä kiinnittäaksesi lapsen valjaisiin.

## Vauvalisävaruste

Vauvalisävarustetta voi käyttää vaiheessa yksi paremman sopivuuden varmistamiseksi pienillä vauvoilla.

- 1 - Vauvalisävarusteen poistamiseksi, avaa valjaiden solki ja reititä valjaiden hihnat vauvalisävarusteen reikien kautta. **(6)**

## Vaihe kaksi -käyttö

- 1 - Käytettäväksi tuolina, kun lapsi osaa kävellä.
- ! Lopeta vaiheen kaksi käyttö, kun lapsen paino saavuttaa 60 kg.

## Tuotteen käyttö

### Liikelukko

Liikelukko tarjoaa jatkuvan keinunnan molemmissa käyttövaiheissa.

- 1 - Vedä liikelukko ylös avataksesi istuimen lukituksen. **(7)**
- 2 - Työnnä istuinta keinuttaaksesi sitä. **(8)**
- 3 - Lukitaksesi istuimen ja pysäyttääksesi liikkeen, paina liikelukko alas. Istuin lukkiutuu ainoastaan keskiasentoon. **(9)**
- 4 - Kuljetettaessa lukitse alusta ja kanna pitämällä kiinni istuimen ja alustan välistä. **(10)**
- ! **ÄLÄ KOSKAAN** nosta tai kanna tätä tuotetta vauvan ollessa sen sisällä.

## Kallistaminen

- 1 - Kallistusasettoja on kolme. **(11)**
- ! Vaihe yksi -käytössä valjaita ON käytettävä.
- Valjaiden käyttö ei ole pakollista vaihe kaksi -käytössä.
- 2 - **KAIKKIA** kallistusasettoja voi käyttää vaihe kaksi -käytössä. **(12)**
- 3 - Nostaaksesi kallistusta, vedä ylöspäin istuimen yläosasta vapauttaaksesi liitännän **(13)**-1.
- 4 - Laskeaksesi kallistusta, paina kallistuksen säätöpainiketta sisään päin **(13)**-2 ja säädä istuin haluttuun kallistusasettoon. A **“Naksahda”** ääni tarkoittaa, että kallistusasetto on kiinnitetty.

## Alusta

- 1 - Irrotaaksesi istuimen alustasta, aseta ruuvitaltan litteä pää koloon istuinkiinnikkeen takana ja paina irrotaaksesi liitännän. **(14)**
- 2 - Kun liitäntä on irrotettu, liu'uta istuin irti alustakiinnikkeestä. **(15)**
- ! **ÄLÄ** irrota istuinta alustasta millään muulla menetelmällä.

## Pehmusteiden irrottaminen ja kokoonpano

Irrotaaksesi istuimen pehmyttarvikkeet, toimi näytettyjen vaiheiden **(16)** mukaisesti ja kootaksesi istuimen pehmyttarvikkeet uudelleen, toimi yllä olevien vaiheiden mukaisesti käänteisessä järjestyksessä.

## Puhdistus ja kunnossapito

Katso pehmyttarvikkeisiin kiinnitetystä hoitotarrasta pesu- ja kuivausohjeet.

Puhdista alusta ja istuinkehikko kostealla liinalla ja miedolla pesuaineliuoksella. Kuivaa huolellisesti. **ÄLÄ** käytä hiovia puhdistusaineita.

Kankaan haalistuminen auringonvalon vaikutuksesta ja kulumisen merkit pitkän käytön jälkeen on normaalia, vaikka tuotetta käytettäisiin normaalisti.

Käytä turvallisuusyistä ainoastaan alkuperäisiä Nuna-osia.

Tarkista säännöllisesti, että kaikki toimii oikein. Lopeta tämän tuotteen käyttö, jos mikään osa on revennyt, rikkoutunut tai puuttuu.

NUNA International B.V.  
Nuna ja kaikki siihen liittyvät logot ovat tavaramerkkejä.

# VIGTIGT! GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG: LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG

## Produktoplysninger

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Fremstillingsdato: \_\_\_\_\_

## Garanti

Vores høj kvalitetsprodukter er designet, så de kan tilpasses til dit barns voksende størrelse. Da vi står ved vores produkter, er vores udstyr dækket med en garanti, der er tilpasset hver produkt, og som starter den dag produktet købes. Du bedes venligst have dit købsbevis, modelnummer og fremstillingsdato klar, når du kontakter os.

Du kan finde flere garantioplysninger på:  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)  
Klik på linket “Garanti” på hjemmesiden.

## Kontakt

For oplysninger om reservedele, service og garantien, bedes du venligst kontakte vores kundeservice.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Brugskrav

Dette produkt er beregnet til brug i to faser:

### Fase 1:

- Produktet er beregnet til brug fra barnets fødsel og frem til, når barnet selv prøver at sidde op.

### Fase 2:

- **ALLE** tilbagelænedede positioner kan bruges.
- Til brug som stol, når barnet kan gå.
- Afbryd brug af fase 2, når barnet når 60 kg.
- Den maksimale testede vægt er 60 kg.

## ⚠ ADVARSEL

Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

Børn må ikke sove i produktet Dette produkt er **IKKE** en erstatning for en rigtig barneseng eller krybbe. Hvis barnet falder i søvn, skal det lægges i en passende barneseng eller krybbe.

Brug **IKKE** tilbehør eller reservedele ud over de, der er godkendt af producenten.

Vuggestolen må **IKKE** bruges, hvis en eller flere dele er gået i stykker, har revner eller mangler.

Barnet må **ALDRIG** efterlades uden opsyn.

Denne tilbagelænet vugge må ikke længere bruges, når barnet selv prøver at sidde op.

Produktet skal **ALTID** bruges på gulvet. Dette produkt må aldrig bruges på en hævet overflade, fx et bord.

Brug **ALTID** selerne. Juster dem, så de sidder godt.

Et barns sikkerhed er dit ansvar.

Når stolen er blevet samlet, skal du trække i stolen, for at sikre at den er sat ordentligt fast på foden.

Produktet må **IKKE** bæres i sæderammen.

Løft eller flyt **ALDRIG** dette produkt med barnet i.

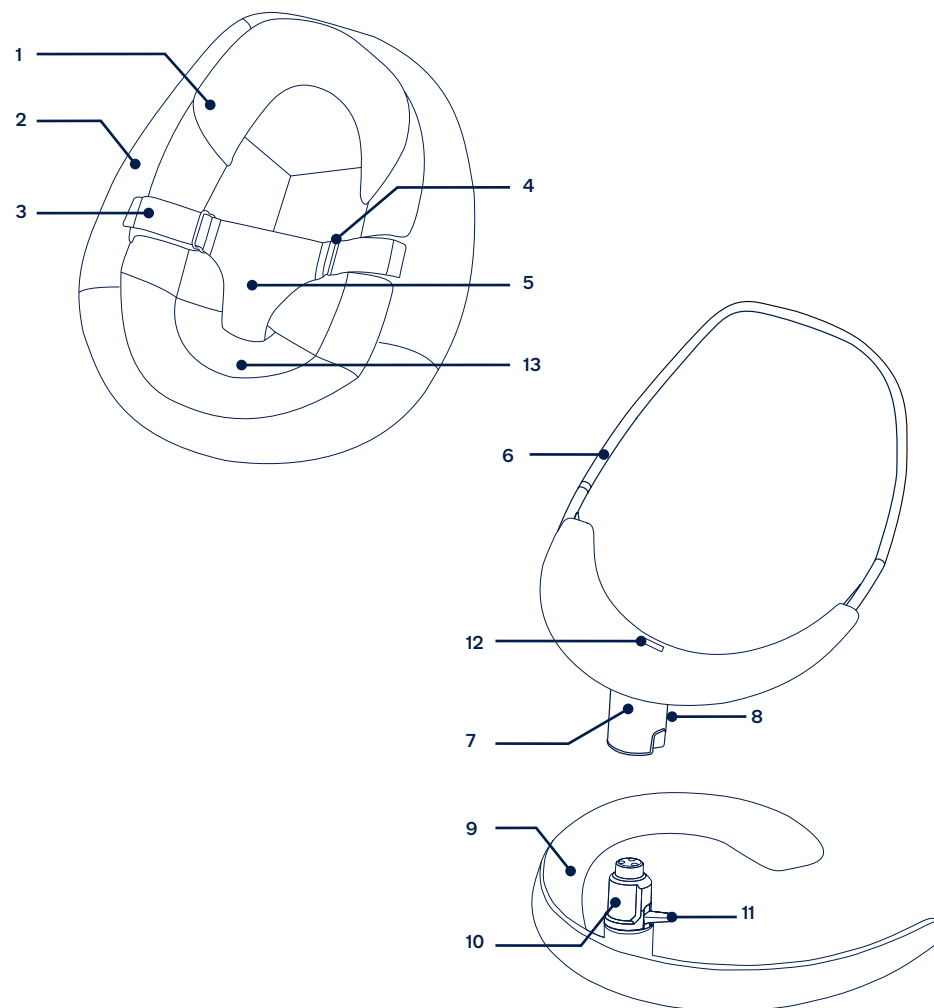
**Fare for kvælning:** Produktet må aldrig bruges på en blød overflade (seng, sofa, pude), da det kan vælte og forårsage kvælning.

Snore udgiver en fare for kvælning! Put **IKKE** genstande med snore rundt om barnets hals, såsom hætter med snore eller sutter med snore. Hæng **IKKE** snore over produktet, og bind ikke snore på legetøj.

## Liste over dele

Kontroller, at alle delene følger med, inden du begynder at samle produktet. Hvis der mangler nogen dele, bedes du venligst kontakte Nuna. Der skal ikke bruges værktøj til at samle produktet.

- |   |                        |    |                                                       |
|---|------------------------|----|-------------------------------------------------------|
| 1 | Indlæg til spædbørn    | 8  | Knap til justering af ryglænet                        |
| 2 | Sædebetræk             | 9  | Fod                                                   |
| 3 | Selestrop              | 10 | Monteringsbeslag på fod                               |
| 4 | Selespænde             | 11 | Bevægelseslås                                         |
| 5 | Skridtstøtte           | 12 | Hul til fastspænding af sædebetrækket                 |
| 6 | Sæderamme              | 13 | Spænde til sædebetræk (findes bag på i sædebetrækket) |
| 7 | Sædets monteringssøjle |    |                                                       |



## Samling af produktet

- 1 - Hold monteringsssøjlen på sædet mod monteringsbeslaget på foden. Tryk sædet nedad, indtil det klikkes på plads. Når du hører et "klik", er sædet og foden samlet. (1)

Når stolen er blevet samlet, skal du trække i stolen, for at sikre at den er sat ordentligt fast på foden.

## Brug i fase 1

Fase 1 er beregnet til brug fra barnets fødsel og frem til, når barnet selv prøver at sidde op.

- 1 - For at spænde barnet fast, skal du løfte enderne af selestropperne væk fra sædebetrækket, for at løsne velcrostropperne. (2)
- 2 - Løsn velcrostropperne. (3)
- 3 - Fold skridtstøtten ned. (4)
- 4 - Tilpas selen til barnet med selespændet. (5)

Placer dit barn i sædet, og følg disse trin i omvendt rækkefølge, for, at spænde barnet fast.

## Indlæg til spædbørn

Indlægget til spædbørn kan bruges i fase 1 til, at tilpasse stolen bedre til spædbarnet.

- 1 - For at fjerne indlægget til spædbørn, skal du løsne spændet og før selestropperne gennem hullerne på indlægget. (6)

## Brug i fase 2

- 1 - Til brug som stol, når barnet kan gå.  
! Afbryd brug af fase 2, når barnet når 60 kg.

## Brug af produktet

### Bevægelseslås

Bevægelseslåsen kan bruges til, at vippe stolen i begge faser.

- 1 - Træk bevægelseslåsen op, for at låse sædet op. (7)
- 2 - Tryk på sædet, for at vippe det. (8)
- 3 - Tryk bevægelseslåsen ned, for at låse sædet og stoppe bevægelsen. Sædet låses kun fast i midterstillingen. (9)
- 4 - Under transport skal du låse foden og bær produktet ved, at holde mellem sædet og foden. (10)

- ! Produktet må **ALDRIG** løftes eller bæres med barnet i.

## Sådan lænes ryglænet tilbage

- 1 - Sædet har tre tilbagelænedede positioner. (11)  
! Du **SKAL** bruge selen, når produktet bruges i fase 1.  
Selen er ikke påkrævet, når produktet bruges i fase 2.
- 2 - **ALLE** tilbagelænedede positioner kan bruges i fase 2. (12)
- 3 - For at hæve sædet, skal du trække opad for oven på sædet, for at frigøre forbindelsen (13)-1.
- 4 - For at sænke sædet, skal du trykke justeringsknappen ind (13)-2 og juster sædet til den ønskede tilbagelænedede position. Når du hører et "klik", er sædet låst fast i den ønskede position.

## Fod

- 1 - For at tage sædet af foden, skal du sætte en flad skruetrækker i rillen på bagsiden af sædeholderen, og tryk for at skille dem ad. (14)
- 2 - Når delene er skilt ad, skal du trække sædet af foden. (15)  
! Sædet må **IKKE** tages af foden på nogen andre måder.

## Afmonter og samling af bløde varer

For at tage de bløde dele af, skal du følge trinene (16) som vist. For at sætte de bløde dele på, skal du følge trinene i omvendt rækkefølge.

## Rengøring og vedligeholdelse

Se vejledninger om vask og tørring på etiketterne vedrørende pleje, der sidder på de bløde dele.

Rengør foden og sæderammen med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Tør grundigt efter. Brug **IKKE** slibemidler.

Det er normalt, at farverne på stof falmer fra sollys og viser slid efter lang tids brug, også når det bruges normalt.

Af sikkerhedsmæssige årsager, må du kun bruge reservedele fra Nuna.

Kontroller regelmæssigt, om alt virker ordentligt. Hvis nogle dele er revet, ødelagt eller mangler, skal du holde op med at bruge dette produkt.

# IMPORTANT! PĂSTRĂȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU CONSULTĂRE ULTERIOARĂ: CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTEA UTILIZĂRII

## Informații referitoare la produs

Numărul modelului: \_\_\_\_\_

Data fabricării: \_\_\_\_\_

## Garanție

Produsele noastre de înaltă calitate au fost concepute pentru a putea crește împreună cu copilul și cu familia dvs. Pentru că avem încredere în produsele noastre, fiecare dintre acestea este acoperită de o garanție specifică, începând din ziua achiziției. Vă rugăm să vă asigurați că aveți la îndemână dovada de achiziție, numărul modelului și data fabricării atunci când ne contactați.

Pentru informații referitoare la garanție, vă rugăm să vizitați:  
www.nunababy.com  
Faceți clic pe linkul „Garanție” de pe pagina de pornire.

## Contact

Pentru piese de schimb, intervenții de service sau întrebări suplimentare referitoare la garanție, vă rugăm să contactați departamentul nostru de asistență tehnică.

info@nunababy.com  
www.nunababy.com

## Cerințe de utilizare pentru copii

Acest produs este destinat utilizării în două etape:

### Prima etapă:

- Se utilizează de la naștere și se oprește utilizarea produsului când copilul începe să încerce să se așeze.

### A doua etapă:

- **ORICE** poziție de înclinare poate fi utilizată.
- Pentru utilizare drept scaun atunci când copilul poate umbla.
- Întrerupeți utilizarea în cea de-a doua etapă atunci când copilul ajunge la o greutate de 60 kg.
- Greutatea maximă testată este de 60 kg.

# ! AVERTISMENT

**Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau moartea.**

**NU** lăsați niciodată copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește un cărucior sau un pat. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, puneți copilul într-un cărucior, pătuț pliant sau pat adecvat.

**NU** utilizați alte accesorii sau piese de schimb în afara celor prevăzute de către producător.

**NU** utilizați leagănul înclinat dacă există componente rupte sau lipsă.

**NU** lăsați **NICIODATĂ** copilul nesupravegheat.

Încetați utilizarea leagănului înclinat când copilul începe să încerce să se așeze.

Utilizați **ÎNTOTDEAUNA** pe podea. Nu folosiți niciodată acest produs pe o suprafață ridicată, de ex. o masă.

Utilizați **ÎNTOTDEAUNA** sistemul de siguranță. Reglați-l pentru a se potrivi perfect.

Siguranța copilului este responsabilitatea dvs.

După asamblare, trageți de scaun pentru a vă asigura că este fixat ferm în mod corespunzător pe bază.

**NU** transportați produsul ținându-l de cadrul scaunului.

**NU** mutați sau ridicați produsul cu copilul în interior.

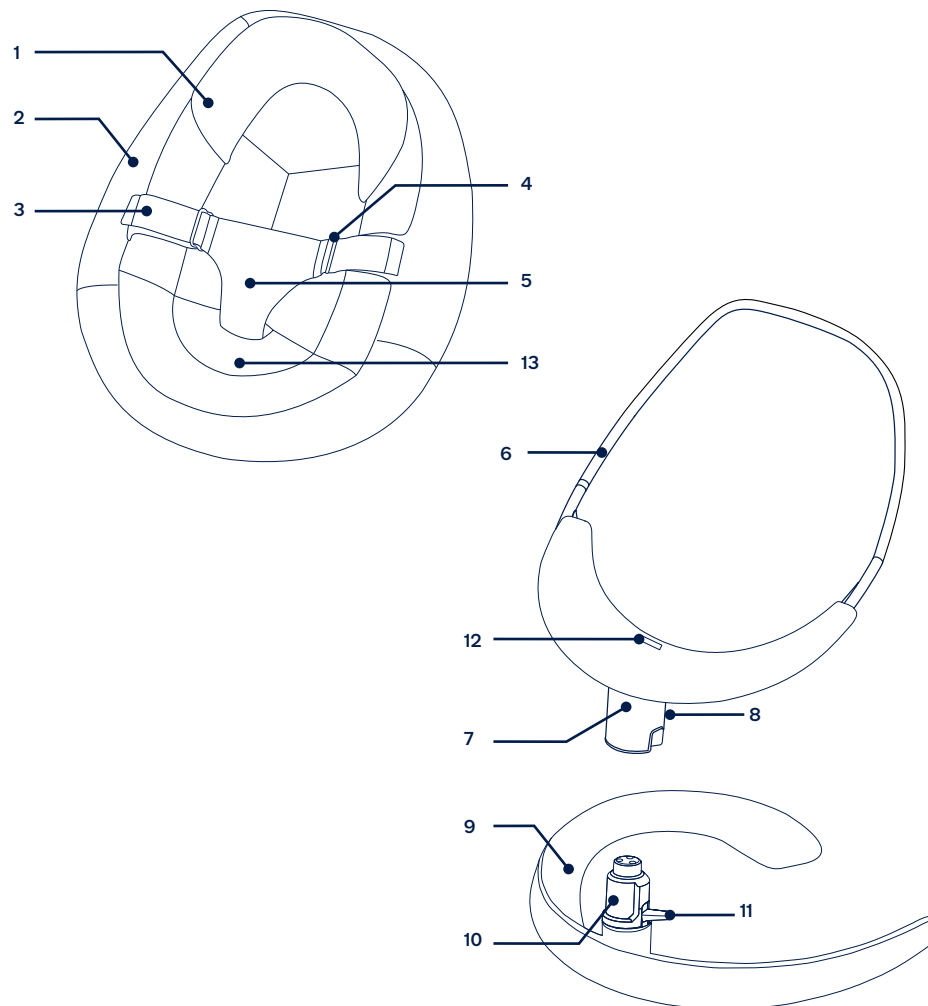
**Pericol de sufocare:** Nu utilizați niciodată produsul pe o suprafață moale (pat, canapea, pernă), deoarece poate să se răstoarne și să cauzeze sufocarea.

Șnururile pot provoca strangulare! **NU** puneți obiecte cu șnur în jurul gâtului copilului dvs., cum ar fi șnururi de glugă sau șnururi de suzetă etc. **NU** suspendați șnururi peste produs și nu atașați șnururi la jucării.

## Lista componentelor

Înainte de montare, asigurați-vă că aveți toate componentele. Dacă lipsește o componentă, contactați Nuna. Montajul nu necesită niciun fel de scule.

- |   |                               |    |                                                                                                      |
|---|-------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Insertia pentru sugari        | 8  | Buton de reglare a înclinării                                                                        |
| 2 | Husa scaunului                | 9  | Bază                                                                                                 |
| 3 | Curea ham                     | 10 | Suport de montare a bazei                                                                            |
| 4 | Cataramă ham                  | 11 | Mecanism de blocare a mișcării                                                                       |
| 5 | Suport pentru coapse          | 12 | Orificiu de atașare a husei scaunului                                                                |
| 6 | Cadru scaun                   | 13 | Cataramă de atașare a husei scaunului (amplasată pe partea din spate, în interiorul husei scaunului) |
| 7 | Suport de montare a scaunului |    |                                                                                                      |



## Instalarea produsului

- 1 - Aliniați suportul de montare a scaunului cu suportul de montare a bazei. Așezați scaunul direct jos până când se fixează în poziție cu un clic. Un sunet „clic” înseamnă că scaunul și baza sunt asamblate complet. (1)

După asamblare, trageți de scaun pentru a vă asigura că este fixat ferm în mod corespunzător pe bază.

## Utilizare în prima etapă

Prima etapă poate fi utilizată de la naștere și se va opri utilizarea produsului atunci copilul începe să încerce să se așeze.

- 1 - Pentru fixa hamul ferm pe copil, îndepărtați capetele curelelor hamului de husa scaunului pentru a desface cârligul și bucla. (2)
- 2 - Scoateți curelele hamului din bucele hamului. (3)
- 3 - Împătritiți suportul pentru coapse. (4)
- 4 - Fixați bine hamul pentru copilul dvs. culisând cataramele hamului, după cum este necesar. (5)

Așezați copilul în scaun și efectuați acest pași în ordine inversă pentru a fixa bine hamul pentru copil.

## Insertia pentru sugari

Insertia pentru sugari poate fi utilizată pentru prima etapă, pentru a asigura o potrivire mai bună în cazul bebelușilor.

- 1 - Pentru a scoate insertia pentru sugari, desfaceți catarama hamului și treceți curelele hamului prin orificiile din insertia pentru sugari. (6)

## Utilizare în cea de-a doua etapă

- 1 - Pentru utilizare drept scaun atunci când copilul poate umbla.

! Întrerupeți utilizarea în cea de-a doua etapă atunci când copilul ajunge la o greutate de 60 kg.

## Utilizarea produsului

### Mecanism de blocare a mișcării

Mecanismul de blocare a mișcării asigură balansarea continuă pentru utilizarea în ambele etape.

- 1 - Trageți în sus mecanismul de blocare a mișcării pentru a debloca scaunul. (7)
- 2 - Împingeți scaunul pentru a-l balansa. (8)
- 3 - Pentru a bloca scaunul și a opri mișcarea, împingeți în jos mecanismul de blocare a mișcării. Scaunul se va bloca doar în poziția centrală. (9)
- 4 - În timpul transportului, blocați baza și transportați produsul ținându-l între scaun și bază. (10)

! Nu ridicați și nu transportați NICIODATĂ bebelușul în timp ce este așezat în acest produs.

## Înclinarea

- 1 - Există trei poziții de înclinare. (11)

! TREBUIE să utilizați hamul pentru prima etapă.

Hamul nu este necesar pentru cea de-a doua etapă.

- 2 - ORICE poziție de înclinare poate fi utilizată în cea de-a doua etapă. (12)
- 3 - Pentru a ridica spătarul, trageți în sus de partea superioară a scaunului pentru a elibera racordul (13)-1.
- 4 - Pentru a coborî spătarul, apăsați pe butonul de reglare a înclinării (13)-2 și reglați scaunul la poziția de înclinare dorită. Un sunet „clic” înseamnă că poziția de înclinare este cuplată.

## Bază

- 1 - Pentru a scoate scaunul din bază, introduceți o șurubelniță cu cap plat în fanta de pe partea din spate a suportului de montare a scaunului și apăsați pentru a decupla racordul. (14)
- 2 - Odată ce racordul este decuplat, scoateți prin glisare scaunul de pe suportul de montare a bazei. (15)

! NU detașați scaunul de la bază prin nicio altă metodă.

## Detașarea și asamblarea componentelor moi

Pentru a detașa părțile moi ale șezutului, urmați pașii (46) – (59) conform indicațiilor, iar pentru a reasambla părțile moi ale șezutului, urmați pașii de mai sus în sens invers.

## Curățarea și întreținerea

Consultați eticheta de îngrijire de pe părțile moi pentru instrucțiuni referitoare la spălare și uscare.

Curățați baza și cadrul scaunului cu o cârpă umedă și detergent slab. Uscați temeinic. NU utilizați substanțe abrazive.

Decolorarea materialului sub acțiunea razelor solare este firească, iar urmele de uzură după o perioadă lungă de folosire sunt normale, chiar dacă produsul este utilizat conform instrucțiunilor.

Din rațiuni de siguranță, utilizați doar piese originale Nuna.

Verificați regulat dacă totul funcționează corespunzător. Dacă identificați orice piese uzate, defecte sau lipsă, întrerupeți utilizarea produsului.

NUNA International B.V.  
Nuna și toate logo-urile asociate sunt mărci comerciale.

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

## Πληροφορίες προϊόντος

Αριθμός μοντέλου: \_\_\_\_\_

Ημερομηνία κατασκευής: \_\_\_\_\_

## Εγγύηση

Σχεδιάζουμε τα υψηλής ποιότητας προϊόντα μας με σκοπό να μπορούν να αναπτυχθούν μαζί με το παιδί σας και την οικογένειά σας. Επειδή προσφέρουμε υποστήριξη, τα προϊόντα μας καλύπτονται από μια προσαρμοσμένη εγγύηση ανά προϊόν, η οποία ξεκινά από την ημέρα αγοράς. Παρακαλείστε να έχετε διαθέσιμα την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό μοντέλου και την ημερομηνία κατασκευής, όταν επικοινωνείτε μαζί μας.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:  
www.nunababy.com  
Κάντε κλικ στον σύνδεσμο “Εγγύηση” στην αρχική σελίδα.

## Επικοινωνία

Για τα ανταλλακτικά, επισκευές ή πρόσθετες ερωτήσεις εγγύησης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

info@nunababy.com  
www.nunababy.com

## Απαιτήσεις χρήσης

Αυτό το προϊόν προορίζεται για δύο στάδια χρήσης:

### Πρώτο στάδιο:

- Για χρήση από τη γέννηση. Διακόπτε τη χρήση του προϊόντος όταν το παιδί αρχίσει να επιχειρεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.

### Δεύτερο στάδιο:

- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ θέση ανάκλισης.
- Για χρήση ως καρέκλα όταν το παιδί μπορεί να περπατήσει.
- Διακόπτε τη χρήση του δεύτερου σταδίου όταν το παιδί φτάσει τα 60 κιλά.
- Το μέγιστο ελεγμένο βάρος είναι 60 κιλά.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

**ΜΗΝ** αφήνετε ποτέ το παιδί να κοιμηθεί σε αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά ένα κρεβατάκι ή μια κούνια. Σε περίπτωση που το παιδί αποκοιμηθεί, θα πρέπει να μετακινηθεί σε κατάλληλο κρεβατάκι ή κούνια.

**ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά άλλα από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

**ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε το λίκνο αν κάποια μέρη του έχουν σπάσει ή λείπουν.

**ΠΟΤΕ** μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.

Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το λίκνο όταν το παιδί αρχίσει να επιχειρεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.

**ΠΑΝΤΑ** χρησιμοποιείτε στο δάπεδο. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν σε υπερυψωμένη επιφάνεια, π.χ. τραπέζι.

Χρησιμοποιείτε **ΠΑΝΤΑ** το σύστημα συγκράτησης. Προσαρμόστε το στο σώμα του παιδιού.

Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.

Μετά τη συναρμολόγηση, τραβήξτε το κάθισμα προς τα επάνω για να βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά ασφαλισμένο στη βάση.

**ΜΗΝ** μεταφέρετε κρατώντας το πλαίσιο του καθίσματος.

Μη μετακινείτε ή ανασηκώνετε αυτό το προϊόν ενώ το μωρό βρίσκεται μέσα.

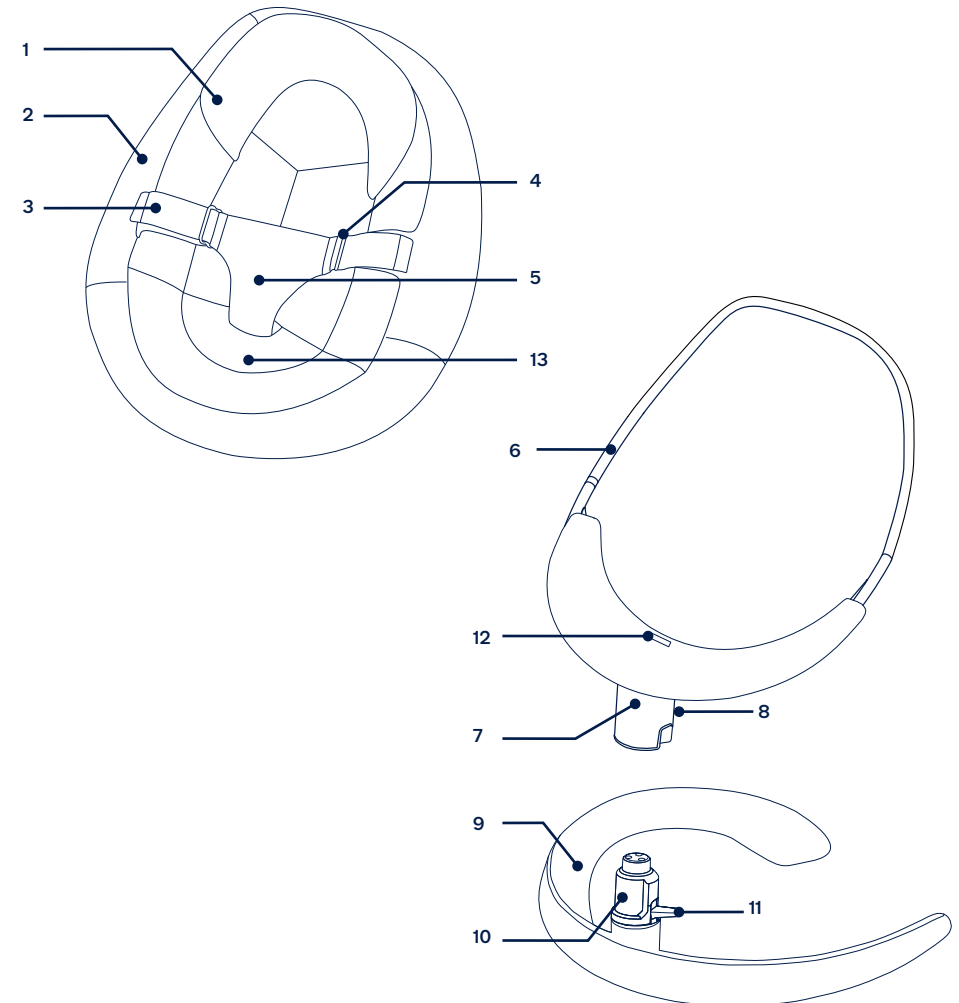
**Κίνδυνος ασφυξίας:** Μην χρησιμοποιείτε ποτέ επάνω σε μαλακή επιφάνεια (κρεβάτι, καναπέ, μαξιλάρι), καθώς το προϊόν μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει ασφυξία.

Τα κορδόνια μπορεί να προκαλέσουν στραγγαλισμό! **ΜΗΝ** τοποθετείτε αντικείμενα κρεμασμένα σε κορδόνια γύρω από τον λαιμό του παιδιού σας, όπως π.χ. κορδόνι με πιπίλα κ.λπ. **ΜΗΝ** κρεμάτε κορδόνια πάνω από προϊόν και μην δένετε παιχνίδια με κορδόνια.

## Κατάλογος εξαρτημάτων

Πριν από τη συναρμολόγηση βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι διαθέσιμα. Εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη Nuna. Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

- |   |                                |    |                                                                                 |
|---|--------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Ένθετο βρέφους                 | 8  | Κουμπί ρύθμισης ανάκλισης                                                       |
| 2 | Κάλυμμα καθίσματος             | 9  | Βάση                                                                            |
| 3 | Ιμάντας συστήματος συγκράτησης | 10 | Στήριγμα βάσης                                                                  |
| 4 | Πόρπη ιμάντα                   | 11 | Ασφάλεια κίνησης                                                                |
| 5 | Στήριγμα καβάλου               | 12 | Οπή καλύμματος καθίσματος                                                       |
| 6 | Πλαίσιο καθίσματος             | 13 | Πόρπη καλύμματος καθίσματος (βρίσκεται εσωτερικά στο πίσω μέρος του καλύμματος) |
| 7 | Στήριγμα καθίσματος            |    |                                                                                 |



## Προετοιμασία προϊόντος

- 1- Ευθυγραμμίστε το στήριγμα καθίσματος με το στήριγμα βάσης. Πιέστε το κάθισμα προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. Ένας ήχος “κλικ” υποδεικνύει ότι το κάθισμα και η βάση έχουν συναρμολογηθεί σωστά. (1)

Μετά τη συναρμολόγηση, τραβήξτε το κάθισμα προς τα επάνω για να βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά ασφαλισμένο στη βάση.

## Πρώτο στάδιο χρήσης

Το στάδιο ένα προορίζεται για χρήση από τη γέννηση. Διακόψτε τη χρήση του προϊόντος όταν το παιδί αρχίσει να επιχειρεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.

- 1- Για να ασφαλίσετε το παιδί σας, απομακρύνετε τα άκρα των ιμάντων από το κάλυμμα του καθίσματος για να αποσυνδέσετε το άγκιστρο και τον βρόχο. (2)
- 2- Αφαιρέστε τους ιμάντες από τους βρόχους του συστήματος συγκράτησης. (3)
- 3- Διπλώστε το στήριγμα καβάλου προς τα κάτω. (4)
- 4- Προσαρμόστε το σύστημα συγκράτησης σφιχτά στο παιδί σας, σύροντας τις πόρτες ρύθμισης. (5)

Τοποθετήστε το παιδί σας στο κάθισμα και ακολουθήστε τα βήματα με αντίστροφη σειρά για να ασφαλίσετε το παιδί σας με το σύστημα συγκράτησης.

## Ένθεμα βρέφους

Το ένθεμα βρέφους μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά το πρώτο στάδιο για να παρέχει καλύτερη εφαρμογή στα μικρότερα μωρά.

- 1- Για να αφαιρέσετε το ένθεμα βρέφους, ανοίξτε το σύστημα συγκράτησης και περάστε τους ιμάντες μέσω των οπών στο ένθεμα βρέφους. (6)

## Δεύτερο στάδιο χρήσης

- 1- Για χρήση ως καρέκλα όταν το παιδί μπορεί να περπατήσει.
- ! Διακόψτε τη χρήση του δεύτερου σταδίου όταν το παιδί φτάσει τα 60 κιλά.

## Χρήση προϊόντος

### Ασφάλεια κίνησης

Η ασφάλεια κίνησης παρέχει συνεχή ταλάντωση και στα δύο στάδια χρήσης.

- 1- Τραβήξτε την ασφάλεια κίνησης προς τα πάνω για να ξεκλειδώσετε το κάθισμα. (7)
  - 2- Σπρώξτε το κάθισμα για να ταλαντευτεί. (8)
  - 3- Για να κλειδώσετε το κάθισμα και να σταματήσετε την κίνηση, πιέστε την ασφάλεια κίνησης προς τα κάτω. Το κάθισμα κλειδώνει μόνο στην κεντρική θέση. (9)
  - 4- Κατά τη μεταφορά, κλειδώστε τη βάση και μεταφέρετε κρατώντας στο σημείο μεταξύ του καθίσματος και της βάσης. (10)
- ! **ΠΟΤΕ** μην μεταφέρετε το προϊόν με το παιδί μέσα σε αυτό.

### Ανάκλιση

- 1- Υπάρχουν τρεις θέσεις ανάκλισης. (11)
- ! **ΠΡΕΠΕΙ** να χρησιμοποιείτε το σύστημα συγκράτησης κατά το πρώτο στάδιο.
- Το σύστημα συγκράτησης δεν απαιτείται στο δεύτερο στάδιο.
- 2- Στο δεύτερο στάδιο μπορεί να χρησιμοποιηθεί **ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ** θέση ανάκλισης. (12)
  - 3- Για να ανεβάσετε το κάθισμα, τραβήξτε το επάνω μέρος του καθίσματος για να το ελευθερώσετε (13)-1.
  - 4- Για να κατεβάσετε το κάθισμα, πατήστε το κουμπί ρύθμισης ανάκλισης (13)-2 και επιλέξτε την επιθυμητή θέση ανάκλισης. Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι η θέση ανάκλισης έχει ασφαλίσει σωστά.

### Βάση

- 1- Για να αφαιρέσετε το κάθισμα από τη βάση, τοποθετήστε ένα κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή στην υποδοχή στο πίσω μέρος της βάσης του καθίσματος και πατήστε για να ελευθερώσετε το κάθισμα. (14)
  - 2- Μόλις το κάθισμα ελευθερωθεί, σύρετέ το για να το απομακρύνετε από το στήριγμα της βάσης. (15)
- ! **ΜΗΝ** αποσυνδέετε το κάθισμα από τη βάση με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.

## Αφαίρεση και συναρμολόγηση μαλακών στοιχείων

Για την αφαίρεση των μαλακών στοιχείων, ακολουθήστε τα βήματα (16) όπως φαίνονται στις εικόνες και για να τοποθετήσετε τα μαλακά στοιχεία, ακολουθήστε τα βήματα παραπάνω με την αντίστροφη σειρά.

## Καθαρισμός και συντήρηση

Για οδηγίες πλυσίματος και στεγνώματος, ανατρέξτε στην ετικέτα περιποίησης που είναι τοποθετημένη στο ύφασμα.

Καθαρίστε τη βάση και το του πλαίσιο καθίσματος με ένα νωπό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Στεγνώστε καλά. **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά.

Είναι φυσιολογικό το ύφασμα να ξεθωριάζει από το ηλιακό φως και να παρουσιάσει φθορά μετά από μακρά περίοδο χρήσης, ακόμα και όταν χρησιμοποιείται κανονικά.

Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα της Nuna.

Ελέγχετε τακτικά ότι όλα λειτουργούν σωστά. Αν παρατηρήσετε οποιοδήποτε σκίσιμο, φθορά ή απουσία εξαρτημάτων, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν.

# ÖNEMLİ!

## GELECEKTE REFERANS OLMASI AMACIYLA BU TALİMATLARI SAKLAYIN: KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI LÜTFEN OKUYUN

### Ürün bilgileri

Model Numarası: \_\_\_\_\_

Üretim tarihi: \_\_\_\_\_

#### Garanti

Yüksek kaliteli ürünlerimizi, hem çocuğunuz hem de ailenizle birlikte büyüebilmeleri için özellikle tasarladık. Ürünümüzün arkasında durduğumuzdan, tüm teknik aksesuarlar satın alındığı günden itibaren her ürün için özel bir garanti kapsamındadır. Başvuruda bulunmadan önce, ürün faturası, model numarası ve üretim tarihi bilgilerini yanınızda bulundurunuz.

Garanti bilgileri için lütfen şu adrese gidin:  
www.nunababy.com  
Ana sayfadaki "Garanti" linkine tıklayın.

#### İletişim

Değiştirilen parçalar, servis veya ilave garanti soruları için lütfen müşteri hizmetleri departmanımız ile iletişime geçin.

info@nunababy.com  
www.nunababy.com

### Çocuk için Kullanım Gereksinimleri

Bu ürün iki aşamalı kullanım için amaçlanmıştır:

#### Aşama bir:

- Doğumdan itibaren kullanım içindir; çocuk oturmaya başladığında ürünü kullanmayı bırakın.

#### Aşama iki:

- HERHANGİ bir yaslanma konumu kullanılabilir.
- Çocuk yürümeye başladığında sandalye olarak kullanım.
- Çocuk 60 kg'a ulaştığında ikinci aşamayı sonlayın.
- Maksimum test ağırlığı 60 kg'dır.

## ⚠ UYARI

Bu uyarı ve talimatlara uyulmamak ciddi yaralanma veya ölümle sonuçlanabilir.

Çocuğun bu ürünün içinde uyumasına asla izin vermeyin. Bu ürün bir karyolanın veya beşiğin yerine geçmez. Çocuk uykuya dalarsa, uygun bir bebek karyolasına veya beşiğe yerleştirilmelidir.

Üretici tarafından onaylanmış aksesuarlar dışındaki aksesuarları veya yedek parçaları kullanmayın.

Hasarlı veya kırık ise bu ürünü kullanmayın.

Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın.

Çocuk oturmaya çalışmaya başladığında yatık beşiği kullanmayı bırakın.

**HER ZAMAN** yerde kullanın. Bu ürünü asla masa gibi yüksek bir yüzeyde kullanmayın.

**HER ZAMAN** kemer sistemini kullanın. Rahat oturacak şekilde ayarlayın.

Bebeğinizin güvenliği sizin sorumluluğunuzdadır.

Montajdan sonra, tabana doğru şekilde sabitlendiğinden emin olmak için koltuğa doğru çekin.

Koltuk çerçevesini tutarak taşımayınız.

Bu ürünü, içinde bebek varken hareket ettirmeyin veya kaldırmayın.

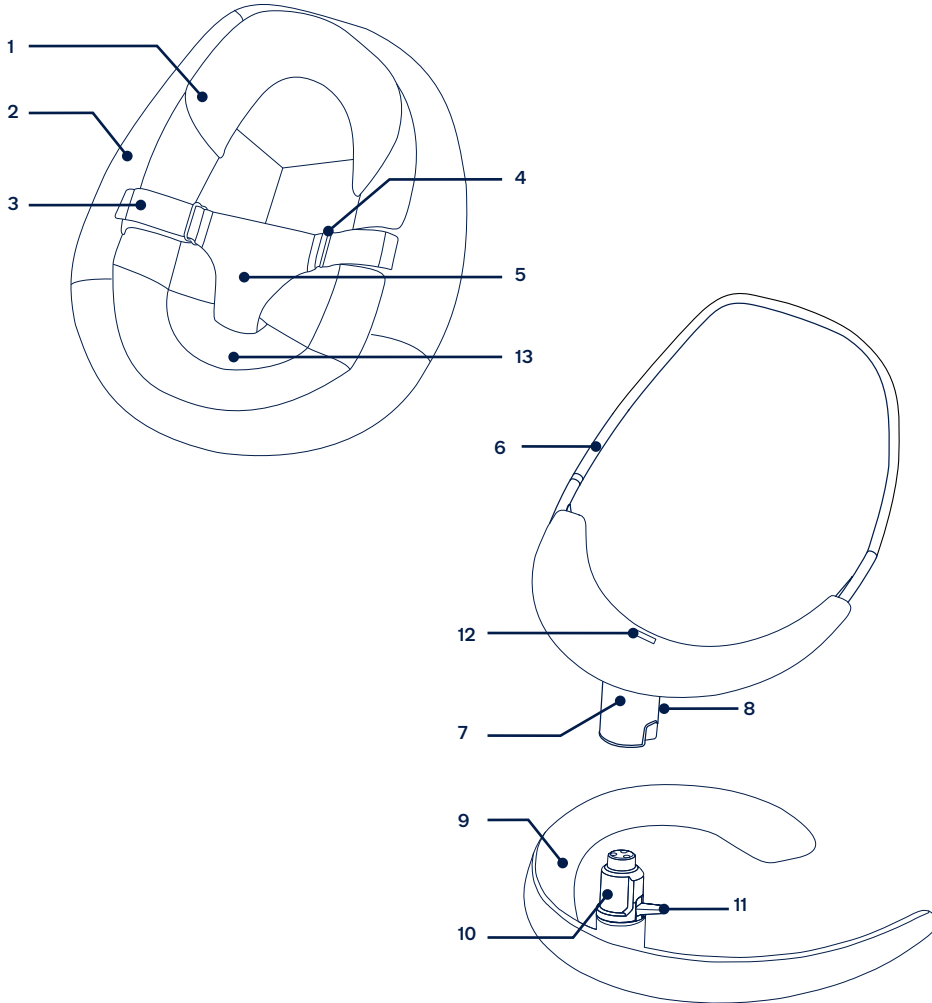
**Boğulma tehlikesi:** Asla yumuşak bir yüzey (yatak, kanep, yastık) kullanmayın; ürün devrilebilir ve boğulmaya neden olabilir. Bu ürün karyola veya yatağın yerine geçmez.

Kayışlar boğulmaya neden olabilir! Bir çocuğun boynunun etrafına, başlığın veya emzik kordonları gibi öğeler koymayın. Kayışları ürünün üzerine asmayın veya kayışları oyuncaklara bağlamayın.

## Parça Listesi

Montajdan önce tüm parçaların mevcut olduğundan emin olun. Herhangi bir bölüm eksikse, lütfen Nuna ile iletişime geçin. Montaj için hiçbir alet gerekmez.

- |                         |                                                                        |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1 Boyun Desteği         | 8 Yaslanma ayar düğmesi                                                |
| 2 Koltuk kılıfı         | 9 Taban                                                                |
| 3 Kemer kayışı          | 10 Taban montajı                                                       |
| 4 Kemer ayarlama kemeri | 11 Hareket kilidi                                                      |
| 5 Kasık desteği         | 12 Koltuk kılıfı Bağlama deliği                                        |
| 6 Koltuk çerçevesi      | 13 Koltuk kılıfı kemer bağlantısı (koltuk kılıfının arkasında bulunur) |
| 7 Bağlantı Parçası      |                                                                        |



## Ürün kurulumu

- 1 - Koltuk montajını taban montajı ile hizalayın. Yerine oturana kadar koltuğu doğrudan aşağıya yerleştirin. “Klik” sesi koltuk ve tabanın tamamen monte edildiği anlamına gelir. (1)

Montajdan sonra, tabana doğru şekilde sabitlendiğinden emin olmak için koltuğu çekin.

## Birinci aşama kullanımı

Birinci aşama doğumdan itibaren kullanılabilir; çocuk oturmaya başladığında ürünü kullanmayı bırakın.

- 1 - Çocuğunuzu emniyet altına almak için, kanca ve halkanın gevşetilmesi için kemer kayışlarının uçlarını koltuk kılıfından kaldırın. (2)
- 2 - Kemer kayışlarını, kemer düğmelerinden çıkarın. (3)
- 3 - Bel desteğini katlayın. (4)
- 4 - Kablo tesisat ayarlama tokalarını gerektiği gibi kaydırarak kemer takimini çocuğunuza tam olarak oturtun. (5)

Çocuğunuzu koltuğa yerleştirin ve çocuğunuzu kemer takımı içinde sabitlemek için bu adımları tersine çevirin.

## Bebek Kelepçeleri

Bebek yuvası, daha küçük bebekler için daha iyi uyum sağlamak için birinci kademe kullanım için kullanılabilir.

- 1 - Bebek yuvasını çıkarmak için, kemer kemerini sökün ve kemer kayışlarını bebek yuvası deliklerinden geçirin. (6)

## İkinci aşama kullanım

- 1 - Çocuk yürümeye başladığında sandalye olarak kullanım.

! Çocuğunuz 60 kg'a ulaştığında ikinci aşamayı kullanmaya son verin.

## Ürün kullanımı

### Hareket kilidi

Hareket kilidi, her iki kullanım aşamasında da sürekli sallanma sağlar.

- 1 - Koltuk kilidini açmak için hareket kilidini yukarı çekin. (7)
  - 2 - Koltuğu sallanma bölgesine itin. (8)
  - 3 - Koltuğu kilitlemek ve hareketi durdurmak için hareket kilidini aşağı itin. Koltuk sadece merkezi konumda kilitletir. (9)
  - 4 - Taşıma yaparken tabanı kilitleyin ve koltuk ile taban arasında tutarak taşıyın. (10)
- ! BEBEK ürünün üzerindeyken kaldırarak hareket ettirmeyiniz.

## Yatış

- 1 - Üç yatış pozisyonu bulunmaktadır. (11)
- ! Birinci aşama kullanım için kemer kullanmalısınız. Kemer, ikinci aşama kullanım için gerekli değildir.
- 2 - Herhangi bir yatış pozisyonu ikinci aşama kullanım için kullanılabilir. (12)
- 3 - Arkayı indirmek veya yükseltmek için, bağlantıyı (13)-1.
- 4 - Serbest bırakmak için koltuğun üst kısmını yukarı çekin. Sonra, yaslanma ayar düğmesini (13)-2 'ye bastırın ve koltuğu arzu edilen yatma pozisyonuna getirin. “Klik” sesi, yatış pozisyonunun ayarlandığını belirtir.

## Taban

- 1 - Koltuğu tabanından çıkarmak için, düz başlı bir tornavidayı koltuk montajının arkasındaki yuvaya sokun ve bağlantıyı koparmak için ittirin. (14)
- 2 - Bağlantı koptuğunda, koltuğu tabanından kaydırarak çıkarın. (15)
- ! Koltuğu tabanından herhangi bir diğer yöntem ile sökmeye çalışmayın.

## Tekstil Ürünlerini Çıkarma ve Monte Etme

Yumuşak koltuk kılıflarını sökmek için, (16)'deki adımları takip edin ve yumuşak koltuk kılıflarını tekrar monte etmek için yukarıdaki adımları tersten uygulayın.

## Temizlik ve Bakım

Yıkama ve kurutma talimatları için yumuşak mallara verilen bakım etiketine bakın.

Taban ve koltuk çerçevesini nemli bir bez ve yumuşak bir deterjanla temizleyin. İyice kurulayın. Aşındırıcı maddeler kullanmayın.

Kumaşın gün ışığından renk atması ve uzun kullanımda, normal biçimde kullanılsa dahi yıpranma ve yırtılmalar meydana gelmesi normaldir.

Güvenlik nedenleri için yalnızca orijinal Nuna parçaları kullanın.

Her şeyin düzgün biçimde çalışıp çalışmadığını kontrol edin. Herhangi bir parça yırtık, kırık veya eksik ise, bu ürünü kullanmayı bırakın.

## هام!

# يرجى الاحتفاظ بهذه الإرشادات للرجوع إليها مستقبلاً: يرجى قراءة جميع الإرشادات قبل الاستخدام.

## معلومات المنتج

رقم الطراز:

تاريخ التصنيع:

## الضمان

لقد صممنا منتجاتنا بصورة عالية الجودة لتدوم مع طفلك وعائلتك، ولأننا ندعم منتجاتنا تم تغطية كل منها بضمان يبدأ من اليوم الذي تم شراؤها به؛ لذا يرجى أن يكون لديك إثبات الشراء ورقم الطراز وتاريخ التصنيع عند الاتصال بنا. لمزيد من المعلومات عن الضمان يرجى زيارة الموقع: [www.nunababy.com](http://www.nunababy.com) انقر فوق رابط "الضمان" في الصفحة الرئيسية.

## جهات الاتصال

للحصول على الاستفسارات المتعلقة بقطع الغيار أو الخدمة أو استفسارات الضمان الإضافية يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## متطلبات الاستخدام الخاصة بالأطفال

يُستخدم هذا المنتج بطريقتين مختلفتين حسب المرحلة العمرية:

### المرحلة الأولى:

- يُستخدم المنتج من الميلاد، ويجب التوقف عن استخدامه عندما يبدأ الطفل في محاولة الجلوس معتمداً.

### المرحلة الثانية:

- يمكن استخدام أية وضعية انحناء.
- يُستخدم ككرسي عندما يصبح الطفل قادراً على المشي.
- توقف عن الاستخدام عندما يصل وزن الطفل إلى ٦٠ كجم.
- أقصى وزن تم تجربته على المنتج ٦٠ كجم.
- يحظر ترك الطفل دون مراقبة.

تجنب استخدام سرير الانحناء في حالة كسر واحد مكوناتها أو فقدانها.

يُحظر بتاتاً ترك طفلك دون مراقبة.

تجنب حمل المنتج أو رفعه عند وجود الطفل داخل هذا المنتج.

### المرحلة الأولى: باستخدام الحزام

من سن الولادة وحتى يستطيع الطفل الجلوس معتمداً، أو يصبح قادراً على الخروج دون مساعدة.

تجنب استخدام سرير انحناء الطفل إذا كان بإمكانه الجلوس بمفرده. (عندما يكون سنه قرابة ٦ شهور) وغير قادر على المشي.

استخدم دائماً المنتج على الأرض. يشكل استخدام سرير الانحناء هذا على سطح مرتفع مثل المنضدة نوعاً من الخطورة.

على استخدام نظام تقييد حركة الطفل. عليك بضبطه ليكون مربحاً.

قد يتعرض الطفل لخطر الاختناق بسبب الخيوط! تجنب وضع أي عناصر بخيوط حول عنق الطفل كأربطة القلنسوات أو خيوط المُسكّنة. تجنب تعليق الخيوط على المنتج أو ربطها بالدمى.

### المرحلة الثانية: بدون استخدام الحزام

يمكن استخدام أية وضعية انحناء.

يُستخدم ككرسي عندما يصبح الطفل قادراً على المشي.

توقف عن الاستخدام عندما يصل وزن الطفل إلى ٦٠ كجم.

سلامة الطفل هي مسؤوليتك.

بعد ربط الأجزاء اسحب المقعد لأعلى للتأكد من إحكام تثبيت القاعدة.

أقصى وزن تم تجربته على المنتج ٦٠ كجم.

خطر الاختناق: يمنع استخدام المنتج على

سطح أملس

كالسرير والأريكة والوسادة)، فقد ينقلب ويؤدي إلى اختناق الطفل).

المنتج ليس بديلاً عن سرير الطفل أو مهده.

وفي حالة رغبة الطفل في

النوم، يجب وضعه في سرير أو مهد ملائم.

المنتج غير مصمم لفترات النوم الطويلة.

تجنب الحمل من خلال إطار المقعد.

تجنب استخدام أي ملحقات أو قطع غيار

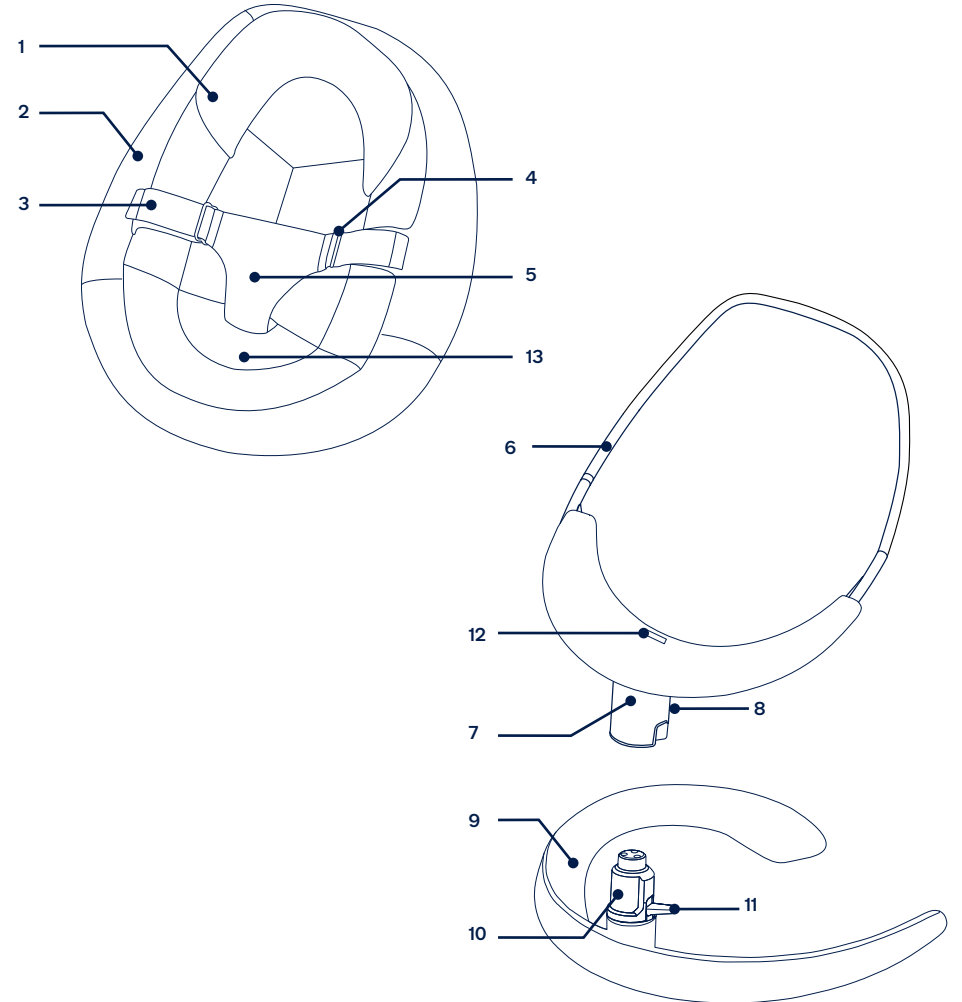
بخلاف تلك المعتمدة من

الشركة المصنعة.

## قائمة الأجزاء

يُرجى التأكد من توفر كل الأجزاء قبل التركيب، وفي حالة فقد أحد الأجزاء يرجى الاتصال بشركة Nuna، ولا يلزم استخدام أي أدوات لإجراء عملية التركيب.

|   |                    |    |                                                                  |
|---|--------------------|----|------------------------------------------------------------------|
| ١ | بطانة الطفل        | ٨  | زر ضبط الانحناء                                                  |
| ٢ | غطاء المقعد        | ٩  | القاعدة                                                          |
| ٣ | شريط الحزام        | ١٠ | موضع تركيب القاعدة                                               |
| ٤ | إبزيم الحزام       | ١١ | قفل الحركة                                                       |
| ٥ | مسند مفروق القدمين | ١٢ | فتحة ملحق غطاء المقعد                                            |
| ٦ | إطار المقعد        | ١٣ | إبزيم ربط غطاء المقعد<br>(يوجد في الجزء الخلفي داخل غطاء المقعد) |
| ٧ | موضع تركيب المقعد  |    |                                                                  |



## إعداد المنتج

- ١ - قم بمحاذاة موضع تركيب المقعد مع موضع تركيب القاعدة. ثم ضع المقعد مباشرة لأسفل حتى يستقر في مكانه. يشير سماع صوت "طقطة" إلى أنه قد تم تركيب المقعد والقاعدة بالكامل. (١)

بعد ربط الأجزاء اسحب المقعد لأعلى للتأكد من إحكام تثبيت القاعدة.

## استخدام المرحلة الأولى

يمكن استخدام المنتج في المرحلة الأولى من الميلاد، ويجب التوقف عن استخدامه عندما يبدأ الطفل في محاولة الجلوس معتدلاً.

- ١ - لتأمين طفلك ارفع طرفي شريط الحزام بعيداً عن غطاء المقعد لفك رباط المشبك والدوائر. (٢)

- ٢ - فك الشريط من الدوائر. (٣)

- ٣ - قم بطي مسند مفروق القدمين لأسفل. (٤)

- ٤ - أربط الحزام بطريقة تلامس طفلك بتحرك إبزيم الحزام عند الحاجة. (٥)  
ضع طفلك في المقعد واعمس تلك الخطوات لتأمين طفلك بالحزام.

### بطانة الرضع

يمكن استخدام بطانة الرضع عند استخدام المرحلة الأولى لتوفر راحة أفضل للأطفال.

- ١ - لإزالة بطانة الطفل فك إبزيم الحزام وتوجيه مسار أشرطة الحزام عبر فتحات البطانة. (٦)

## استخدام المرحلة الثانية

- ١ - يُستخدم ككرسي عندما يصبح الطفل قادراً على المشي

! توقف عن استخدام المرحلة الثانية عندما يصل وزن الطفل إلى ٦٠ كجم.

## استخدام المنتج

### قفل الحركة

يوفر قفل الحركة تأرجحاً مستمراً في مرحلتَي الاستخدام.

- ١ - اسحب قفل الحركة لأعلى لفك المقعد. (٧)

- ٢ - ادفع المقعد لجعله يتأرجح. (٨)

- ٣ - لتثبيت المقعد وإيقاف الحركة اضغط على قفل الحركة لأسفل. لن يتم قفل المقعد إلا في الوضع الوسط. (٩)

- ٤ - عند النقل قم بإغلاق القاعدة والحمل من خلال الإمساك بين المقعد والقاعدة. (١٠)

! تجنب رفع الطفل أو حمله أثناء وجوده داخل هذا المنتج.

## الانحناء

- ١ - توجد ثلاثة أوضاع للانحناء. (١١)

! يجب الاستعانة بالحزام في استخدام المرحلة الأولى.

لا يلزم الحزام في استخدام المرحلة الثانية.

- ٢ - يمكن استخدام أية وضعية انحناء. (١٢)

- ٣ - لرفع الانحناء اسحب مقعدة المقعد لأعلى لتحرير الربط (١٣)-١.

- ٤ - لخفض الانحناء اضغط على زر ضبط الانحناء (١٣)-٢ ثم اضبط المقعد على وضع الانحناء المطلوب. ويشير سماع صوت "طقطة" إلى الوصول إلى وضع الانحناء.

## القاعدة

- ١ - لفك المقعد من القاعدة أدخل مفك براغي عادي في الفتحة الموجودة في الجزء الخلفي من حامل المقعد، واضغط لفك الربط. (١٤)

- ٢ - بمجرد فك الربط أخرج المقعد بعيداً عن قاعدة التثبيت. (١٥)

! تجنب فك المقعد من القاعدة بأية طريقة.

## فك وتركيب الأجزاء المستهكة

لفك الأجزاء الطرية في المقعد اتبع الخطوات (١٦) كما هو موضح، ولإعادة تجميعها اعكس الخطوات المذكورة أعلاه.

## التنظيف والصيانة

راجع المصنفات المرفقة الخاصة بالعناية بالأجزاء اللينة للتعرف على إرشادات الغسيل والتجفيف.

نظف القاعدة وإطار المقعد باستخدام قطعة قماش مبللة ومنظف مخفف. ثم جفف جيداً. وتجنب استخدام المواد الكاشطة.

من الطبيعي تغيير لون الأقمشة نتيجة تعرضها لأشعة الشمس وظهور علامات البلى بعد فترة طويلة من الاستخدام حتى عند استخدامها بشكل طبيعي.

لأسباب تتعلق بالسلامة يرجى استخدام الأجزاء الأصلية فقط من Nuna.

تحقق باستمرار من أن كل شيء يعمل بشكل صحيح. إذا كان هناك أي أجزاء ممزقة أو مكسورة أو مفقودة، فتوقف عن استخدام هذا المنتج.

# FONTOS! TARTSA MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA.: HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST

## Termékinformáció

Modellszám: \_\_\_\_\_

Gyártás dátuma: \_\_\_\_\_

### Garancia

Úgy terveztük a magas minőségű termékeinket hogy együtt növekedjenek a gyerekekkel és családjával. Mivel mi ott állunk a termékünk mögött, a felszerelést személyre szabott garancia fedi, attól a naptól kezdve amikor megvásárolta. Kérjük tartsa készenlétben a vásárlási bizonylatot, modellszámot és gyártás dátumát amikor felveszi velünk a kapcsolatot.

Garanciális információkhoz látogasson el:  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)  
A honlapon kattintson a „Garancia” linken.

### Kapcsolat

Cserealkatrészekért, szervizért vagy további, a garanciára vonatkozó kérdésekért kérjük vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálat szervízszolgálatával.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## Gyerekekkel való használat követelményei

Ezt a terméket két használati fázisra szánják:

### Első fázis:

- Születéstől kezdve használható, és hagyja abba a termék használatát, amikor a gyermek elkezd felülni.

### Második fázis:

- BÁRMILYEN dőlési pozíció használható.
- Székként használható, amikor a gyermek már tud járni.
- A második fokozat fázisát fejezze be, ha a gyermek eléri a 60 kg-ot.
- A maximális tesztelt súly 60 kg.

## ⚠ FIGYELM

A figyelmeztetések és útmutatások figyelmen kívül hagyása komoly sérülést vagy halált okozhat.

**SOHA** ne hagyja, hogy a gyermek ebben a termékekben aludjon. Ez a termék nem helyettesíti a kiságyat vagy a gyermekágyat. Ha a gyermek elalszik, akkor megfelelő kiságyba vagy gyermekágyba kell helyezni.

**NE** használjon tartozékokat vagy cserealkatrészeket mást, mint amit a gyártó jóváhagyott.

**NE** használja a megdöntött bölcsőt ha bármely része eltört vagy hiányzik.

**SOHA** ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül.

Hagyja abba a fekvő bölcső használatát, amikor a gyermek elkezd felülni.

**MINDIG** a földön használja. Soha ne használja ezt a terméket megemelt felületen, pl. asztalon.

**MINDIG** használja az ülésrendszert. Állítsa be, hogy jól illeszkedjen.

A gyerek biztonsága az Ön felelőssége.

Összeszerelés után húzza fel az ülést, hogy meggyőződjön arról, hogy megfelelően rögzítve van az alaphoz.

**NE** az üléskeretet fogva szállítsa.

**NE** mozdítsa el vagy ne emelje a terméket amikor a gyerek benne van.

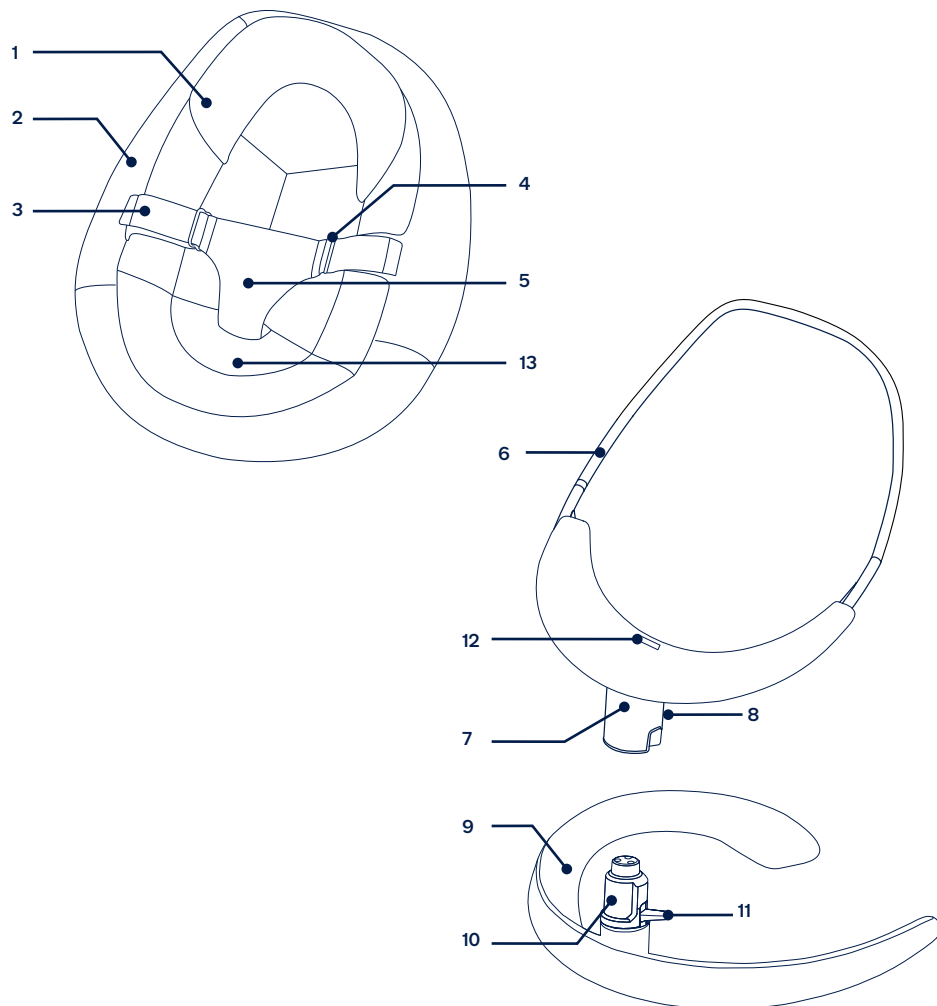
**Fulladásveszély:** Soha ne használja puha felületen (ágyon, kanapén, párnán), mert a termék felborulhat és fulladást okozhat.

A zsinórok fojtogatást okozhatnak! Ne helyezzen zsinórral ellátott tárgyakat a gyerek nyaka köré, mint például a fedél zsinórját vagy a cucli pántját. Ne függessen zsinórakat a termék fölé vagy ne kössön zsinórt a játékokra.

## Alkatrészek listája

Győződjön meg, hogy minden alkatrész rendelkezésre áll, mielőtt nekilát az összeszerelésnek. Amennyiben valamelyik alkatrész hiányzik, kérjük vegye fel a kapcsolatot NUNA-val. Az összeszereléshez nincs szükség semmilyen szerszáma.

- |   |                |    |                                                                        |
|---|----------------|----|------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Csecsemőbetét  | 8  | Döntés állító gomb                                                     |
| 2 | Ülészuzat      | 9  | Alap                                                                   |
| 3 | Hámszjív öv    | 10 | Alaprögztő                                                             |
| 4 | Hámszjív csat  | 11 | Elmozdulásgátló zár                                                    |
| 5 | Láb közötti öv | 12 | Ülészuzat rögzítő lyuk                                                 |
| 6 | Ülészkeret     | 13 | Ülészuzat rögzítő csat<br>(az ülészuzat hátsó belső oldalán található) |
| 7 | Ülészrögztő    |    |                                                                        |



## Termék összeállítása

- 1 - Igazítsa az ülés tartóját az alaprögztőhöz. Helyezze a ülést közvetlenül alul, amíg helyére kattann. A „kattanó” hang azt jelenti a kartartó rúd teljesen össze van szerelve. (1)

Összeszerelés után húzza fel az ülést, hogy meggyőződjön arról, hogy megfelelően rögzítve van az alaphoz.

## Első fázis használat

Az első szakasz már a születéstől kezdve használható, és a termék használatát akkor lehet abbahagyni, amikor a gyermek elkezd felülni.

- 1 - A gyermek rögzítéséhez emelje el a hámszjív végeit az ülészuzattól, hogy kioldja a horgot és a hurkot. (2)
- 2 - Távolítsa el a hámszjívöveket a hámszjívurokból. (3)
- 3 - Hajtsa le az ágyéktámaszt. (4)

- 4 - Illesse a hámszjívát a gyerekre, meghúzással megszorítva a szjívakat szükség szerint. (5)

Helyezze gyermekét az ülésebe, és a lépések fordított sorrendjében rögzítse gyermekét a hámszjívba.

### Csecsemőbetét

A csecsemőbetét használható az első fázisban, hogy a kisebb csecsemők számára jobb illeszkedést biztosítson.

- 1 - A csecsemőbetét eltávolításához oldja ki a hámszjívát, és vezesse át a hámszjív pántjait a csecsemőbetét lyukain. (6)

## Második fázis használat

- 1 - Székként használható, amikor a gyermek már tud járni.

! A második fokozat fázisát fejezze be, ha a gyermek eléri a 60 kg-ot.

## Termék használata

### Elmozdulásgátló zár

Az elmozdulásgátló zár folyamatos ringatózást biztosít mindkét használati szakaszban.

- 1 - Az ülés kioldásához húzza felfelé az elmozdulásgátló zárat. (7)
- 2 - Nyomja meg az ülést, hogy meginogjon. (8)
- 3 - Az ülés rögzítéséhez és a mozgás megállításához nyomja le az elmozdulásgátló zárat. Az ülés csak középső helyzetben rögzül. (9)
- 4 - Szállításkor rögzítse az alapot, és az ülés és az alap között tartva szállítsa. (10)

! SOHA ne emelje vagy vigye a babát ebben a termékben.

## Megdöntés

- 1 - Három döntési helyzet van. (11)

! Az első fázisban a hámszjívát KELL használni.

A hámszjív nem szükséges a második fázis használatához.

- 2 - BÁRMILYEN döntés használható a második fázis használatához. (12)

- 3 - A dőlésszög felemeléséhez húzza felfelé az ülés tetejét, hogy kioldja a csatlakozót (13)-1.

- 4 - A dőlésszög csökkentéséhez nyomja be a dőlésszögállító gombot (13)-2 és állítsa az ülést a kívánt dőlésszögbe. A „kattanás” azt jelzi, hogy a dőlési pozíció a helyén van.

## Alap

- 1 - Az ülések az alapról való eltávolításához helyezzen be egy lapos fejjű csavarhúzó az üléstartó hátsó részén lévő nyílásba, és nyomja meg, hogy a csatlakozás oldódjon. (14)

- 2 - Miután a csatlakozó kioldódott, csúsztagassa le az ülést az alap rögzítésről. (15)

! NE válassza le az ülést az alapról semmilyen más módszerrel.

## A puha belsők eltávolítása és felhelyezése

A puha belsők eltávolításához kövesse a lépéseket (16) mint az ábrán, majd a visszaszereléséhez kövesse a fenti lépéseket fordított sorrendben.

## Tisztítás és karbantartás

Olvassa el a puha részekre helyezett karbantartási címkéket a mosási és szárítási utasításokért.

Tisztítsa meg az alapot és az ülészkeretet nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel. Alaposan szárítsa meg. NE használjon dörzsölőt.

Normális, hogy a szövet elszíneződik a napsütéstől és hosszú idejű használat után használati nyomok látszódnak rajta, normál használat esetén is.

Biztonsági okokból csak eredeti Nuna cserealkatrészeket használjon.

Ellenőrizze időszaksan hogy minden megfelelően működik. Ha van olyan része ami eltörtött, elhasználódott vagy hiányzik, ne használja tovább a terméket.

# 重要！ 本説明書は今後も参照できるように大切に保管しておいてください。 ご使用の前にすべての説明をお読みください

## 製品情報

モデル番号：\_\_\_\_\_

製造年月日：\_\_\_\_\_

### 保証

当社の高品質製品は、お子様とご家族の成長に合わせて調整することを考慮して設計されています。当社では自社製品に対するサポートを提供しています。当社の製品は、ご購入された日から、製品ごとにカスタマイズされた保証の対象となります。お問い合わせの際は、ご購入証明書、モデル番号、製造年月日などの情報をお手元にご用意の上、ご連絡ください。

保証情報については以下にアクセスし、  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)  
ホームページの「保証」をクリックしてください。

### お問い合わせ

部品の交換やサービス、追加保証に関するご質問は、当社のカスタマーサービス部門にお問い合わせください。

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## お子様に使用される際の要件

本製品は次の2つのステージでの使用を目的としています。

### 第1ステージ：

- ・ お子様が誕生から背筋を伸ばして座ることができるまで、または補助なしでつかまり立ちができるまで、ご使用いただけます。

### 第2ステージ：

- ・ すべてのリクライニング位置を使用できます。
- ・ お子様が歩けるようになった後、チェアとしてご使用いただけます。
- ・ お子様の体重が60kgを超えた場合、第2ステージを終了してください。
- ・ 試験済の最大重量は60kgです。
- ・ 使用中はお子様から目を離さないでください。

## 警告

注意事項や指示に従わない場合、重傷または死亡につながる恐れがあります。

お子様を安全に守るために細心の注意を払ってください。

組立後、シートを引き上げ、ベースに適切に固定されていることを確認してください。

試験済の最大重量は60kgです。

窒息の危険：本製品をベッド、ソファ、クッションなどの柔らかい面の上で使用すると、製品がひっくり返り、窒息を引き起こす可能性がありますので、絶対にやめてください。

本製品は小児用ベッドやベッドの代替として使用しないでください。お子様を眠らせる場合は、適切な小児用ベッドやベッドにお子様を移してください。

本製品をお子様を長時間眠らせる目的で使用しないでください。

シートフレームをつかんで、移動させようとしないでください。

本製造者が承認していない付属品や交換部品を使用しないでください。

本製品のコンポーネントが破損したり、欠落したりしている場合は、使用しないでください。

使用中はお子様から目を離さないでください。

本製品にお子様を載せた状態で、持ち上げたり、移動させたりしないでください。

### 第1ステージ：ハーネスあり

お子様が誕生から背筋を伸ばして座ることができるまで、または補助なしでつかまり立ちができるまで、ご使用いただけます。

お子様が補助なしで座れるようになるか（生後約6か月）、歩けるようになったら、本製品を使用しないでください。

落下の危険 落下を防止するため、お子様が次の状態になったら、本製品の使用を中止してください。

- ・ 寝返りを始めたとき
- ・ つかまり立ちができるようになったとき（生後約6か月）

必ず床の上でご使用ください。床よりも高い面（たとえば、テーブル）の上で、本リクライニングクレードを使用することは危険です。

必ずベルトをご使用ください。ぴったりフィットするように調整してください。

ひもは首を絞める可能性があります。お子様の首の周りに、フードのひもやおしゃぶりのひもなどを置かないでください。製品の上にひもを垂らしたり、おもちゃにひもを取り付けたりしないでください。

## 第2ステージ:ハーネスなし

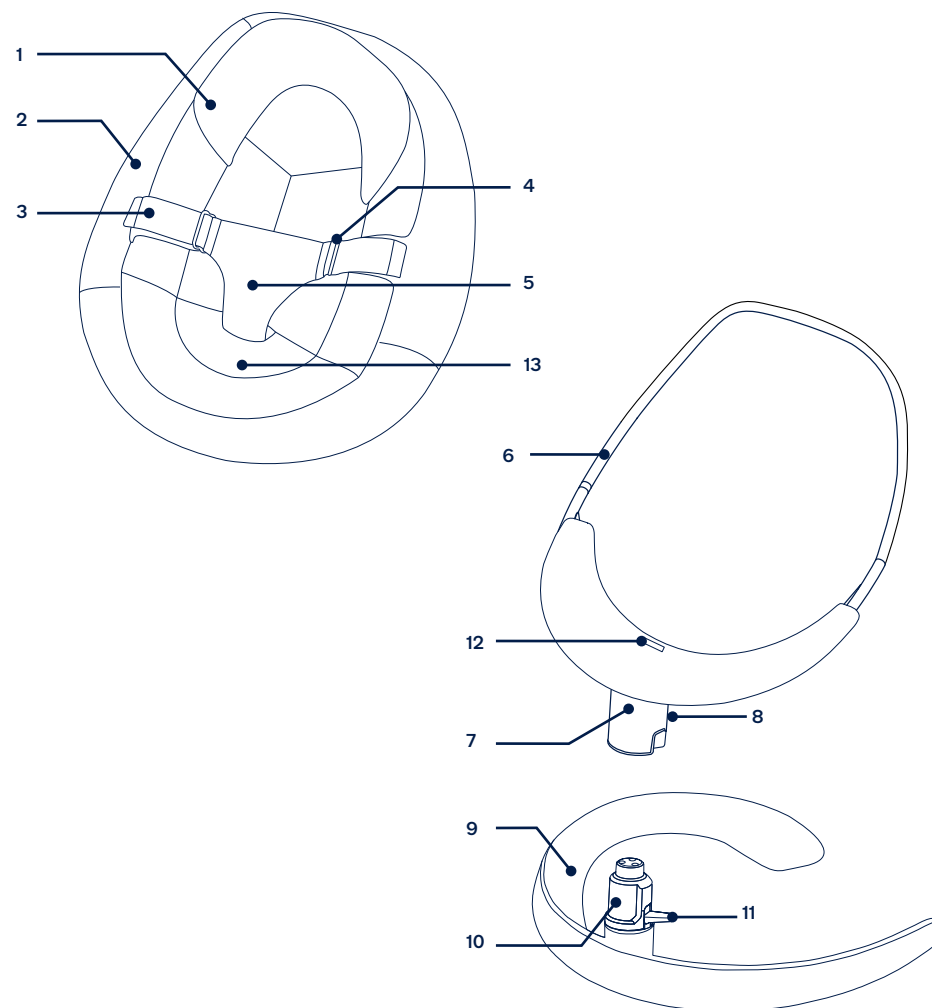
すべてのリクライニング位置を使用できます。

お子様が歩けるようになった後、チェアとしてご使用いただけます。お子様の体重が60kgを超えた場合、第2ステージを終了してください。

## 部品リスト

組立方法前にすべての部品が揃っていることを確認してください。部品が不足している場合は、Nunaにお問い合わせください。組立に工具は必要ありません。

- |   |           |    |                                    |
|---|-----------|----|------------------------------------|
| 1 | 乳児用インサート  | 8  | リクライニング調整ボタン                       |
| 2 | シートカバー    | 9  | ベース                                |
| 3 | ハーネスストラップ | 10 | ベースマウント                            |
| 4 | ハーネスバックル  | 11 | モーションロック                           |
| 5 | クロッチサポート  | 12 | シートカバー調整穴                          |
| 6 | シートフレーム   | 13 | シートカバー調整バックル<br>(シートカバーの背面内部にあります) |
| 7 | シートマウント   |    |                                    |



## 製品の組み立て

- 1- シートマウントをベースマウントに整列させてください。クリック音がして所定の位置に収まるまで、シートを直接下向きに押し込んでください。「クリック」音は、シートとベースが完全に組み立てられたことを表します。(1)

組立後、シートを引き上げ、ベースに適切に固定されていることを確認してください。

## 第1ステージでの使用

第1ステージは、お子様が誕生から背筋を伸ばして座ることができるまで、または補助なしでつかまり立ちができるまで、ご使用いただけます。

- 1- お子様を固定するために、シートカバーからハーネスストラップの終端を持ち上げ、フックとループの固定を解除してください。(2)
- 2- ハーネスループからハーネスストラップを取り外してください。(3)
- 3- クロッチサポートを下に折り畳んでください。(4)
- 4- 必要に応じて、ハーネスバックルをスライドさせて、お子様にハーネスをぴったりフィットさせてください。(5)

シートにお子様を載せ、上の手順を逆の順序で行い、ハーネスにお子様を固定してください。

### 乳児用インサート

第1ステージでの使用の場合、小さな赤ちゃんをしっかりと固定するために、乳児用インサートを使用できます。

- 1- 乳児用インサートを取り外す場合は、ハーネスのバックルを取り外して、乳児用インサートの穴にハーネスストラップを通してください。(6)

## 第2ステージでの使用

- 1- お子様が歩けるようになった後、チェアとしてご使用いただけます。  
  
！ お子様の体重が60kgを超えた場合、第2ステージを終了してください。

## 製品の使用法

### モーションロック

両方のステージにおいて、モーションロックを使って、ゆりかご動作を行うことができます。

- 1- モーションロックを上引き上げて、シートのロックを解除してください。(7)
- 2- シートを押して、ゆりかご動作を行ってください。(8)
- 3- シートをロックして、ゆりかご動作を停止する場合は、モーションロックを下に押し下げてください。シートは中央位置でのみロックできます。(9)
- 4- 移動するときは、シートとベースの間をつかんで、ベースとキャリアをロックしてください。(10)

！ 本製品にお子様を載せた状態で、持ち上げたり、移動させたりしないでください。

### リクライニング

- 1- 3つのリクライニング位置をご使用いただけます。(11)  
  
！ 第1ステージでの使用の場合は、ハーネスを必ず使用してください。  
  
第2ステージでの使用の場合は、ハーネスを使用しないでください。
- 2- 第2ステージでの使用の場合は、すべてのリクライニング位置を使用できます。(12)
- 3- リクライニングを上げる場合は、シートの上部を引き上げて、接続を解放してください(13)-1。
- 4- リクライニングを下げる場合は、リクライニング調整ボタン(13)-2を押して、希望のリクライニング位置にシートを調整してください。「クリック」音が聞こえ、リクライニング位置が固定されたことを表します。

### ベース

- 1- ベースからシートを取り外す場合は、シートマウントの背面のスロットにマイナスドライバーを差し込み、接続が解除されるまで押してください。(14)
- 2- 接続が解除されたら、ベースマウントからシートを外してください。(15)  
  
！ その他の方法で、ベースからシートを取り外そうとしないでください。

## ソフトグッズの取り外しと組み立て

シートソフトグッズを取り外す場合は、図に示すように手順(16)に従います。シートソフトグッズを再度組み立てる場合は、上記の手順を逆の順序で実行します。

## お手入れとメンテナンス

洗濯および乾燥の方法については、織物類に付いているお手入れ用ラベルを参照してください。

ベースおよびシートフレームは、湿らせた布と中性製剤を使って掃除してください。完全に乾燥させてください。研磨材を使用しないでください。

普通に使用されている場合でも、日光により色褪せたり、長時間の使用により損傷が生じたりすることがありますが、これは異常ではありません。

安全上の理由から、Nunaの正規部品のみを使用してください。

すべてが正しく機能しているか、定期的に確認してください。破れたり、壊れたり、欠けている部品があった場合は、本製品の使用を中止してください。

# 중요! 추후에 참조할 수 있도록 지침을 보관하십시오. 사용하기 전 모든 지침을 읽으십시오.

## 제품 정보

모델 번호: \_\_\_\_\_

제조 일자: \_\_\_\_\_

### 제품 등록

상기 정보를 작성해 주십시오. 모델 번호와 제조 일자는 받침대에 나와 있습니다.

제품의 정품 등록을 위해 방문해주시기 바랍니다.  
한국: [www.nunababy.co.kr](http://www.nunababy.co.kr)

### 보증

아이와 가족이 모두와 성장할 수 있는 높은 품질의 제품을 목표로 디자인했습니다. 당사는 당사의 제품을 신뢰하므로 구매한 일자를 시작으로 하여 제품별 맞춤 보증을 지원합니다. 문의 시 구매 증거, 모델 번호 및 제조일자를 알려주십시오.

품질 보증을 위해 방문해주시기 바랍니다.  
한국: [www.nunababy.co.kr](http://www.nunababy.co.kr)

### 연락처

부품 교체, 서비스 또는 추가 보증 질문이 있는 경우 고객 서비스 부서에 문의하십시오.

[info@nunababy.com](mailto:info@nunababy.com)  
[www.nunababy.com](http://www.nunababy.com)

## 아이 사용 요구 사항

이 제품은 2단계로 사용하도록 설계되었습니다.

### 1단계:

- 태어난 시점부터 사용할 수 있으며 아이가 똑바로 앉으려고 하기 시작하는 시기부터는 제품 사용을 중단하십시오.

### 2단계:

- 모든 기울기 위치를 사용할 수 있습니다.
- 아이가 걸을 수 있는 경우 의자로 사용합니다.
- 아이가 60 kg에 도달한 경우 2단계 사용을 중단합니다.

- 테스트된 최대 무게는 60 kg입니다.
- 아이를 혼자 두어서는 안 됩니다.

## ! 경고

이러한 경고 및 지침을 준수하지 않으면 심각한 부상이나 사망에 이를 수 있습니다.

아이의 안전은 사용자의 책임입니다.

조립 후 시트를 당겨서 받침대에 단단히 고정되도록 하십시오.

테스트된 최대 무게는 60kg입니다.

질식 위험: 제품이 뒤집혀 질식을 유발할 수 있으므로 부드러운 표면(침대, 소파, 쿠션) 위에서 절대 사용하지 마십시오.

이 제품을 휴대용 아기 침대나 침대 대신 사용하지 마십시오. 아이가 자야 할 경우에는 적합한 휴대용 아기 침대나 침대에 눕혀야 합니다.

이 제품은 장시간 수면을 위한 용도가 아닙니다.

시트 프레임을 잡고 운반하지 마십시오.

제조업체가 승인한 액세서리 또는 교체 부품 외에는 사용하지 마십시오.

부품이 파손되거나 분실된 경우 이 안락 의자 요람을 사용하지 마십시오.

아이를 혼자 두지 마십시오.

제품에 아기가 앉아 있는 상태에서 통째로 들어올리거나 옮기지 마십시오.

### 1단계: 벨트 포함

신생아부터 유아까지 도움 없이 똑바로 앉거나 오를 수 있을 때까지 사용할 수 있습니다.

아이가 도움 없이 앉을 수 있고 아직 걸지는 못하는 상태(약 6개월)가 되면 이 안락 의자 요람을 사용하지 마십시오.

항상 바닥에서만 사용하십시오. 높은 표면 위(예: 책상)에서 안락 의자 요람을 사용하는 것은 위험합니다.

항상 안전장치 시스템을 사용하십시오. 편안하게 맞도록 조정하십시오.

끈은 목졸림의 원인이 될 수 있습니다! 후드 끈이나 젖꼭지 코드처럼 아이의 목에 두르는 줄이 있는 물건을 두지 마십시오. 제품 위에 끈을 매달거나 끈을 장난감에 연결하지 마십시오.

### 2단계: 벨트 제외

모든 기울기 위치에서 사용할 수 있습니다.

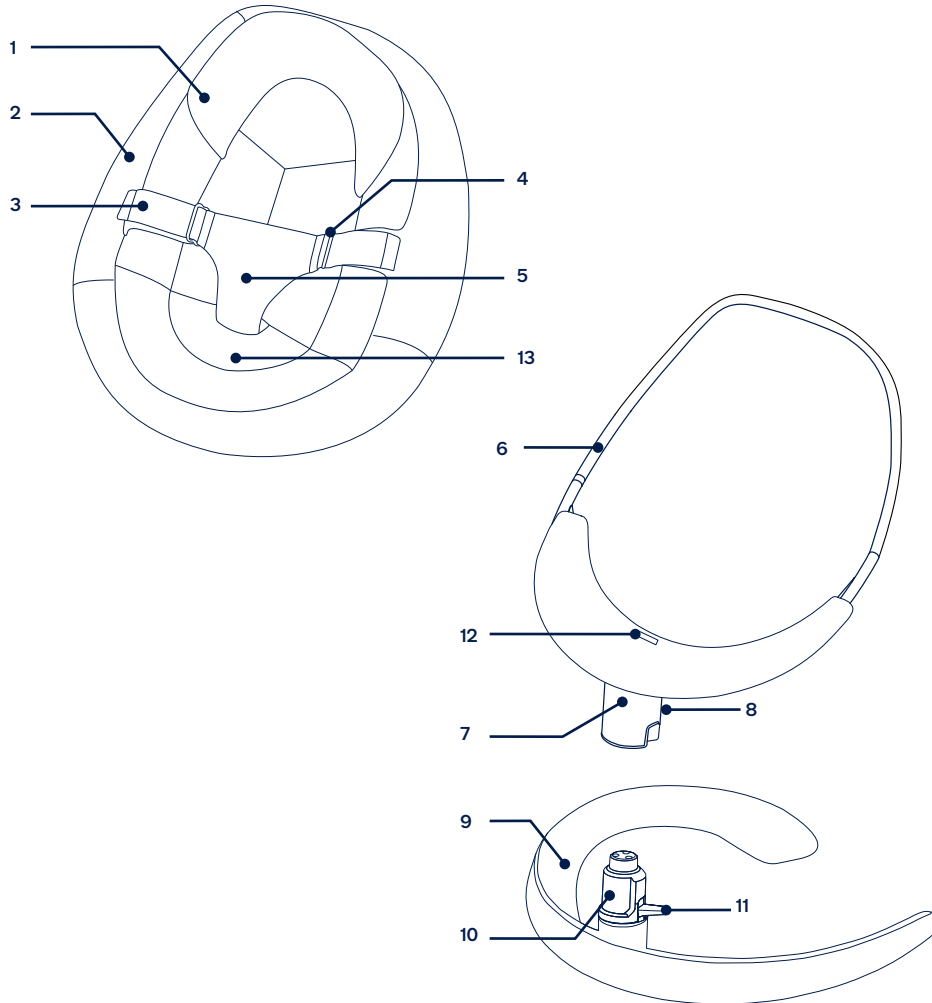
아이가 걸을 수 있는 경우 의자로 사용합니다.

아이가 60kg에 도달한 경우 2단계 사용을 중단합니다.

## 부품 목록

조립하기 전에 모든 부품이 사용 가능한지 확인하십시오. 없는 부품이 있을 경우 Nuna에 문의하십시오. 조립에 별도의 공구가 필요하지 않습니다.

- |           |                                              |
|-----------|----------------------------------------------|
| 1 유아용 인서트 | 8 기울기 조정 버튼                                  |
| 2 시트 덮개   | 9 받침대                                        |
| 3 벨트 끈    | 10 받침대 마운트                                   |
| 4 벨트 버클   | 11 움직임 고정 장치                                 |
| 5 가랑이 받침대 | 12 시트 덮개 부착 구멍                               |
| 6 시트 프레임  | 13 시트 덮개에 버클을 부착합니다<br>(시트 덮개의 뒷면 안쪽에 있습니다.) |
| 7 시트 마운트  |                                              |



## 제품 설치

- 1- 시트 마운트와 받침 마운트를 나란히 정렬합니다. 시트를 딸깍 소리가 날 때 까지 똑바로 내립니다. “딸깍” 소리가 나면 시트와 받침대가 완전히 조립되었다는 뜻입니다. (1)

조립 후 시트를 당겨서 받침대에 단단히 고정되도록 하십시오.

## 1단계 사용

스태이지 1은 태어난 시점부터 사용할 수 있으며, 아이가 똑바로 앉으려고 하기 시작하는 시기부터는 제품 사용을 중단하십시오.

- 1- 시트 덮개에서 벨트 끈의 끝을 들어올려 후크와 고리를 풀니다. (2)
- 2- 벨트 고리에서 벨트 끈을 제거합니다. (3)
- 3- 가랑이 받침대를 접습니다. (4)
- 4- 필요한 경우 벨트 버클을 밀어서 벨트를 편안하게 맞춥니다. (5)

아이를 시트에 놓고 벨트에 아이가 고정되게 하려면 이 단계를 반대로 하십시오.

## 유아용 인서트

유아용 인서는 1단계에서 사용할 수 있습니다. 더 작은 아기에게 더 잘 맞게 하기 위한 부품입니다.

- 1- 유아용 인서를 제거하려면 벨트에서 버클을 풀고 유아용 인서트 구멍을 통해 벨트 끈을 통과하십시오. (6)

## 2단계 사용

- 1- 아이가 걸을 수 있는 경우 의자로 사용합니다.

! 아이가 60kg 에 도달한 경우 2단계 사용을 중단합니다.

## 제품 사용

### 움직임 고정 장치

움직임 고정 장치는 두 단계 모두에서 지속적으로 흔들리게 합니다.

- 1- 움직임 고정 장치를 위로 당겨 시트의 잠금을 해제합니다. (7)
- 2- 시트를 밀어 흔들니다. (8)
- 3- 시트를 고정하고 움직임을 멈추려면 움직임 고정 장치를 아래로 누릅니다. 시트는 중앙 위치에서만 고정됩니다. (9)
- 4- 운반하는 경우 받침대를 고정하고 시트와 받침대 사이를 잡고 운반합니다. (10)

! 제품에 아기가 앉아 있는 상태에서 통째로 들어올리거나 옮기지 마십시오.

## 기울기

- 1- 기울기는 3단계까지 있습니다. (11)  
! 1단계 사용에는 반드시 벨트를 사용 해야 합니다.  
벨트는 2단계 사용에는 필요하지 않습니다.
- 2- 2 단계 사용에는 모든 기울기 위치를 사용할 수 있습니다. (12)
- 3- 기울기를 올리기 위해서, 등받이 각도 조절을 누른 채 시트 위 부분을 들어 조절 가능 합니다. (13)-1
- 4- 기울기를 내리려면 기울기 조정 버튼 (13)-2를 누르고 시트를 원하는 기울기 위치로 조정합니다. “딸깍” 소리가 나면 기울기 위치가 맞물렸다는 뜻입니다.

## 받침대

- 1- 받침대에서 시트를 제거하려면 일자 드라이버를 시트 마운트의 뒤에 있는 구멍에 넣고 연결을 분리합니다. (14)
- 2- 연결이 분리되면 시트를 받침대 마운트에서 밀어냅니다. (15)  
! 다른 방법으로 받침대에서 시트를 떼어내지 마십시오.

## 시트 커버 분리 및 설치

시트 커버를 분리하시려면, 다음 그림을 참고하여 분리해 주세요 (16) 그리고 시트 커버를 다시 설치 하시려면, 분리 순서의 반대로 하여 설치 하십시오.

## 세척 및 유지 관리

세탁 및 건조 지침은 부드러운 제품에 부착된 관리 라벨을 참조하십시오.

젖은 천과 중성 세제로 받침대와 시트 프레임을 청소합니다. 완전히 말리십시오. 연마성 제품을 사용하지 마십시오.

일반적으로 천은 정상적으로 사용되더라도 장시간 사용하면 햇빛으로 착색되고 닳고 찢어집니다.

안전을 위해 정품 Nuna 부품만 사용하십시오.

모든 기능이 정상적으로 작동하는지 정기적으로 확인하십시오. 어떠한 부품이라도 찢어지거나 부서지거나 분실된 경우 제품 사용을 중단하십시오.

NUNA International B.V. NUNA 및 모든 관련 로고는 상표입니다.

# 請妥善保存本說明書 以備不時之需！

使用產品前請仔細閱讀本說明書，  
並妥善保存說明書以便日後參考。

## 產品資訊

產品名稱：\_\_\_\_\_

生產日期：\_\_\_\_\_

### 保固條件

保固始於產品購買日，我們提供維修服務，但不提供產品退換。保固期限不會因零件更換或維修而延長。Nuna有權利針對產品進行改善設計，此前製造的產品則無更換義務。

相關保固資訊，詳見官網：  
[www.nunababy.com/tw/warranty](http://www.nunababy.com/tw/warranty)

### 聯絡我們

我們期望不斷改進並開發新的產品，請隨時告知您對Nuna產品的意見和建議。

[taiwanservice@nunababy.com](mailto:taiwanservice@nunababy.com)  
[www.nunababy.com/tw](http://www.nunababy.com/tw)

### 適用範圍

此產品可分兩階段使用

第一階段：

該產品可從出生開始使用，直到孩童開始翻身或能將身體撐起時請停止使用此模式。

第二階段：

可獨立行走或體重60公斤內的小孩。

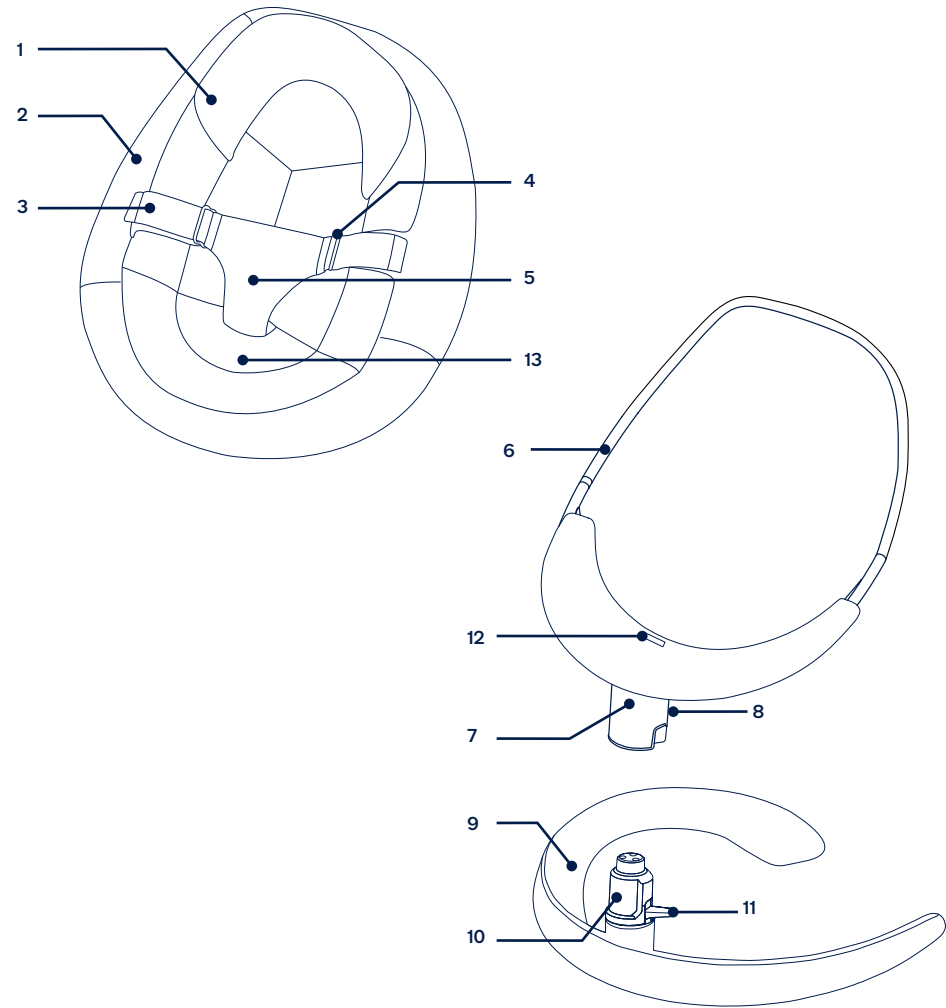
## 警告

請務必依照產品說明書和警告以避免導致嚴重傷害甚至是死亡事件發生。

- ！ 不得讓寶寶在無人看護下使用本產品。
- ！ 最大載重為**60公斤**。
- ！ 請勿將本產品放置於高平面(如桌面)。
- ！ 寶寶務必全程使用安全帶。
- ！ 請勿將本產品放置於柔軟表面(如床、沙發、坐墊)，因產品可能翻覆，導致寶寶窒息的意外發生。
- ！ 請勿以抓住葉狀座椅框架的方式搬運本產品。
- ！ 組裝本產品後，請試將座椅往上拉起，以確定座椅與底座已安裝連接妥當。
- ！ 本產品不同於睡箱或床。若您的寶寶需要睡眠，請將他/她放置於適當的睡箱或床。
- ！ 若有任何零件遺失或毀損，請馬上停止使用本產品。
- ！ 本產品只能使用 **Nuna** 製造商提供的配件與零件。
- ！ 第一階段：  
該產品可從出生開始使用。
- ！ 為預防摔落，當孩童會開始翻身或能將身體撐起時請停止使用此模式(不超過**6個月**)
- ！ 使用產品時請隨時繫好安全帶並調整至舒適的緊度。
- ！ 第二階段：  
座椅三個段位皆可在這個階段被使用  
適合可獨立行走或體重**60公斤**內的小孩

## 產品組件及各部位名稱

- |         |                    |
|---------|--------------------|
| 1 小座墊   | 8 背靠角度調整鈕          |
| 2 座墊    | 9 底座               |
| 3 安全帶   | 10 底座轉軸柱           |
| 4 安全帶扣環 | 11 靜止鎖             |
| 5 胯帶護片  | 12 座墊固定孔           |
| 6 座椅框架  | 13 座墊固定扣具 (座墊反面內側) |
| 7 座椅轉軸柱 |                    |



## 產品安裝

將座椅轉軸對準底座轉軸卡合，聽到“喀”聲表示組裝完成組裝本產品後，請試將座椅往上拉起，以確定座椅與底座已安裝連接妥當。(1)

## 第一階段使用

第一階段可從出生開始使用，到孩童開始翻身或能將身體撐起時請停止使用此模式

- 1- 將安全帶解開，放鬆扣環。(2)
- 2- 將安全帶從扣環移除。(3)
- 3- 將胯帶護片往下拉開。(4)
- 4- 依照幼童身形將安全帶調至舒適的緊度將寶寶置入座椅中，反向操作步驟。(5)

### 使用小座墊

專為新生兒設計的小座墊提供寶寶最舒適的包覆

- 1- 將安全帶從小座墊孔洞穿出，移除小座墊。(6)

## 第二階段使用

- 1- 可獨立行走的小孩。

當幼童超過60公斤時請停止使用本產品。

## 產品使用

### 靜止鎖

靜止鎖功能在兩個階段皆能被使用。

- 1- 將靜止鎖向上抬起解除鎖定。(7)
- 2- 輕推座椅使其開始搖動。(8)
- 3- 將靜止鎖向下按壓，即可停止座椅搖動並鎖定轉動功能。座椅只會面對正中時靜止。(9)
- 4- 移動座椅時，請先鎖定靜止鎖，並分別握住底座及座椅。(10)

移動時請勿將孩童置於座椅中。

### 調整背靠角度

- 1- 三段可調背靠角度。(11)  
第一階段必須使用束縛系統  
第二階段不需使用束縛系統
- 2- 第二階段時，三段角度皆可被使用。(12)
- 3- 需要將背靠角度調高時，握住椅背上端，向上提起至想要的段位即可(13)-1。聽到“喀”聲表示椅背已移動至您想要的高度。

- 4- 需要將背靠角度降低時，握住椅背上端，按下調整扭(13)-2，將椅背輕放至想要的段位，聽到“喀”聲表示椅背已移動至您想要的高度。

### 從底座移除

- 1- 使用一把一字螺絲起子，插入轉動軸後方的孔位，即可分離座椅及底座。(14)
- 2- 將座椅提起，從底座上分離。(15)

請勿使用其他方式分離座椅及底座。

## 拆卸及組裝座布

拆卸座布請參照說明書(16)，若需組裝座布，請反向操作上述步驟。

## 維護與保養

請參照產品上的洗滌標籤指示，可用濕布或中性清潔劑清潔。

請勿以強鹼或溶劑清潔，避免造成產品毀損。

持續曝曬於陽光下可能導致車台和零件變色。

定期檢查產品，如發現任何損傷，請立刻停止使用。

# 请妥善保存本说明书 以备不时之需!

使用產品前請仔細閱讀本說明書，  
並妥善保存說明書以便日後參考。

## 产品资讯

产品名称：\_\_\_\_\_

生产日期：\_\_\_\_\_

### 保固条件

保固始于产品购买日，我们提供维修服务，但不提供产品退换。保固期限不会因零件更换或维修而延长。Nuna有权利针对产品进行改善设计，此前制造的产品则无更换义务。

相关保固资讯，详见官网：  
[www.nunababy.com/cn/warranty](http://www.nunababy.com/cn/warranty)

### 联络我们

我们期望不断改进并开发新的产品，  
请随时告知您对Nuna产品的意见和建议。

[www.nunababy.com/cn](http://www.nunababy.com/cn)

## 適用範圍

此产品可分两阶段使用

第一阶段：

该产品可从出生开始使用，直到孩童开始翻身或能将身体撑起时请停止使用此模式。

第二阶段：

可独立行走或体重60公斤内的小孩。

## 警告

请务必依照产品说明书和警告以避免导致严重伤害甚至是死亡事件发生。

- ！ 最大载重为60公斤。
- ！ 不要在高处(如桌子上)使用可躺摇椅。
- ！ 必须使用束缚系统。
- ！ 请勿将本产品放置于柔软表面(如床、沙发、坐垫)，因产品可能翻覆，导致宝宝窒息的意外发生。
- ！ 请勿以抓住叶状座椅框架的方式搬运本产品。
- ！ 组装本产品后，请试将座椅往上拉起，以确定座椅与底座已安装连接妥当。
- ！ 可躺摇椅不能代替婴儿床和床铺使用。假如婴儿需要睡眠，请将其放置到婴儿床和床铺上。
- ！ 不得使用部件破损或遗失的可躺摇椅。
- ！ 不得使用非生产商提供的饰件或替代件。
- ！ 第一阶段：新生儿至孩童开始翻身或能将身体撑起时请停止使用此模式。
- ！ 此产品不能供长时间睡眠使用。
- ！ 为预防摔落，当孩童会开始翻身或能将身体撑起时请停止使用此模式(不超过6个月)。
- ！ 使用产品时请随时系好安全带并调整至舒适的紧度。
- ！ 第二阶段：  
座椅三个段位皆可在在这个阶段被使用  
适合可独立行走或体重60公斤内的小孩。
- ！ 看护人不得离开。
- ！ 可以自己坐稳的儿童不得使用可躺摇椅。



# 产品组件及各部位名称

- 1 小座垫

2 座垫

3 安全带

4 安全带扣环

5 胯带护片

6 座椅框架

7 座椅转轴柱

8 背靠角度调整钮

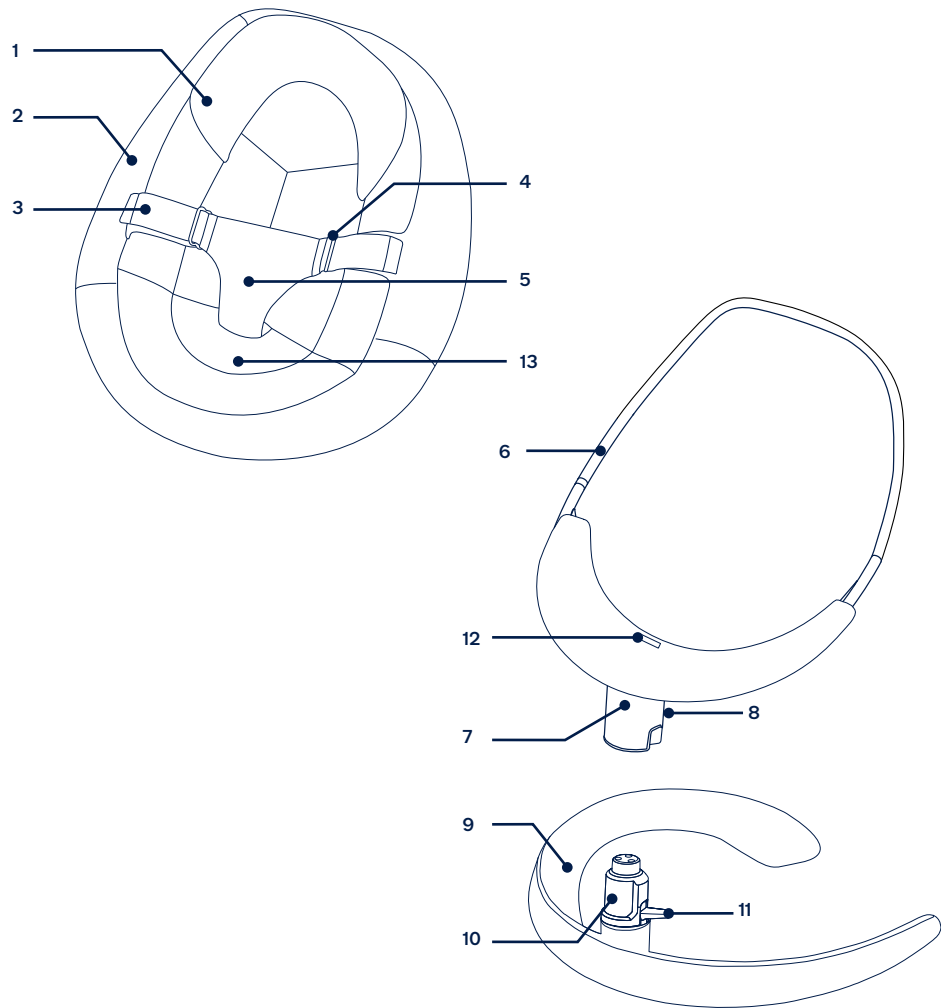
9 底座

10 底座转轴柱

11 静止锁

12 座垫固定孔

13 座垫固定扣具  
(座垫反面内侧)



# 产品安装

将座椅转轴对准底座转轴卡合，听到“喀”声表示组装完成。组装本产品后，请试将座椅往上拉起，以确定座椅与底座已安装连接妥当。(1)

## 第一阶段使用

第一阶段可从出生开始使用，到孩童开始翻身或能将身体撑起时请停止使用此模式。

- 1- 将安全带解开，放松扣环。(2)

2- 将安全带从扣环移除。(3)

3- 将胯带护片往下拉开。(4)

4- 依照幼童身形将安全带调至舒适的紧度，将宝宝置入座椅中，反向操作步骤。(5)

## 使用小座垫

专为新生儿设计的小座垫提供宝宝最舒适的包覆

- 1- 将安全带从小座垫孔洞穿出，移除小座垫。(6)

## 第二阶段使用

- 1- 可独立行走的小孩。(10)

当幼童超过60公斤时请停止使用本产品。

# 产品使用

## 静止锁

静止锁功能在两个阶段皆能被使用。

- 1- 将静止锁向上抬起解除锁定。(7)

2- 轻推座椅使其开始摇动。(8)

3- 将静止锁向下按压，即可停止座椅摇动并锁定转动功能。座椅只会面对正中时静止。(9)

4- 移动座椅时，请先锁定静止锁，并分别握住底座及座椅。(10)

移动时请勿将孩童置于座椅中。

## 调整背靠角度

- 1- 三段可调背靠角度。(11)

第一阶段必须使用束缚系统

第二阶段不需使用束缚系统

2- 第二阶段时，三段角度皆可被使用。(12)

3- 需要将背靠角度调高时，握住椅背上端，向上提起至想要的段位即可(13)-1。听到“喀”声表示椅背已移动至您想要的高度。

4- 需要将背靠角度降低时，握住椅背上端，按下调整钮(13)-2，将椅背轻放至想要的段位，听到“喀”声表示椅背已移动至您想要的高度。

## 从底座移除

1- 使用一把一字螺丝起子，插入转动轴后方的孔位，即可分离座椅及底座。(14)

2- 将座椅提起，从底座上分离。(15)

请勿使用其他方式分离座椅及底座。

## 拆卸及组装座布

拆卸座布请参照说明书(16)，若需组装座布，请反向操作上述步骤。

维护与保养

## 维护与保养

请参照产品上的洗涤标签指示，可用湿布或中性清洁剂清洁。

请勿以强碱或溶剂清洁，避免造成产品毁损。

持续曝晒于阳光下可能导致车台和零件变色。

定期检查产品，如发现任何损伤，请立刻停止使用。



*Find out more at* **nunababy.com**